



### **Kulturverein/Südpfalztourismus VG Bellheim**

**Historische Führung „Bellheim hat Geschichte -  
Wanderung zum alten Hochufer des Rheins“**

**Samstag, 22. April 2017, 14.00 Uhr  
Treffpunkt: „Altes Sägewerk“, Mittelmühle**

---

### **VfL Bellheim**

**47. TT-Orts- und Vereinsmeisterschaften und Tischtennis für  
jedermann**

**Sonntag, 23. April 2017, ab 10.00 Uhr  
Grundschulsporthalle Bellheim**

---

### **Prot. Kirchenbauverein Zeiskam**

**Einladung zum Dampfnudelessen**

**Samstag, 22. April 2017, ab 11.30 Uhr**

**Fuchsbachsaal Zeiskam**

- Grumbeersupp, Dampfnudeln  
mit Wein- oder Vanillesoße sowie Kaffee & Kuchen -

---

### **Gesangverein Liederkranz Zeiskam**

**Frühschoppen mit Mittagessen**

**„ 25 Jahre Alter Bauernhof“**

**Sonntag. 23. April 2017, ab 10.00 Uhr**

**„Alter Bauernhof“**

Musikalische Unterhaltung: Auftritt der Mundharmonika-Gruppe  
anlässlich ihres 20-jährigen Bestehens

## Öffnungszeiten

### Verbandsgemeindeverwaltung Bellheim

Montag - Freitag.....08.00 - 12.30 Uhr  
Das Sozialamt ist bis auf Weiteres dienstags und donnerstags geschlossen.

Mittwoch.....14.00 - 18.00 Uhr  
Montag und Donnerstag .....14.00 - 16.00 Uhr  
.....Tel.: 07272/7008-0

### E-Mail-Adresse VG-Verwaltung Bellheim:

Verbandsgemeinde@vg-bellheim.de

Internet-Adresse: www.vg-bellheim.de

## Sprechstunden

### Bürgermeister Dieter Adam

Täglich nach Vereinbarung.

Tel.: 07272/7008-328,

E-Mail: d.adam@vg-bellheim.de

### 1. Beigeordneter Gerald Job

Telefonische Vereinbarung unter 07272/7008-328

### Beigeordneter Ulrich Christmann

Telefonische Vereinbarung unter 07272/7008-328

### Beigeordneter Klaus Weiß

Telefonische Vereinbarung unter 07272/7008-328

### Ortsbürgermeister Paul Gärtner

Sprechstunde: Montag und Freitag, 09.30 - 12.00 Uhr sowie Mittwochnachmittag, 14.00 - 18.00 Uhr

Tel.: 07272/7008-902

### 1. Beigeordnete Gertrud Trapp

Tel.: 07272/7008-903

Sprechstunde: Dienstag und Donnerstag von 09.30 - 12.00 Uhr sowie Mittwochnachmittag von 14.00 bis 18.00 Uhr

### Beigeordneter David Emling:

Tel.: 07272/7008-905

Sprechstunde:

Montag, 16.00 - 18.00 Uhr

Mittwoch, 17.00 - 18.00 Uhr sowie nach Vereinbarung

### Beigeordneter Dietmar Eßwein

Tel.: 07272/7008-904

Sprechstunde: Mittwoch von 14.00 bis 18.00 Uhr,

weitere Termine nach Vereinbarung

### Ortsbürgermeister Ulrich Christmann

Knittelsheim - Dienstag im Gemeindehaus

19.00 bis 20.00 Uhr: Tel. 06348/251

privat: Tel. 0162/2549420

### Ortsbürgermeister Gerald Job

Ottersheim - Mittwoch im Rathaus

17.15 bis 18.00 Uhr: Tel. 06348/8600, privat: Tel. 06348/4103

Verwaltung: 17.30 bis 18.00 Uhr.

### Ortsbürgermeister Klaus Weiß

Zeiskam - Mittwoch im Rathaus

16.45 bis 19.00 Uhr: Tel. 06347/8171

privat: Tel. 06347/1031

Die Bürgersprechstunde wird vom Ortsbürgermeister abgehalten.

### Schiedsmann Norbert Gschwind:

Rathaus Bellheim, Tel.: 07272/7008-330

### Behinderten-Beauftragter

Franz Horder..... Tel. 06348/7159

Sprechstunde nach Vereinbarung

### Sicherheitsberater für Senioren

Albert Conrad, zu erreichen über Ordnungsamt

.....Tel.: 07272/7008-218

## Bereitschaftsdienst

### Notfalldienst der Ärzte

#### Praxisbereich Bellheim, Knittelsheim, Ottersheim, Zeiskam

Der Kassenärztliche Bereitschaftsdienst in der Asklepios Südpfalzambulanz, Gernersheim, An Fronte Karl 2, 76726 Gernersheim ist ab 1. April 2014 unter der einheitlichen Rufnummer **116117 (ohne Vorwahl)** zu folgenden Zeiten zu erreichen:

Montag bis Dienstag von 19.00 - 07.00 Uhr,

Dienstag bis Mittwoch von 19.00 - 07.00 Uhr,

Mittwoch bis Donnerstag von 14.00 - 07.00 Uhr,

Donnerstag bis Freitag von 19.00 - 07.00 Uhr,

Freitag bis Montag von 16.00 - 07.00 Uhr.

Tag vor einem gesetzlichen Feiertag bis nächsten auf den Feiertag folgender Werktag von 18.00 - 07.00 Uhr.

#### Praxisbereich Offenbach, Hochstadt und Essingen

Bereitschaftsdienstzentrale Landau, Vinzentiuskrankenhaus, Cornichonstraße 4, 76829 Landau, Tel. **116117 (ohne Vorwahl)**.

Montag bis Dienstag von 19.00 - 07.00 Uhr,  
Dienstag bis Mittwoch von 19.00 - 07.00 Uhr,  
Mittwoch bis Donnerstag von 14.00 - 07.00 Uhr,  
Donnerstag bis Freitag von 19.00 - 07.00 Uhr,  
Freitag bis Montag von 16.00 - 07.00 Uhr.

Tag vor einem gesetzlichen Feiertag bis nächsten auf den Feiertag folgender Werktag von 18.00 - 07.00 Uhr. Bei akuten lebensbedrohenden Notfällen (z.B. starke Herzbeschwerden, Bewusstlosigkeit, schwere Verbrennungen) muss direkt der Rettungsdienst unter der Nr. 112 angefordert werden.

### Augenärztlicher Notdienst

22.-23.04. und 26.04.2017

Frau Dr. Gleibs, Am Rathaus 6,

Herxheim, Tel.: 07276/919556

Offizieller Dienst jeweils Samstag von 7.00 bis Montag, 7.00 Uhr und Mittwoch, 14.00 bis Donnerstag, 7.00 Uhr. An Feiertagen von 20.00 Uhr vorabend bis zum Tag nach dem Feiertag, 7.00 Uhr. Der Dienst habende Augenarzt, außerhalb der Sprechstunden, ist über den Anrufbeantworter jeder Augenarztpraxis zu erfahren. Die Notdienstsprechstunde findet jeweils am Samstag bzw. Sonn- oder Feiertag von 11.00 bis 12.00 Uhr in der jeweiligen Praxis statt. Andere Notfallbehandlungen sind mit dem Dienst habenden Arzt telefonisch abzusprechen.

### Zahnärztlicher Notfalldienst

Samstag von 9.00 Uhr - 12.00 Uhr, Sonntag von 11.00 Uhr - 12.00 Uhr dienstbereit.

Der Dienst habende Zahnarzt kann unter folgender Telefonnummer erfragt werden:

..... Tel. 07272/919653.

### Apothekennotdienst

Der Apothekennotdienst ist bis 8.30 Uhr des Folgetages erreichbar.

#### Sonntag, 23.04.17

Tulla-Apotheke, Tel. 07274, Langgwanstr. 7, 76726 Gernersheim-Sondernheim

#### Montag, 24.04.17

Mozart-Apotheke, Tel. 06348/98220, Raiffeisenstr. 7, 76877 Offenbach

Schwanen-Apotheke, Tel. 06344/5617,

Hauptstr. 16, 67366 Weingarten

#### Dienstag, 25.04.17

Salus-Apotheke, Tel. 07274/079807,

Konrad-Adenauer-Str. 18, 76726 Gernersheim

Sonnen-Apotheke, Tel. 07276/919744,

Untere Hauptstraße 127, 76863 Herxheim

#### Mittwoch, 26.04.17

Ludwig-Apotheke, Tel. 07274/94780,

Ludwigstraße 16, 76726 Gernersheim

Löwen-Apotheke, Tel. 06347/2315,

Am Turnplatz 5, 76879 Essingen

#### Donnerstag, 27.04.17

Pfalz-Apotheke, Tel. 07272/3131,

Ringstraße 12-16, 76773 Kuhardt

Hainbach-Apotheke, Tel. 06344/1667,

Hauptstr.106, 67365 Schwegenheim

#### Freitag, 28.04.17

Kreuz-Apotheke, Tel. 07272/8352,

Mittlere Ortsstr. 123, 76761 Rülzheim

#### Samstag, 29.04.17

Neue Löwen-Apotheke, tel. 07272/8283,

Hauptstr. 118, 76756 Bellheim

Glöckel-Apotheke, Tel. 07272/7000185,

76777 Neupotz

#### Zusätzlich Mittwochnachmittag geöffnet:

Sonnen-Apotheke, Schulstraße 45, Bellheim, Tel.: 07272/74488

Der aktuelle Stand kann sowohl aus dem Festnetz als auch aus dem Mobilfunknetz über folgende Rufnummer erfragt werden: 01805/258825 plus die Postleitzahl des Standortes (Festnetz 0,14 €/Min., Mobilfunknetz max. 0,42 €/Min.).

Oder über das Internet: www.lak-rlp.de

### Sozialstation Rülzheim e.V.

Kuhardter Straße 37, Tel.: 07272/919177

Fax: 07272/919178.

Bürozeiten: Montag bis Freitag 8.00 bis 16.00 Uhr und nach Vereinbarung. Sie erreichen uns telefonisch rund um die Uhr 07272/919177.

Wir bieten: Pflegebedürftige Menschen ganzheitlich zu versorgen und die Behandlung des Arztes zu unterstützen, ambulanter Hospizdienst, hauswirtschaftliche Versorgung, Verhinderungspflege, stundenweise Betreuung zu Hause, Pflegekurse und vieles mehr.

### Ökum. Sozialstation/AHZ Gernersheim-Lingenfeld e.V.

Haus Pamina, Bismarckstr. 12, Gernersheim

Sprechzeiten: Montag bis Freitag 09.00 - 16.00

Uhr und nach Vereinbarung Tel. 07274/7045-0

### Senioren-Zentrum

#### Haus Edelberg Bellheim

Adenauerring 11, Betreutes Wohnen und Pflege

.....Tel. 07272/937-0

### Terra Mater Umwelt- und Tierhilfe

Herrenlose Tiere nimmt die Terra Mater Umwelt- und Tierhilfe, Am Klärwerk 2, 67363 Lustadt, Tel.: 06347/608672, an. Ansprechpartner ist Herr Zimmermann, Telefon 0170/3157 618 oder 07255/8037.

## Notrufe

Polizei.....	110
Feuerwehr.....	112
<b>Sonstige Rufnummern</b>	
Verbandsgemeinde-	
verwaltung.....	07272/7008-0
Gemeindeverwaltung	
Knittelsheim.....	06348/251/4364
Gemeindeverwaltung	
Ottersheim.....	06348/8600/4103
Gemeindeverwaltung Zeiskam	
(Ortsbürgermeister).....	06347/1031
Polizeiinspektion	
Gernersheim.....	07274/9580
Kripo-Sicherheitsberatung	
Ludwigshafen.....	0621/9631440
Wasserzweckverband	
Nordgruppe.....	0172/7106 481
(zuständig für Zeiskam)	
Südgruppe	
(zuständig für Bellheim).....	07271/ 95 860
bei Vermittlungs-	
problemen.....	0151/42225783
(zuständig für Bellheim,	
Knittelsheim und Ottersheim)	
Internet-Homepage: www.wgs-jockgrim.de	
Störungsdienst Erdgas Thüga Energienetze GmbH	
Bellheim, Knittelsheim, Ottersheim	
Zeiskam.....	0800/0837111
Asklepios Südpfalz Kliniken,	
Klinik Gernersheim.....	07274/504-0
Vinzentiuskrankenhaus	
Landau.....	06341/170
Krankentransporte/Funktaxi (Tag und Nacht)	
Taxi Beil.....	Tel.: 07272/2959
<b>Landesberatungsstelle für Vergiftungserscheinungen Giftnotrufzentrale Berlin</b>	
.....	Tel. 030/19240
<b>Rettungsdienst/Notarzt/</b>	
<b>Feuerwehr.....</b>	<b>112</b>
DRK-Krankentransport	
Servicenummer.....	19222
(mit jeweiliger Ortsvorwahl)	
<b>Deutsches Rotes</b>	
<b>Kreuz - Kreisverband</b>	
.....	Tel. 07274-2460
- Bürozeiten: Mo. - Fr. 8.00 - 12.00 Uhr, GER,	
Hans-Graf-Sponeckstr. 33	
Bereich Aus- u. Fortbildung: u.a. in Erster Hilfe,	
SM für den Führerschein, Betriebsshelfer, u.v.m.	
Bereich Ambulante Dienste: Mobiler Mittagstisch,	
Hausnotruf, Fahrdienste Tel. 07274-2460 oder	
07275-918122	
<b>Stromversorgung</b>	
Für alle Orte der Verbandsgemeinde	
Pfalzwerke NetzAG.....	06323/941 310
Bei Störungen im	
Stromnetz:.....	0800/7977777
.....	Telefax (06323) 941320
<b>Gasentstörung.....</b>	<b>0800/0837111</b>
<b>Frauenhaus Landau.....</b>	<b>Tel. 06341/89626</b>
<b>Frauenhaus Speyer.....</b>	<b>Tel. 06232/28835</b>
<b>Kinder- und</b>	
<b>Jugendtelefon.....</b>	<b>0800/111 0333</b>
<b>Seelsorglicher Notdienst des kath. Pfarrverbandes Gernersheim:</b>	
.....	0176/66024810
<b>Störungsdienst Kabel</b>	
<b>RP Zeiskam.....</b>	<b>07272/9080970</b>



# Verbandsgemeinde

## Amtliche Nachrichten

**Redaktionsschluss**  
Wegen des Feiertags am 1. Mai 2017  
wird der Redaktionsschluss für das  
Amtsblatt der Woche 18 auf

**Dienstag, den 2. Mai ,  
09.00 Uhr**

**verlegt.**

**Wir bitten, Termin und Uhrzeit  
unbedingt einzuhalten.**

## Öffentliche Ausschreibung nach VOB/A

### Bauvorhaben:

Erneuerung der Ortsmitte Ottersheim

### Ausführungsort:

76879 Ottersheim neuer Dorfplatz

### Vergabestelle:

Verbandsgemeinde Bellheim, Schubertstraße 1876756 Bellheim,  
Telefon: +49 7272/7008-402

### Planung / Bauleitung:

Pröll- Miltner Architekten und Ingenieure GmbH, Am Storrenacker 1  
b, 76139 Karlsruhe, Telefon: +49 721 96232-70, info@proell-miltner.de

### Leistungsübersicht:

#### Tiefbau und Pflasterarbeiten

Pflasterarbeiten	ca. 2.000 m <sup>2</sup>
Abbruch Natursteinmauern	ca. 25 m <sup>3</sup>
Pflaster aufnehmen, entsorgen	ca. 1.100 m <sup>2</sup>
Erdarbeiten	ca. 1.000 m <sup>3</sup>
Wasserspiel	1 Stck

### Ausführungszeiten:

07/2017 - 10/2017

### Ausgabe / Einsichtnahme der Vergabeunterlagen:

Verbandsgemeinde Bellheim, Schubertstraße 18, 76756 Bellheim,  
Telefon: +49 7272/7008-402

Die Angebotsunterlagen sind schriftlich oder per Fax unter Beifügung  
eines Überweisungsbelegs (Unkostenbeitrag) anzufordern.

### Angebotsabgabe:

Verbandsgemeinde Bellheim, Schubertstraße 18, 76756 Bellheim,  
Telefon: +49 7272/7008-402

### Anforderung:

ab dem 12.04.2017

### Versand:

ab dem 18.04.2017

### Submission:

10.05.2017, 11:00 Uhr, Verbandsgemeinde Bellheim, kleiner Sitzungs-  
saal

### Zur Eröffnung sind zugelassen:

Bieter und ihre Bevollmächtigten

### Zuschlags- / Bindefrist:

05.06.2017

### Sicherheitsleistungen:

5 % Vertragserfüllungsbürgschaft, 5 % Bürgschaft für Mängelansprüche

### Zahlungen:

nach § 16 VOB

### Nachprüfstelle:

Kreisverwaltung Luidpoldplatz 1 Germersheim

### Unkostenbeitrag:

25.- Euro, Überweisung auf folgendes Konto:

Sparkasse Germersheim-Kandel

IBAN: DE30 5485 1440 0021 0003 77, BIC: MALADE51KAD

Betreff: Erneuerung der Ortsmitte Ottersheim, Tiefbau- und Pflasterarbeiten

## Bekanntmachung des Wahlleiters zur Wahl des Bürgermeisters der Verbandsgemeinde Bellheim

Am **Sonntag, dem 14.05.2017**, wird die Wahl des Bürgermeisters der  
Verbandsgemeinde Bellheim durchgeführt. Die Wahlhandlung dauert  
von 08.00 - 18.00 Uhr.

### I.

Wahlberechtigt ist, wer im Wählerverzeichnis eingetragen ist oder  
einen Wahlschein erhalten hat.

Wer nicht brieflich wählt, kann nur in dem Wahlraum des Stimmbezirks  
wählen, der in der Wahlbenachrichtigung angegeben ist. Zur Wahl soll  
die Wahlbenachrichtigung mitgebracht und der Personalausweis, bei  
Besitz der Staatsangehörigkeit eines anderen Mitgliedstaates der  
Europäischen Union ein gültiger Pass oder Passersatz, bereitgehalten  
werden.

### II.

Wahlberechtigte, die nicht in ihrem Wahlraum wählen wollen, können  
noch bis

**Freitag, den 12.05.2017, 18.00 Uhr,**

einen Wahlschein und Briefwahlunterlagen beantragen.

Im Falle einer nachweislichen plötzlichen Erkrankung, bei der das Auf-  
suchen des Wahlraums nicht oder nur unter nicht zumutbaren Schwie-  
rigkeiten möglich ist, kann der Antrag noch bis zum Wahltag, 15.00  
Uhr, gestellt werden. Diese Antragsfrist gilt auch für Wahlberechtigte,  
die ohne ihr Verschulden weder im Wählerverzeichnis nachgetragen  
worden sind noch einen Wahlschein von Amts wegen erhalten haben.

### III.

Zur Wahl erhalten die Wählerinnen und Wähler einen Stimmzettel, in  
dem die Bewerber unter Angabe des Familiennamens, Vornamens,  
Berufes oder Standes und der Anschrift aufgeführt sind. Die Wähle-  
rinnen und Wähler geben ihre Stimme in der Weise ab, dass sie durch  
ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig  
kenntlich machen, welchem Bewerber sie ihre Stimme geben wollen.  
Erhält bei der Wahl kein Bewerber mehr als die Hälfte der gültigen  
Stimmen, findet am

**Sonntag, dem 28.05.2017, von 08.00 - 18.00 Uhr,**

eine Stichwahl statt.

### IV.

Wahlhandlung und Ermittlung des Wahlergebnisses sind öffentlich.

Bellheim, den 10.04.2017

Gerald Job, 1. Beigeordneter

Zugleich als Wahlleiter

## Bekanntmachung des Wahlleiters für die Wahl der/des Landrätin/Landrats des Landkreises Germersheim

Am **Sonntag, dem 14. Mai 2017** wird die Wahl der/des Landrätin/  
Landrats des Landkreises Germersheim durchgeführt. Die Wahlhand-  
lung dauert von 08.00 - 18.00 Uhr.

### I.

Wahlberechtigt ist, wer im Wählerverzeichnis eingetragen ist oder  
einen Wahlschein erhalten hat.

Wer nicht brieflich wählt, kann nur in dem Wahlraum des Stimmbezirks  
wählen, der in der Wahlbenachrichtigung angegeben ist. Zur Wahl soll  
die Wahlbenachrichtigung mitgebracht und der Personalausweis, bei  
Besitz der Staatsangehörigkeit eines anderen Mitgliedstaates der  
Europäischen Union ein gültiger Pass oder Passersatz, bereitgehalten  
werden.

**II.**

Wahlberechtigte, die nicht in ihrem Wahlraum wählen wollen, können noch bis

**Freitag, den 12. Mai 2017, 18.00 Uhr,**

einen Wahlschein und Briefwahlunterlagen beantragen.

Im Falle einer nachweislichen plötzlichen Erkrankung, bei der ein Aufsuchen des Wahlraums nicht oder nur unter nicht zumutbaren Schwierigkeiten möglich ist, kann der Antrag noch bis zum Wahltag, 15 Uhr, gestellt werden. Diese Antragsfrist gilt auch für Wahlberechtigte, die ohne ihr Verschulden weder im Wählerverzeichnis nachgetragen worden sind noch einen Wahlschein von Amts wegen erhalten haben.

**III.**

Zur Wahl erhalten die Wählerinnen und Wähler einen Stimmzettel, in dem die Bewerberinnen und Bewerber unter Angabe des Familiennamens, Vornamens, Berufes oder Standes und der Anschrift aufgeführt sind. Die Wählerinnen und Wähler geben ihre Stimme in der Weise ab, dass sie durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich machen, welcher Bewerberin oder welchem Bewerber sie ihre Stimme geben wollen. Erhält bei der Wahl keine Bewerberin und kein Bewerber mehr als die Hälfte der gültigen Stimmen, findet am

**Sonntag, dem 28. Mai 2017, von 08.00 - 18.00 Uhr,**

eine Stichwahl statt.

**IV.**

Wahlhandlung und Ermittlung des Wahlergebnisses sind öffentlich.

Germersheim, den 10.04.2017

Dietmar Seefeldt, Erster Kreisbeigeordneter  
Zugleich als Wahlleiter

## Sitzungen

### Rechnungsprüfungsausschuss Bellheim

Am **Donnerstag, dem 27. April 2017, 18.30 Uhr,** findet im kleinen Sitzungssaal des Rathauses Bellheim eine Sitzung des Rechnungsprüfungsausschusses der Gemeinde Bellheim statt.

#### Tagesordnung

##### Öffentlicher Teil

1. Prüfung der Jahresrechnung 2016
2. Informationen - Anfragen

**Hinweis:** Im Rahmen der Prüfung der Jahresrechnung wird darauf hingewiesen, dass die Belegprüfung in nichtöffentlicher Sitzung behandelt wird.

### Gemeinderat Bellheim

Die für den 04.05.2017 vorgesehene Sitzung des Gemeinderates Bellheim entfällt. **Neuer Termin ist Donnerstag, der 18. Mai 2017.**

### Bauausschuss und Ausschuss für Ortsentwicklung, Dorferneuerung und Innerortsstärkung Bellheim

Am **Donnerstag, dem 4. Mai 2017** findet im kleinen Sitzungssaal des Rathauses Bellheim eine gemeinsame Sitzung des Bauausschusses sowie den Ausschusses für Ortsentwicklung, Dorferneuerung und Innerortsstärkung der Gemeinde Bellheim statt.

Die für den 09.05.2017 vorgesehene Sitzung des Ausschusses für Ortsentwicklung, Dorferneuerung und Innerortsstärkung der Gemeinde Bellheim entfällt.

### Gemeinderat Knittelsheim

Die für den 26.04.2017 vorgesehene Sitzung des Gemeinderates Knittelsheim muss auf den **02.05.2017, 20.00 Uhr,** verschoben werden. Die Tagesordnung wird noch bekannt gemacht.

### Haupt- und Finanzausschuss Bellheim

Am **Dienstag, dem 25. April 2017, 18.30 Uhr,** findet im kleinen Sitzungssaal des Rathauses Bellheim eine Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses der Gemeinde Bellheim statt.

#### Tagesordnung

##### Öffentlicher Teil

1. Schülerhort - 20-jähriges Jubiläum
2. Informationen - Anfragen
3. Einwohnerfragestunde

##### Nichtöffentlicher Teil

4. Pachtangelegenheiten
5. Kassenangelegenheiten
6. Informationen - Anfragen

## Aus der Sitzung des Gemeinderates Bellheim

am 06.04.2017

### TOP 1: Vorstellung der Kriminalitäts- und Verkehrsunfallentwicklung 2016

Zu dem TOP begrüßte Ortsbürgermeister Gärtner den Leiter der Polizeiinspektion Germersheim, Herrn Zöller sowie Frau Michaela Mack und Kontaktbeamten Gregor Dörrzapf. Frau Mack stellte die statistischen Erfassungen vor. Die Kriminalitätsentwicklung entspreche ungefähr den Vorjahren. Die Täter seien 71 % Deutsche und 29 % Nicht-Deutsche, wobei bei den Nicht-Deutschen oft Delikte auch untereinander innerhalb der Gruppen zu verzeichnen seien. Bei 495 Gesamtstraftaten in Bellheim im Jahre 2016 liege die Aufklärungsquote bei 61 %. Bei Diebstählen, insbesondere Wohnungseinbrüchen, sei die Polizei auf die Mithilfe der Bürger angewiesen, die bei Verdächtigungen oder Auffälligkeiten am besten sofort die Polizei verständigen. Eine leichte Steigerung sei bei den Verkehrsunfällen zu verzeichnen mit insgesamt 187 in Bellheim. Die meisten wurden in der Hauptstraße (57), in der Postgrabenstraße (13) und Fortmühlstraße (11) verursacht, wobei überwiegend Spiegel zu beklagen waren. Schwer verletzt wurden 3 Personen, leicht verletzt 21. Ortsbürgermeister Gärtner bedankte sich für die Ausführungen und die gute Zusammenarbeit.

### TOP 2: Parkplatz Festhalle - Vorstellung der Planung

Auf die Sitzung des Bauausschusses vom 21.02.2017 wird Bezug genommen: die vorgestellte Planung fand Zustimmung der Ausschussmitglieder und wurde dem Gemeinderat empfohlen. Weiterhin wurde das Ingenieurbüro Schulbaum mit der Planung eines niveaugleichen Überganges vom Parkplatz Festhalle über die Jahnstraße zur Überquerungshilfe der Zeiskamer Straße beauftragt. Diese wurde bereits in die aktuellen Pläne des Parkplatzes eingearbeitet.

Im Zuge der weiteren Ausarbeitung der Planung wurde inzwischen ein Entwässerungskonzept entwickelt und eine Kostenberechnung erstellt. Die bodengutachtlichen Untersuchungen haben gezeigt, dass eine Versickerung wegen zu hohen Grundwasserspiegels nicht möglich ist. Deshalb sieht das Konzept eine Rückhaltung vor, das Regenwasser muss aber in den Kanal abgeleitet werden.

Die Planung für die möglichen 56 Parkplätze sowie 2 Plätze für Behinderte wird ausführlich von Herrn Scherberger und Frau Eckrich vorgestellt. Ein Problem stellt die Entwässerung dar, weil laut Vorinformation des Bodengutachters ein relativ undurchlässiger Boden vorhanden sei. Deshalb sei eine Regenrückhaltung von rd. 48 cbm vorgesehen, wobei darüber das Wasser gedrosselt in den Kanal abgegeben wird. Nach ausführlicher Beratung fasst der Gemeinderat folgenden

#### Beschluss:

1. Der Ausschuss für Ortsentwicklung sowie Bauausschuss wird einstimmig beauftragt, die genaue Gestaltung der Oberfläche sowie die Entwässerung zu beraten und abschließend festzulegen und erforderlichenfalls Alternativen zu prüfen.
2. Die Mittel für den Parkplatz wie vorgestellt werden bei 2 Enthaltungen im Rahmen der Kostenberechnung über rd. 394.000 € außerplanmäßig bereitgestellt.

### TOP 3: Grundsatzentscheidung zu Anträgen von Privatpersonen bzgl. Ausgrabungsarbeiten im öffentlichen Bereich

Immer wieder werden Anfragen von Privatpersonen an die Verwaltung gerichtet bez. Aufgrabung von öffentlichen Flächen in Eigenleistung. Die Gründe hierfür sind unterschiedlichster Art wie z.B. Leitungsverlegung, Abdichtungs- und Dämmarbeiten usw.

Um diese direkt von der Verwaltung zu bearbeiten bzw. zu beantworten ist es erforderlich, dass die Gemeinde eine Grundsatzentscheidung zu Anfragen dieser Art trifft, in welcher es Privatpersonen untersagt ist, Tiefbauarbeiten im öffentlichen Bereich auszuführen.

Diese Leistung obliegt ausschließlich den Versorgungsträgern und, nach Genehmigung, zugelassenen Tiefbauunternehmen. Somit ist gewährleistet, dass diese Arbeiten fachgerecht ausgeführt werden und eine Gewährleistung hierfür übernommen wird.

Nach kurzer Beratung fasst der Gemeinderat einstimmig folgenden

#### Beschluss:

Die Durchführung von Tiefbaumaßnahmen durch Privatpersonen im öffentlichen Bereich, ausgenommen bei landwirtschaftlichen Flächen, wird grundsätzlich untersagt. Die Verwaltung wird beauftragt, solche Anträge ohne Beratung abzulehnen.

### TOP 4: Neubau einer Diskus- und Hammerwurfanlage westlich des Stadions

Auf die bisherigen Beratungen zu diesem Thema, zuletzt in der Sitzung des Gemeinderates vom 14.07.2016, wird Bezug genommen. Der Gemeinderat hat beschlossen, die Maßnahme (Errichtung einer Wurfanlage im Stadion, südöstlicher Bereich zum Jahnplatz) durchzuführen und erforderliche Mittel in der Höhe von ca. 30.000 € außerplanmäßig bereit zu stellen.

Inzwischen wurde die Planung in Bezug auf die mögliche Konflikte mit der Straßenbaumaßnahme „Westspange“ geprüft. Gemäß dem aktuellen Bebauungsplan verläuft die geplante Umgehungsstraße mit Schutzstreifen, nicht wie in der ursprünglichen Planung vom Ingenieurbüro PISKE, etwa 5 m östlicher.

Durch den Wurfkorridor mit Radius 34,92° und einer Länge 80 m (Wurfriechung Nord-Westen) ragt dieser in den Schutzstreifen der geplanten Straße, deswegen sollte die Wurfriechung etwa 25° nach Norden gedreht werden. Dabei überschneidet sich der Wurfkorridor mit dem bestehenden Erdwall, so dass der Erdwall teilweise entfernt werden muss.

Für die erforderlichen Erdarbeiten wurde eine bodentechnische Untersuchung durchgeführt, die gezeigt hat, dass das Wallmaterial belastet ist und ohne weitere Schutzmaßnahmen nicht verwertet werden darf. Außerdem wurden im Boden Fremdbestandteile (Bruchbetonteile, Ziegel, Keramik, Bauschutt etc.) gefunden, die zu separieren und zu entsorgen sind. Weiterhin muss auf der im Bereich des Wurfkorridors geplanten und vorbereiteten Fläche Raseneinsaat erfolgen.

Die oben beschriebene Arbeiten wurden bei der letzten Kostenschätzung (30.000 €) nicht berücksichtigt. Nach aktueller Kostenschätzung sind nur für die Erdarbeiten bis zu 30.600 € netto erforderlich, falls der Erdwall (östlicher Bereich Jahnplatz) komplett entfernt werden soll. Falls aber der Boden als Verfüllungsmaterial im Zuge einer Baumaßnahme (Bsp. Schallschutzwall) günstig verwertet wird, werden sich die Kosten für Erdarbeiten stark reduzieren.

Die Kosten für Landschaftsbauarbeiten - Sportanlage betragen ca. 12.000 € netto.

Für die Sportanlage müssen noch folgende Fertigteile angeschafft werden:

- Diskus- und Hammerwurf Schutzgitter mit Schutznetz (liegen 3 Angebote vor)
- Diskuswurfriech Fertigelement mit Betonplatte (liegen 2 Angebote vor)
- Hammerwurfeinlage (liegen 2 Angebote vor)

Kosten: zwischen 10.773,50 € und 11.723,40 € netto

Nach kurzer Beratung fasst der Gemeinderat einstimmig folgenden

#### **Beschluss:**

Eine Diskus- und Hammerwurfanlage im Stadion, südöstlicher Bereich zum Jahnplatz, wird wie in dem Plan dargestellt errichtet. Die erforderliche Mittel in der Höhe von ca. 64.260 € brutto werden außerplanmäßig bereitgestellt. Die Arbeiten sollen beschränkt ausgeschrieben werden.

#### **TOP 5a: Auftragsvergabe Gehwegausbau im Zuge der Sanierung Hauptstraße 1. Teilabschnitt von Bahnübergang bis Fortmühlstraße**

Im Mai 2017 wird der Landesbetrieb Mobilität Speyer gemeinsam mit der Ortsgemeinde Bellheim mit der Sanierung und dem Gehwegausbau der L509/Hauptstraße beginnen.

Der erste von drei Abschnitten erstreckt sich vom Bahnübergang bis zur Einmündung Fortmühlstraße. Seitens LBM wurde die Gesamtleistung ausgeschrieben. Die Ausschreibungsunterlagen wurden von 18 Firmen angefordert. Zur Submission am 23. März 2017 haben 5 Firmen ein Angebot eingereicht. Günstigster Bieter war nach Prüfung die Firma Hamsch Bauunternehmung aus Bellheim.

Während dieser Bauarbeiten werden durch die Gemeinde Bellheim die Gehwege und Borde erneuert.

Diese Leistungen waren im Leistungsverzeichnis des LBM mit aufgenommen. Die Kostenberechnung des Büro Clade ergab Baukosten in Höhe von 367.226,86 € Netto für diese Leistung.

Gemäß dem günstigsten Angebot für die Gesamtleistung der Firma Hamsch (siehe Anhang des LBM) belaufen sich die darin enthaltenen Kosten für die Gemeinde Bellheim auf 353.962,52 € Netto. Die Firma Hamsch hat noch einen Nachlass von 2,5 % angeboten, womit sich diese Kosten auf 345.113,46 € Netto reduzieren. Hinzu kommen noch anteilige Kosten für Baustelleneinrichtung und Verkehrssicherung aus der Gesamtmaßnahme in Höhe von 57.805,07 € Netto. Dies ergibt eine Nettogesamtsumme von 402.918,53 € Zuzüglich der Mehrwertsteuer belaufen sich die zu vergebenden Gesamtkosten auf 479.473,05 € Brutto.

Der Gemeinde Bellheim wurden für deren Kostenanteil Zuschüsse vom Land in Aussicht gestellt, die sich laut Ortsbürgermeister Gärtner auf rd. 79.000 € belaufen sollen. Nach kurzer Beratung fasst der Gemeinderat einstimmig folgenden

#### **Beschluss:**

Der Auftrag zur Durchführung der Sanierung der Gehwege für den Bauabschnitt Hauptstraße (Bahnübergang bis Fortmühlstraße) wird an den günstigsten Bieter, die Firma Hamsch Bauunternehmung aus Bellheim, zu den Gesamtkosten von 479.473,05 € vergeben.

#### **TOP 5b: Kindergarten Spatzennest - Erneuerung der Hohlkehlsöckel**

Im KiGa Spatzennest sind in den letzten Jahren Schadstellen im Bereich der Hohlkehlsöckel aufgetreten.

Der Bodenbelag wurde im Jahre 2000 von der Fa. Csomo, Hanhofen verlegt. Die vom Architekten ausgeschrieben Hohlkehlsprofile wurden nicht eingebaut, was bei der Abnahme übersehen wurde. Fa. Csomo hat im Jahre 2006 Insolvenz angemeldet.

Aufgrund der fehlenden Hohlkehlsprofile und dem Heranschieben der Möbel an die Wände ist der Linoleumbelag in den Ecken gebrochen. Das führt nicht nur zu hygienischen Problemen, da Schmutz und Feuchtigkeit eindringen, sondern stellt auch eine Gefahrenstelle für die Kinder dar und wurde bereits von der IFTÜ bemängelt (Stolper- und Klemmgefahr).

Von einer Reparatur lediglich der defekten Stellen wird abgeraten, da in jedem Raum bereits an vielen Stellen die Sockel gerissen und weitere Schäden unumgänglich sind. Aus diesem Grund wird ein Austausch der kompletten Sockel empfohlen.

Es handelt sich um ca. 316 m Hohlkehlsöckel. Die Kosten hierfür werden auf ca. 7.500 € geschätzt.

In der Bauausschusssitzung vom 22.03.2017 wurde beschlossen, die Sockel zu erneuern. Die Bauabteilung holt mehrere Angebote hierfür ein und vergibt den Auftrag an den günstigsten Bieter.

Der Gemeinderat folgt der Empfehlung des Bauausschusses und fasst einstimmig folgenden

#### **Beschluss:**

Die benötigten Mittel von ca. 7.500,- € werden überplanmäßig zur Verfügung gestellt.

#### **TOP 5c: Sanierung Festhalle - Metallarbeiten außen**

Für die Bauarbeiten im Zuge der laufenden Sanierung der Festhalle Bellheim ist ein weiteres Gewerk ausgeschrieben worden. Es handelt sich um folgendes Gewerk der beschränkten Ausschreibung nach VOB: Metallbauarbeiten außen. Insgesamt wurden 14 geeignete Fachfirmen zur Angebotsabgabe aufgefordert. Die Angebotseröffnung (Submission) war am 30.03.2017. Die geprüften Ergebnisse und der Vergabevorschlag werden von Architektin Frau Mohr-Neumeister in der Sitzung präsentiert.

Die Architektin Mohr-Neumeister informiert, dass das günstigste Angebot die Firma Herbst, Freimersheim, zum Angebotspreis von 40.672,76 € abgegeben hat. Die Arbeiten umfassen die Wartungsbühnen, Stahlterrasse auf die Flachdächer und ein Vordach am Haupteingang wie auch Geländer der Rampe und Terrasse. Der Gemeinderat fasst einstimmig folgenden

#### **Beschluss:**

Der Auftrag für die Metallbauarbeiten wie ausgeschrieben wird an die günstigste Bieterin, Firma Herbst, Freimersheim zum Angebotspreis von 40.672,76 € vergeben.

#### **Anmerkung:**

Auf Frage informiert die Architektin, dass insgesamt bisher 965.000 € ausgegeben wurden (geplant 925.000 €). 170.000 € wurden nachgemeldet, die evtl. unterschritten werden können.

#### **TOP 5d: Baugebiet „Untere Dornen“ - Kampfmitteluntersuchung**

Im Zuge der geplanten Erschließungsmaßnahme „Untere Dornen“ muss eine Kampfmitteluntersuchung durchgeführt werden, da gem. den aktuellen Vorschriften der Bauherr für die Kampfmittelfreiheit zu sorgen hat und diese dem ausführenden Bauunternehmer bescheinigen muss.

#### **Impressum:**

Herausgeber und verantwortlich für den amtlichen Teil: Verbandsgemeindeverwaltung Bellheim,

Tel. (07272) 7008-0, Telefax (07272) 7008-555, www.bellheim.de

Druck und Verlag: LINUS WITTICH Medien KG, 54343 Föhren, Europaallee 2 (Industriegebiet), Tel. 06502/9147-0 oder -240, Fax 06502/9147-250

Verantwortlich für Nachrichten und Hinweise: Angelika Johann, Verbandsgemeindeverwaltung, Tel. (07272) 7008-334, E-Mail: a.johann@vg-bellheim.de

Verantwortlich für die Anzeigen: Thomas Blees, unter der Anschrift des Verlages

Anzeigenannahme: Ullmer & Brüggemann OHG, Norbert Ullmer, Alexander Brüggemann, Spanierstr. 70, 76879 Essingen, Telefon: 06347/972080,

Fax: 06347/9720810, Mobil 0170/1862290, E-Mail: info@u-b-werbung.de

Redaktion im Verlag (verantwortlich): Dietmar Kaupp, Föhren; E-Mail: redaktion@wittich-foehren.de; Internet: www.wittich.de, Tel. 06502/9147-213

Zustellreklamationen: Bei Zustellreklamationen wenden Sie sich bitte an Telefon 06502-9147-335, -336, -713 und -716, E-Mail: vertrieb@wittich-foehren.de

Erscheint wöchentlich donnerstags. Zustellung erfolgt durch den Verlag kostenlos an alle Haushalte im Verbandsgemeindegebiet.

Einzelstücke sind zum Preis von 0,50 Euro zzgl. Versandkosten vom Verlag erhältlich.

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlags oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.

Deshalb wurden von 5 Fachfirmen Angebote angefragt. Das wirtschaftlichste Angebot hat die Fa. Tauber mit 2.350,25 € brutto abgegeben.

In der Beratung wird angeregt, zukünftig die Gesetzesgrundlage anzugeben. Der Gemeinderat fasst einstimmig folgenden

**Beschluss:**

Der Fa. Tauber wird mit den angebotenen Leistungen für die Kampfmitteluntersuchung zum Angebotspreis von 2.350,25 € brutto der Auftrag erteilt.

**TOP 6a: Neubau von drei Reihenhausgruppen in der Hauptstraße**  
In der letzten Sitzung hat sich der Bauausschuss bzgl. o.g. Bauvoranfrage beraten.

Der Antragsteller beabsichtigt die auf dem Grundstück in der Hauptstraße vorhandenen Gebäude abzureißen und drei neue Reihenhausgruppen zu errichten. Geplant sind hier drei traufständige Gebäude mit jeweils drei Parteien und Versatz (durch Anpassung an die Schräge). Dieser Versatz erfolgt durch das Einrücken der Gebäude in erster Reihe bis zu 1,07m von der Straße. Gemäß Gestaltungssatzung wird der Abstand bis zu 1m gestattet, wenn die verbleibende Fläche zwischen Gebäude und Gehweg optisch in den Verkehrsraum einbezogen wird. Dem hat der Antragsteller zugestimmt.

Das Vorhaben wurde durch den Bauausschuss abgelehnt. Begründung war hier, dass sich das Reihenhaus nicht in die Eigenart der Umgebung der Hauptstraße einfüge und somit das Ortsbild sehr stark beeinträchtigen würde. Es sollte seitens Verwaltung nochmal mit dem Antragsteller gesprochen werden, ob dieser evtl. die Außenfassade so gestalten könne, dass sich diese näher in die Umgebung einfüge. Der Antragsteller reichte darauf ergänzende Fotomontagen ein, die die Straßenansicht besser darstellen. Weiterhin gab er an, auf zusätzliche Wünsche der Gemeinde bzgl. der Gestaltung (Farbe, Gestaltungselemente, Begrünung...) gerne einzugehen.

Der Bauausschuss beschloss, dass die abschließende Entscheidung zu dem o.g. Bauvorhaben der Gemeinderat treffen solle, da es sich hier um eine Grundsatzentscheidung bzgl. Reihenhäuser entlang der Hauptstraße handle.

**Rechtsgrundlagen:**

Das Vorhaben liegt im Ortskern Bellheims, wo nur der Bebauungsplan „Ortskern zwischen Oberwiesen- und Bellemer-Heiner-Straße“ gilt, der sich auf den Ausschluss von Vergnügungsstätten beschränkt. Daher gilt ergänzend § 34 BauGB, nach dem ein Vorhaben zulässig ist, wenn es sich nach Art und Maß der baulichen Nutzung, der Bauweise und der überbauten Grundstücksfläche in seine Umgebung einfügt. Weiterhin gilt die Gestaltungssatzung.

Das Vorhaben passt sich mit seiner Wohnnutzung der Umgebung an. Bzgl. der einseitigen Grenzbebauung und auch hinsichtlich der überbauten Grundstückstiefe befinden sich in der Umgebung weitere Beispiele, welche herangezogen werden können.

In der Beratung werden unterschiedliche Meinungen vertreten. Der Gemeinderat fast bei 12 Ja- und 6 Nein-Stimmen sowie 6 Enthaltungen folgenden:

**Beschluss:**

Der Städteplaner der Gemeinde sollte zu dem Vorhaben noch eine Aussage treffen. Bei positiver Stellungnahme gilt das gemeindliche Einvernehmen der Gemeinde zu diesem Vorhaben gemäß § 36 BauGB als erteilt. Bei negativer Stellungnahme soll eine erneute Beratung im Gemeinderat erfolgen.

**TOP 6b: Bauvoranfrage Zeiskamer Straße**

Der Antragsteller beabsichtigt in der Zeiskamer Straße einen Nahversorgungsmarkt mit maximal 799 m<sup>2</sup> Verkaufsfläche und einer Nutzfläche von 1.330 m<sup>2</sup> sowie 75 Stellplätzen zu errichten. Zunächst wird nur die grundsätzliche Entscheidung der Gemeinde zu einem solchen Vorhaben erbeten, eine Planung wurde dazu noch nicht eingereicht.

**Rechtsgrundlage:**

Im Flächennutzungsplan ist das Gelände als Gewerbe ausgewiesen, ein Bebauungsplan besteht jedoch nicht. In einem Gewerbegebiet ist grundsätzlich Nahversorgung bis 800 m<sup>2</sup> zulässig, allerdings müsste entsprechendes Baurecht über einen Bebauungsplan hergestellt werden.

Hierzu gab es bereits in 2015 verschiedene Beratungen. Ein Bauleitplanverfahren „Dienstleistungs- und Gewerbepark Zeiskamer Straße“ wurde eingeleitet. Ziel dieser Planung war die Ausweisung eines (teilweise eingeschränkten, kleinteiligen) Gewerbegebietes mit Schwerpunkt Handwerk / Dienstleistung. Das damalige, vorhabenbezogene Verfahren scheiterte jedoch aus diversen Gründen (u.a. unterschiedliche Vorstellungen von Vorhabenträger und Gemeinde) und wurde am 20.11.2015 schließlich durch den Gemeinderat eingestellt.

Sofern die Gemeinde nun die vorliegende Anfrage befürwortet und der Aufstellung eines entsprechenden Bebauungsplanes zustimmt sowie auch die Kreisverwaltung Germersheim die Realisierbarkeit des Marktes an dieser Stelle in Aussicht stellt, wäre das Verfahren neu einzuleiten und inhaltlich dem Versorgungsmarkt anzupassen.

Nach eingehender Beratung fasst der Gemeinderat bei 16 Ja- und 6 Nein-Stimmen bei 2 Enthaltungen folgenden

**Beschluss:**

Das gemeindliche Einvernehmen gemäß § 36 BauGB zu der Bauvoranfrage wird erteilt. Die Verwaltung wird beauftragt, Angebote für das Bauleitplanverfahren einzuholen und Abstimmung der Planung mit Antragsteller und der Kreisverwaltung Germersheim vorzunehmen. Danach erfolgt die Beratung im Gemeinderat.

**TOP 7: Antrag auf Durchführung einer Einwohnerversammlung zum Flächennutzungsplan**

Mit der Sitzungseinladung wurde folgender Antrag auf Durchführung einer Einwohnerversammlung zum Flächennutzungsplan von der CDU-Fraktion eingereicht:

Der Gemeinderat möge beschließen, dass der Bürgermeister zu einer Einwohnerversammlung nach § 16 GemO einlädt. Dabei soll der derzeitige Diskussionsstand zur Fortschreibung des Flächennutzungsplanes für das Gemeindegebiet vorgestellt und den Bürgern Gelegenheit gegeben werden, ihre Vorstellungen einzubringen. Geeignete Sachverständige sollen auch eingeladen werden.

Fraktionsvorsitzender Schwab erläutert den Antrag. In der Beratung wird festgestellt, dass eine Einwohnerversammlung zu jetzigen Zeitpunkt wenig Sinn mache. Dies wäre denkbar, wenn die landesplanerische Stellungnahme sowie die Rückmeldungen von beteiligten Behörden vorliegen. Seitens der FDP-Fraktion wird beantragt, regelmäßig jeweils im I. Quartal eines Jahres, eine Einwohnerversammlung abzuhalten. Der Gemeinderat fasst bei einer Enthaltung folgenden

**Beschluss:**

Die von der Gemeinde Bellheim in die Fortschreibung des Flächennutzungsplanes der Verbandsgemeinde eingebrachten Vorschläge sollen nach Vorliegen der landespflegerischen Stellungnahme und nach Rückmeldung der beteiligten Behörden im Rahmen einer Einwohnerversammlung vorgestellt werden.

Bezüglich des Antrages der FDP-Fraktion fasst der Gemeinderat bei 9 Ja-, 12 Gegenstimmen und 3 Enthaltungen folgenden

**Beschluss:**

Der Antrag, regelmäßig im I. Quartal eines Jahres eine Einwohnerversammlung abzuhalten, wird abgelehnt.

**TOP 8: Antrag auf Wiederöffnung des Geländes des ehemaligen Jagdschlusses Friedrichsbühl/Neuhaus**

Mit der Sitzungseinladung wurde folgender Antrag auf Wiederöffnung des Geländes des ehemaligen Jagdschlusses Friedrichsbühl/Neuhaus von der CDU-Fraktion eingereicht:

Das Gelände des ehemaligen Jagdschlusses Friedrichsbühl soll wieder für Spaziergänger geöffnet werden. Die näheren Begleitmaßnahmen sollen im zuständigen Ausschuss in Abstimmung mit der Naturschutzbehörde und der zuständigen Forstbehörde festgelegt und abschließend im Gemeinderat beschlossen werden. Die Öffnung soll für spätestens März 2018 vorgesehen werden. Begründet wird der Antrag mit einer Stellungnahme der Unteren Naturschutzbehörde auf eine Anfrage der Gemeinde Zeiskam, dass eine Öffnung des Geländes unter denkmalpflegerischen und pädagogischen Aspekten auf einem peripheren Pfad und unter Berücksichtigung des Schutzes der Altbäume in Verbindung mit deren Verkehrssicherheit realisierbar wäre.

Fraktionsvorsitzender Schwab erläutert den Antrag. Ortsbürgermeister Gärtner informiert, dass zuletzt am 21. Oktober 2015 der Ausschuss für Land- und Forstwirtschaft, Umwelt und Energie beschlossen hat, das Gelände des ehemaligen Jagdschlusses weiterhin nicht für die Öffentlichkeit zugänglich zu machen. Eine Informationstafel und Aussichtsplattform sollte montiert werden. Der Gemeinderat fasst einstimmig folgenden

**Beschluss:**

Bezüglich einer möglichen Wiederöffnung des Geländes des ehemaligen Jagdschlusses Friedrichsbühl/Neuhaus sollen Abstimmungsgespräche mit der Unteren Naturschutzbehörde und dem Forstamt stattfinden und die Kosten ermittelt werden.

**TOP 9: Informationen - Anfragen**

**a) Petition des Lehr- und Züchterrings**

Die Petition des Lehr- und Züchterrings, eingegangen am 12.03.2017, war den Sitzungsunterlagen beigelegt.

**b) Kooperationsvereinbarung zwischen Kitas und Grundschule**

Ortsbürgermeister Gärtner begrüßt die Kooperationsvereinbarungen zwischen den Kitas und der Grundschule Bellheim und den gelungenen Start am 03. April in der Festhalle.

**c) Güterhalle**

Der Vorsitzende informiert, dass die Güterhalle der Gemeinde wie beschlossen verkauft wurde.

**d) Partnerschaft Le Perray**

Der Vorsitzende informiert, dass vom 25. bis 28. Mai die Partnergemeinde Le Perray zu Besuch in Bellheim ist. Geplant ist ein Empfang in der Festhalle, den die Gemeinde übernimmt.

**e) Breitband**

Der Vorsitzende informiert, dass das Breitbandprojekt über Kreis und Verbandsgemeinde vom Bund und Land von bis zu 90% bezuschusst wird. Dabei sollen die Gewerbegebiete in Bellheim ausgebaut werden. Weiterhin verlegt die Firma inxio derzeit in der Ortsmitte Glasfaserkabel zu den Verteilern.

**f) Ausschusssitzung**

Die vorgesehene Sitzung des Ausschusses für Ortsentwicklung, Dorferneuerung und Innerortsstärkung am 10.5. wird wegen einer Wahlhelferschulung auf Dienstag, 09.05. vorgezogen.

**g) Südumgehung/Westspange**

Der Vorsitzende informiert, dass für die Südumgehung entsprechende Haushaltsmittel in den Landeshaushalt 2017/2018 eingestellt wurden und mit der Umsetzung begonnen werden soll. Auf Frage von Herrn Meyer antwortet der Vorsitzende, dass für die Westspange die Planung weitergeführt werden kann, eine Abstimmung mit der Kreisverwaltung sei bereits erfolgt.

**h) Nikolausmarkt**

Herr Schлиндwein erkundigt sich nach der Abrechnung für den Nikolausmarkt. Die Einnahmen könnten nicht nachvollzogen werden. Der Vorsitzende sagt, dass beispielsweise der Gewerbeverband Helferlöhne übernommen habe, die Einnahmen aus den Standgeldern sind der Gemeinde zugeflossen. Dies kann noch mit aufgenommen werden.

**i) Ehrenamtskarte**

Laut Herrn Schлиндwein sei nicht zu erkennen, dass die Vergünstigungen für die Ehrenamtskarte auch von der Gemeinde Bellheim angeboten werden. Eine Berücksichtigung bei Veröffentlichungen wurde zugesagt.

**j) Verkehrswegeplan**

Herr Metz erinnert an die Fertigstellung des Schulwegeplanes für die Schüler.

**k) Dr. Friedrich-Schneiderhalle**

Auf Anfrage von Herrn Metz informiert der Vorsitzende, dass in der Dr.-Schneider-Halle die Brandschutzklappen Asbest enthalten sollen. Für die Unterhaltung der Lüftung wurde jetzt der Auftrag vergeben. Danach findet im Mai eine Begehung mit der Kreisverwaltung statt, wonach dann über die zukünftige Nutzung eine Aussage getroffen werden kann.

**TOP 10: Einwohnerfragestunde**

Fehlanzeige

## Veranstaltungskalender

OG	Tag von/bis	Veranstalter	Veranstaltung	Veranstaltungsort	Uhrzeit
Bellheim	Do 20.04.17	DRK	Blutspende	Festhalle	
Bellheim	Sa 22.04.17	Südpfalz Tourismus VG Bellheim / Kulturverein Bellheim	Historische Führung: Bellheim hat Geschichte	Treffpunkt: Altes Sägewerk Mittelmühle	14.00 Uhr
Bellheim	Sa 22.04.17	Tennisclub	Saisoneröffnung		
Bellheim	So 23.04.17	Kath. Kirchengemeinde	Weißer Sonntag		
Bellheim	So 23.04.17	VfL Bellheim	47. TT-Orts- und Vereinsmeisterschaften und Tischtennis für Jedermann	Grundschulsporthalle 20.00 Uhr	10.00 -
Bellheim	So 30.04.17	Pfälzer Waldverein	Ausflug Bienwald		
Ottersheim	So 23.04.17	Oldtimerfreunde Ottersheim	Roschdicher Grubber	Oldtimerscheune	ab 11.00 Uhr
Ottersheim	So 23.04.17	Angelsportverein	Anfischen	Bärensee	08.00 Uhr
Ottersheim	So 30.04.17	Bärenbouler	Hexennachtturnier	Sport- und Freizeitgelände	19.00 Uhr
Zeiskam	Sa 22.04.17	Kirchbauverein	Dampfnudelessen	Fuchsbachsaal	ab 11.30 Uhr
Zeiskam	So 23.04.17	Gesangverein Liederkranz Zeiskam 1863 e.V.	Frühschoppen 25 Jahre Alter Bauernhof	Alter Bauernhof	
Zeiskam	So 30.04.17	Kath. Kirchengemeinde	Weißer Sonntag	kath. Kirche	10.00 Uhr
Zeiskam	So 30.04.17	TC Zeiskam	Saison Eröffnung 2017	TC-Clubhaus	11.00 Uhr

## Aktuelles aus dem Rathaus

### Pflegestützpunkt

Der Pflegestützpunkt informiert und berät hilfs- und pflegebedürftige, kranke oder behinderte Menschen und ihre Angehörigen über alle Unterstützungs- und Finanzierungsmöglichkeiten. Wir beraten Sie unabhängig, unverbindlich, kostenlos und unter Wahrung der Schweigepflicht. Bitte vereinbaren Sie einen persönlichen Termin im Pflegestützpunkt oder bei Ihnen zu Hause:

Pflegestützpunkt Rülzheim, Kuhardter Str. 37, 76761 Rülzheim  
Tel. 0 72 72 - 75 03 42 oder 0 72 72 - 97 29 67 (Fr. Geiger),  
E-Mail: pflegestuetzpunkt-ruelzheim@kreis-germersheim.de

**Sprechstunde in Bellheim**

Frau S. Geiger bietet einmal im Monat, mittwochs, 14.00 - 18.00 Uhr **Beratungsgespräche in der Verbandsgemeindeverwaltung Bellheim** an.

Bitte vereinbaren Sie einen Termin direkt mit dem Pflegestützpunkt Rülzheim, Frau Geiger.

**Die nächsten Termine:**

Mittwoch, 17. Mai 2017, von 14.00 - 18.00 Uhr  
Mittwoch, 28. Juni 2017, von 14.00 - 18.00 Uhr

### bellA. GF Bellheim

**bellA - die Anlaufstelle für alle Eltern und Familien in der Verbandsgemeinde Bellheim bietet Ihnen:**

- vertrauliche Beratungsgespräche zu Themen wie Erziehung, Zusammenleben und Konflikte in der Familie usw.
- Unterstützung im Umgang mit Institutionen und Behörden
- Kontakt- und Austauschmöglichkeiten mit anderen Müttern und Vätern aus der Verbandsgemeinde
- Informationen zu weiteren Hilfs- und Unterstützungsangeboten
- Informationsangebote zu den verschiedensten Themen

Die Beratung ist kostenlos und kann sowohl in unseren Räumlichkeiten als auch bei Ihnen zu Hause stattfinden.

Sie können telefonisch, per Mail oder SMS flexibel einen Termin vereinbaren oder zu den **offenen Sprechzeiten mittwochs von 09:00 - 12:00 Uhr** (außer 03.05.) kommen. Ich freue mich darauf Sie kennen zu lernen! **Projekt Willkomm, Willkomm - Willkommen in unseren Kommunen im Landkreis Germersheim**

Unser Familienbüro bellA wird seit Mitte Oktober 2016 erweitert um ein Angebot zur Unterstützung für neu ankommende Asylbewerber in der Verbandsgemeinde Bellheim. Wir begrüßen die neuen Familien schon bei ihrer Ankunft und begleiten sie zu ihrem Wohnort. Dort erhalten sie erste Informationen über Kontakt- und Unterstützungsmöglichkeiten vor Ort. Bei Bedarf beraten und unterstützen wir nach der Ankunft und bauen Brücken zu weiteren Hilfs- und Beratungsangeboten.

**Offene Sprechzeiten: dienstags von 09:30 - 12:30 Uhr**

**Kontakt bellA Bellheim:** Träger: AGFJ gGmbH, Sandra Münz und Tatjana Franke (Projekt Willkomm) Schulstr.4 (Im Schulgebäude der Realschule Plus Bellheim, 2. Stock, Raum 213) 76756 Bellheim  
Handy Frau Münz: 0152 - 56444366, Handy Frau Franke: 0162 - 2614571, Email: bellabelheim@agfj-pfalz.de

## Schwimmpark 2017



*v.l.n.r.: Betriebsleiter Kazemi, Herr Laubenstein und Frau Böhm, Fachkraft Frau Seibel und Bürgermeister Adam (nicht auf dem Bild Fachkraft Ahmad Kazemi) freuen sich, wenn die Arbeiten abgeschlossen sind und die Saison beginnt.*



*Durchschreitebecken werden von der Fa. Städtler mit rutschfesten Fliesen ausgestattet.*

Auf Hochtouren laufen im Schwimmpark die Vorbereitungen auf die neue Saison. Die Mitarbeiter mit Betriebsleiter Mahmoud Kazemi haben in vielfältigster Weise notwendige Arbeiten erledigt. Die Edelstahlbecken wurden aufwändig gereinigt, das Wasser für die neue Saison eingelassen und die Abdeckplanen zur Energieeinsparung bereits ausgerollt. Auch die Badetechnik mit Filteranlage ist in Betrieb. Ebenso vorbereitet wurde der im letzten Jahr neu eingerichtete Kleinkindbereich mit integriertem Bachlauf und die neue dreifach-Rutsche Racer-slide.

Mit der Umsetzung des zweiten Sanierungsabschnittes wurde begonnen. Derzeit wird das Betriebsgebäude für Lager und Werkstatt erweitert, eine neue Bedachung erhalten die Betriebsgebäude und Umkleibereiche. Eine neue Solarabsorberanlage auf den bestehenden Gebäuden ist bereits in Betrieb. An den Zugängen zu den Beckenbereichen werden zusätzliche Umkleidemöglichkeiten errichtet, was Badbesuchern die Wege zu den zentralen Umkleiden erspart.

© Christiane Hergl / pixelio.de

### Verlegungen bei der Abfallentsorgung wegen Feiertagen im Mai

Die Kreisverwaltung Germersheim informiert, dass es im Mai durch die Feiertage am 1. Mai (Maifeiertag) sowie am 25. Mai (Christi Himmelfahrt) zu Verschiebungen bei den Müllabfuhrterminen kommen kann. So können Abfuhrtermine auch teilweise vorgezogen werden. Deshalb sollte man sich unbedingt am Abfallkalender orientieren.

In diesem Zusammenhang gibt die Kreisverwaltung den Tipp, den Terminalservice der Abfallwirtschaft zu nutzen. Hier bekommt man seine persönlichen Abfuhrtermine (inkl. Verlegungen) ganz einfach per Mail zugeschickt. Dafür registrieren kann man sich auf der Homepage der Abfallwirtschaft unter [www.kreis-germersheim.de/denkdran](http://www.kreis-germersheim.de/denkdran).

Zurück geht es dann zum Alten Sägewerk Mittelmühle, wo bei einem kleinen Imbiss und Getränke das Erlebte weiter vertieft werden kann.

**Beginn:** 14.00 Uhr, **Dauer:** ca. 3 Stunden. **Streckenlänge:** ca. 6 km  
**Themenschwerpunkte:** Römer, Germanen, Bellheim im Mittelalter, Bellheimer Mühlen. **Treffpunkt:** Altes Sägewerk Mittelmühle, Mittelmühlgasse, Bellheim. **Anmeldegebühr:** 5,- EUR pro Person  
**Anmeldung:** bei Südpfalz Tourismus VG Bellheim e.V., Schubertstr. 1876756 Bellheim, Tel: 07272 / 7008-101, E-Mail: [kontakt@suedpfalz-tourismus-vg-bellheim.de](mailto:kontakt@suedpfalz-tourismus-vg-bellheim.de) oder Kulturverein Bellheim, Karl-Silbernagel-Str. 20a, 76756 Bellheim, Tel: 07272 / 932642, E-Mail: [kontakt@kulturverein-bellheim.de](mailto:kontakt@kulturverein-bellheim.de)

### Rege Teilnahme bei GPS-Ostereiersuche

Bereits eine Woche vor Ostern, am Samstag den 08.04.17, veranstaltete der Tourismusverein Südpfalz VG Bellheim an der Knittelsheimer Mühle seine zweite Ostereiersuche per GPS. Bei herrlichstem Frühlingswetter und ausgestattet mit einem GPS-Gerät hatten die Familien und Freundesgruppen die Aufgabe, zwölf Eier auf einer Strecke von 2-4 Kilometern zu finden.



Ähnlich wie ein PKW-Navigationsgerät lotste das GPS-Gerät mit den eingegebenen Koordinaten die Sucheifrigen zu den versteckten Eiern. Jedem Ei musste eine kleine Filzfigur entnommen werden. Diese galten als Beweis, dass es gefunden wurde. Wer mindestens sechs der zwölf Eier aufspürte, erhielt dafür eine Urkunde und ein Glas leckere Erdbeermarmelade von Schick es Lädlel. Über 30 Familien von nah und fern hatten ihren Spaß bei der Suche. Wer ebenfalls Lust auf eine interaktive Schatzsuche mit einem GPS-Gerät hat, kann dies bei den vier Geocaching-Rundgängen in den jeweiligen Ortsgemeinden Bellheim, Knittelsheim, Ottersheim und Zeiskam machen. Dabei lernt man die Ortsgemeinden und ihre Sehenswürdigkeiten näher kennen. GPS-Geräte können entweder im Rathaus oder in der Knittelsheimer Mühle ausgeliehen werden. Weitere Infos unter [www.suedpfalz-tourismus-vg-bellheim.de](http://www.suedpfalz-tourismus-vg-bellheim.de).



Tourismus

### 22.04.2017: Bellheim hat Geschichte

#### Wanderung zum alten Hochufer des Rheins

Zusammen mit dem Kulturverein Bellheim e.V. bietet der Tourismusverein VG Bellheim folgende Wanderung an:

Die Führung gibt einen Einblick in die Siedlungsgeschichte Bellheims. Vom Ausgangspunkt, dem Alten Sägewerk Mittelmühle, geht es zunächst zur Fortmühle und weiter in Richtung Wappenschmiedmühle. Eine Strecke voller Geschichte, von den Römern bis ins 20. Jahrhundert. Anschaulich lässt sich hier die Entwicklung Bellheims vom Mittelalter bis ins Industriezeitalter beschreiben. Drei der vier ehemaligen Bellheimer Mühlen liegen auf und an der Wegstrecke und geben Gelegenheit ihre Geschichte den Wanderern näher zu bringen. Der Weg zum alten Hochufer des Rheins nimmt die Gäste mit auf eine Reise in die Vergangenheit. Die Kurpfalz wird dann ebenso zum Thema wie die Römer und die Germanen.



**Genießen in Bellheim**  
**Marktplatz (Jahnstraße)**  
**Sonntag, 21. Mai 2017**  
**11.00 bis 18.00 Uhr**

Über 60 Aussteller freuen sich auf Ihr Kommen,  
Infos unter [www.vg-bellheim.de](http://www.vg-bellheim.de)

## Aus der Jugendarbeit

### Jugendpflege VG Bellheim

#### Woche 1 Kinderferienprogramm

Sommerferienprogramm vom 03. bis zum 07. Juli unter dem Motto: „Kreativ und Sportlich“.

Wir werden verschiedene Workshops anbieten für Kinder von 6 bis 12 Jahren. Dabei können die Kids wählen zwischen Kreativ- und Sportangeboten.

**Wann:** Montag 03. Bis Freitag 07. Juli, von 08:00 bis 16:30 Uhr

**Wo:** Realschulhof Bellheim

**Kosten:** 75 Euro pro Kind, inklusive Mittagessen



Anmeldung zum Ferienprogramm: „Kreativ und Sportlich“

Name des Kindes	
Name der Eltern	
Adresse, Ort	
Geburtsdatum des Kindes	
Telefonnummer, E-Mail	
Mein Kind kann Schwimmen und darf sich im Schwimmbad frei bewegen	
Mein Kind hat Allergien/ Lebensmittelunverträglichkeiten	
Mein Kind muss Medikamente einnehmen und ist für die Einnahme selbst verantwortlich	

Datum, Unterschrift

Kontakt Anmeldung: [bellheim.jugendfreizeit@yahoo.de](mailto:bellheim.jugendfreizeit@yahoo.de), [Tel:07272/91115](tel:07272/91115) Es freuen sich auf euch: Astrid Kögel und Dominik Wilhelm (Jugendpfleger VG-Bellheim)

## Fahrt zur Ausbildungsmesse

Seid ihr bald mit der Schule fertig, habt aber noch keine Ahnung, welchen Beruf ihr wählen, oder welches Studium ihr beginnen wollt? Dann ist dies genau das Richtige für euch!

Die Jugendpflege der VG bietet am **Freitag, den 19. Mai** eine Fahrt zur Ausbildungsmesse und zu den Hochschulinfotagen 2017 in Landau an. Hier bekommt ihr zahlreiche Infos zu allen möglichen Berufen und Studiengängen und vielleicht ist euer Traumberuf mit dabei. Meldet euch an bei uns!

**Abfahrt:** Jugendzentrum H99, Hauptstraße 99, 76765 Bellheim, **15.00 Uhr**

**Rückkehr:** gegen **18:30 Uhr**

Weitere Infos bei Astrid Kögel und Dominik Wilhelm, Telefonnummer: 07272/91115, E-Mail d.wilhelm-vg-bellheim@web.de

**Wir freuen uns auf eure Anmeldungen!**

Name .....
Alter .....
.....
Name der Eltern
.....
Adresse
Telefonnummer/ E-Mail .....
.....
Unterschrift Erziehungsberechtigter



## Kirchen

### Prot. Kirchengemeinde Zeiskam

#### Wochenspruch:

Gelobt sei Gott, der Vater unseres Herrn Jesus Christus, der uns nach seiner großen Barmherzigkeit wiedergeboren hat zu einer lebendigen Hoffnung durch die Auferstehung Jesu Christi von den Toten.

1. Petrus 1, 3

#### Wir laden herzlich ein zu den Gottesdiensten:

##### Sonntag, 23. April

10:15 Uhr ( Kollekte für die eigene Gemeinde )

##### Sonntag, 30. April

09:00 Uhr ( Kollekte für die eigene Gemeinde )

##### Sonntag, 7. Mai

10:15 Uhr ( Kollekte für die eigene Gemeinde )

##### Sonntag, 14. Mai

09:00 Uhr ( Kollekte für die eigene Gemeinde )

#### Terminkalender:

#### Präparanden:

Nächste Präparandenstunde:

Dienstag, den 25. April 16:00 Uhr im Haus Bethanien

#### Kirchenchor:

Singstunde:

Dienstag, den 25. April 20:00 Uhr im Haus Bethanien

#### Bibelkreis:

Mittwoch, den 3. Mai 19:30 Uhr im Haus Bethanien, Dieser Bibelkreis findet 14-tägig gemeinsam mit der Stadtmission statt. Er wird im Wechsel geleitet. Hierzu sind alle Gemeindemitglieder recht herzlich eingeladen.

#### Gebetskreis:

„Es gibt nichts, was mehr Veränderung schafft als das Gebet“, sagt Friedhold Vogel.

Sich mit anderen und Gott treffen, ihn anbeten und für konkrete Anliegen beten - zu diesem Gebetstreff ist jeder eingeladen.

Mittwoch, den 26. April 19:30 Uhr im Haus Bethanien

#### Frauenbund:

Der Frauenbund findet immer 14-tägig statt.

Nächste Frauenbundstunde:

Donnerstag, den 27. April 15:00 Uhr im Haus Bethanien

#### Krabbelgruppe:

Achtung! Ab sofort trifft sich die Krabbelgruppe wieder dienstags.

Dienstag, den 25. April 10:00 Uhr in den Räumen der Kindertagesstätte Eden

#### Presbyteriumssitzung:

Donnerstag, den 27. April 20:00 Uhr im Haus Bethanien

#### Aktuelles:

Der Kirchbauverein lädt herzlich die gesamte Bevölkerung zum Dampfnudelessen zugunsten unserer Kirchenrenovierung ein. Am Samstag, den 22. April 2017 ab 11:30 Uhr gibt es Dampfnudeln mit Wein- oder Vanillesoße sowie Kartoffelsuppe. Auch die Kirchengemeinde möchte alle recht herzliche dazu einladen und schon im Voraus vielen Dank den Helfern und Organisatoren sagen.

#### Kleidersammlung für Bethel vom 24. April bis 29. April:

Auch dieses Jahr führen wir eine Kleidersammlung für die Bodelschwingschen Anstalten in Bethel durch. Die Kleidersäcke können von 14.00 - 18.00 Uhr bei Familie Mees Artur abgegeben werden. Bitte die Säcke in die Halle in der Kramerstraße (gegenüber dem ehemaligen Raiffeisenlager) hinstellen! In die Kleidersäcke gehören gut erhaltene Kleidung und Wäsche, Schuhe (bitte paarweise bündeln), Handtaschen (auch Schulranzen), Plüschtiere, Pelze und Federbetten - jeweils gut verpackt. Kleidersäcke erhalten sie sonntags nach dem Gottesdienst oder bei den Presbytern.

Nicht in die Kleidersammlung gehören:

Lumpen, stark beschädigte und beschmutzte Kleidung und Wäsche, Textilreste, abgetragene Schuhe, Einzelschuhe, Gummistiefel, Skischuhe, Klein- und Elektrogeräte.

Für ihre Unterstützung danken ihnen die Bodelschwingschen Anstalten in Bethel sowie die prot. Kirchengemeinde Zeiskam.

Bitte Kleidersäcke erst in der Sammelwoche abgeben.

#### Vorschau:

#### Dekanatsfrauentag 2017

Das Prot. Dekanat Germersheim und die Prot. Kirchengemeinde Zeiskam laden alle interessierten Frauen zum „Dekanatsfrauentag“ am Donnerstag, 04.05.2017 von 14.00 - 18.00 Uhr in die Fuchsbachhalle in Zeiskam ein. Der Nachmittag bietet ein abwechslungsreiches Programm. Im Reformationsjubiläumjahr (500 Jahre Reformation) nimmt auch der Vortrag von Frau Christine Gortner (Ev. Arbeitsstelle Bildung und Gesellschaft, Kaiserslautern) darauf Bezug: „Zu ihrem Gedächtnis- für unseren Mut: Frauen der Reformationszeit und ihre Bedeutung für heute“. Beginnend mit einer Andacht und gemeinsamen Kaffeetrinken ist für das geistliche und leibliche Wohl gesorgt. Ein Bücherstand mit christlicher Literatur sowie ein Stand mit Waren aus fairem Handel runden das Programm ab. Der Kinderchor „Liederkränzkids“ unter Leitung von Oliver Humbert wird uns mit seinem Auftritt musikalisch erfreuen. Anmeldungen bis zum 27.04.2017 über ihren Frauenkreis oder als Einzelperson direkt an Henriette Humbert Tel: 918169 Email: kirchengemeinde-zeiskam@web.de

#### Erster Zeiskamer Orgelspaziergang

Am Sonntag, 7. Mai findet erstmalig ein Orgelspaziergang mit Gesang in Zeiskam statt. Die Veranstaltung beginnt um 16 Uhr in der Katholischen Kirche (Kronstraße) mit einem etwa halbstündigen Konzert mit dem Titel „Festliches Barock“. Darauf folgt ein gemeinsamer Spaziergang des Publikums zur Evangelischen Kirche, wo gegen 16.45 Uhr ein weiteres Konzert folgt mit dem Titel „Gefühlvolle Romantik“. Der Orgelspaziergang findet gegen 17 Uhr seinen Abschluss mit einem Stehempfang. Martin Erhard, Organist, Tenor und Dozent am Kirchenmusikalischen Institut in Speyer, wird neben Orgelwerken von Bach, Vivaldi, Dubois und Widor (Toccatina) auch bekannte Gesangsstücke wie „Die Himmel rühmen“, „Panis angelicus“, „Ave Maria“ (Bach/Gounod und Schubert) und „Ombra mai fu“ - das berühmte Largo von Händel interpretieren. Der Eintritt ist frei, um eine großzügige Spende zugunsten des Erhalts der kath. Orgel und der Sanierung des ev. Kirchturms wird gebeten.

#### Pfarramt:

Andreas Gutting, Neustadter Str. 2, 76365 Schwegenheim

Tel.-Nr. 06344/5649 oder per Mail: pfarramt.schwegenheim@evkirchepfalz.de

#### Öffnungszeiten des Pfarrbüros:

Das Pfarrbüro ist montags von 09:00 - 12:00 Uhr und donnerstags von 09:00 - 11:00 Uhr durch die Sekretärin Frau Heupel besetzt. Sie ist unter der Tel.-Nr. 06344/5649 zu erreichen.

#### Internetpräsenz unserer Kirchengemeinde

Sämtliche Informationen über Termine, Veranstaltungen, Kirchbauverein und alle anderen Gruppen und Kreise gibt es auch online. Die Internetadresse lautet: prot-kirche-zeiskam.de



## DEKANATSFRAUENTAG des Kirchenbezirkes Germersheim

**Donnerstag, 4. Mai 2017  
14.00 - 18.00 Uhr  
Fuchsbachhalle  
Zeiskam, Bahnhofstr. 37**

**Vortrag von  
Frau Christine Gortner:**

**„Zu ihrem Gedächtnis-  
für unseren Mut: Frauen  
der Reformationszeit  
und ihre Bedeutung für  
heute“.**



Gemeinsames Kaffeetrinken  
**Kinderchor: „Liederkranzkids“**

Leitung: Oliver Humbert

Bücherstand

**Herzliche Einladung an alle  
interessierten Frauen!**

Veranstalter:

Prot. Dekanat Germersheim

Prot. Kirchengemeinde Zeiskam

Zumal der Zeichen gibt, wie oft ein Refrain gesungen wird und wann die Strophe erneut beginnt, wann laut oder leise wiederholt wird und wann einstimmig oder mehrstimmig gesungen wird. So war auch der ganze Samstag erfüllt vom Singen. Anwohner konnten bei dem schönen Wetter und bei geöffneten Fenstern schon einen Vorgeschmack genießen. Trotz konzentrierter Arbeit und Anstrengung schöpfen die Teilnehmer doch viel Kraft und Freude aus diesem Wochenende. Und wenn das schon bekannte „Kyrie Eleison“ angestimmt wird und sofort stimmgewaltig erklingt, wissen alle, dass sie wiederkommen werden.



## 9. Knittelsheimer Gospelworkshop



Auch wenn die meisten Teilnehmer „Wiederholungstäter“ waren, gab es doch etliche „Neue“ als sich am Freitag, dem 7. April die Türen des Knittelsheimer Gemeindehauses öffneten. Dies-

mal musste man schnell sein mit der Anmeldung, denn der Raum und somit die Plätze sind begrenzt. Wiedersehensfreude und erwartungsvolle Vorfreude erfüllten den Raum, der in gewohnter Weise vorbereitet war. Auch die lieb gewonnenen Getränke und Pausensnacks waren in der bekannten Weise bereit gestellt und wurden durch die Chormitglieder ergänzt. Peter Wieglerling begrüßte die Teilnehmer, bedankte sich bei seinem Team und prämierte diesmal die größte Familiengruppe, die mit Eltern, Kindern, Enkeln, Schwiegerkindern gekommen war.



Hans-Jörg Fiehl brachte ein neues selbst geschriebenes Gospel mit: „Live is a present“ - Das Leben ist ein Geschenk. Und schon ging es los mit Vorsingen, Vorspielen, Erklären, Wiederholen und Singen. Bei der „Call an Response“-Technik werden keine Noten und keine Texte ausgeteilt. Der Chor hat keine Blätter in den Händen, sondern konzentriert sich ganz auf den Chorleiter.

Am Sonntag schließlich der Gottesdienst in der evangelischen Kirche in Bellheim: Pfarrerin Heike Neu zeigte sich begeistert von der Bereicherung und davon, dass die Musik immer gut zu den Themen des Gottesdienstes passt. Und Hans-Jörg Fiehl zeigte, warum er Gesang als eine Form des Gebets begreift. Er sang, erklärte die Texte, bewegte auch die Zuhörer zum Mitsingen und begeisterte seinen Chor. Nur strahlende, leuchtende Gesichter waren zu sehen. Für das nächste Jahr, wieder am Wochenende vor Ostern, sind die Planungen für den 10. Gospelworkshop schon in vollem Gange und die Vorfreude groß. Herzlichen Dank an alle für diese Bereicherung.



**PFARREI**  
HL. HILDEGARD VON BINGEN

### Pfarrei Heilige Hildegard von Bingen

**mit den Gemeinden St. Nikolaus Bellheim, St. Georg  
Knittelsheim, St. Martin Ottersheim,  
St. Bartholomäus Zeiskam, St. Johannes Lustadt,  
St. Laurentius Lustadt, St. Michael Weingarten**

**Do 20.04.**

Ott 18.00 Anbetung

Bellh 18.00 Rosenkranzgebet

Kn 18.00 Rosenkranzgebet

18.30 Hl. Messe für die armen Seelen

Zeisk 19.30 Lobpreis mit eucharistischer Anbetung

**Fr 21.04.**

Bellh 16.30 Probe der Erstkommunionkinder

18.30 Amt für Johann (Jgd.) und Ursula Richard, Maria Hirnschall und Angehörige

Weing 18.30 Hl. Messe

Ott 19.00 Rosenkranzgebet

**Sa 22.04.**

Bellh 16.30 Gottesdienst im Haus Edelberg

Kn 18.30 Vorabendmesse, Amt für Fritz Wieglerling und alle Angehörigen

Lu/Oberd 18.00 Rosenkranzgebet

18.30 Vorabendmesse

**ZWEITER SONNTAG DER OSTERZEIT**

23. April 2017

**Zweiter Sonntag  
der Osterzeit**

Lesejahr A

1. Lesung: Apg 2,42-47  
2. Lesung: 1. Petrus 1,3-9  
Evangelium: Johannes 20,19-31



» Am Abend dieses ersten Tages der Woche, als die Jünger aus Furcht vor den Juden die Türen verschlossen hatten, kam Jesus, trat in ihre Mitte und sagte zu ihnen: Friede sei mit euch! Nach diesen Worten zeigte er ihnen seine Hände und seine Seite. Da freuten sich die Jünger, dass sie den Herrn sahen. «

Ines Barisch

**Weißer Sonntag in Bellheim****Opfer der Erstkommunikanten für die Diaspora-Kinderhilfe**

Ott 09.30 Amt für Anna und Hermann Hilsendegen und für Richard und Rosa Bernhart; für Hubert Gadinger; 3. Sterbeamt für Anni Brauner

Bellh 10.00 Feier der Erstkommunion

Weing 10.30 Amt für Anna Weis (Jgd.)

Bellh 18.30 Abendmesse, Amt für Benno Bühringer (Jgd.); für Anna u. Korbinian Schönauer und Karl-Hans Cremer; 3. Sterbeamt für Helmut Lutz (Pfr. Buchert)

Ott 19.00 Rosenkranzgebet

**Mo 24.04.**

Bellh 10.00 Dankamt der Erstkommunionkinder

Ott 19.00 Rosenkranzgebet

**Di 25.04. - Hl. Markus, Evangelist**

Bellh 18.30 Hl. Messe

Lu/Unterd 18.30 Hl. Messe

Ott 19.00 Rosenkranzgebet

**Mi 26.04.**

Ott 09.00 Hl. Messe für Markus Öbwein; für die Verstorbenen der Fam. Richter und Zeißberger; für Maria und Gustav Nikolaus und für Luzia und Hermann Seither

Weing 09.00 Hl. Messe

Zeisk 16.30 Probe der Erstkommunionkinder aus Lustadt, Weingarten und Zeiskam

Bellh 18.00 Anbetung

Ott 19.00 Bündnisandacht

**Do 27.04.**

Ott 18.00 Anbetung

Bellh 18.00 Rosenkranzgebet

Kn 18.00 Rosenkranzgebet

18.30 Hl. Messe für die armen Seelen

**Fr 28.04.**

Zeisk 16.30 Probe der Erstkommunionkinder aus Lustadt, Weingarten und Zeiskam

18.30 Hl. Messe

Bellh 18.30 Amt für Albert Eichmann; für Anna und Georg Hungreder, Eltern und Geschwister

Ott 19.00 Rosenkranzgebet

**Sa 29.04. - Hl. Katharina von Siena, Ordensfrau, Kirchenlehrerin, Schutzpatronin Europas**

Bellh 11.00 Dankamt zur Eisernen Hochzeit von Else und Albert Weindel

Ott 19.00 Rosenkranzgebet

18.30 Vorabendmesse, Dankamt der Kommunionjubilare, Amt für Richard und Hildegard Föhlinger; für Hugo Burgermeister und verstorbene Angehörige und für Inge und Willi Gerdon; für Luise Gutting

Weing 18.00 Rosenkranzgebet

18.30 Vorabendmesse, Dankamt der Kommunionjubilare aus Weingarten und Lustadt; 2. Sterbeamt für Peter Kaufmann

**So 30.04. - 3. Sonntag der Osterzeit - Weißer Sonntag in Zeiskam Opfer der Erstkommunikanten für die Diaspora-Kinderhilfe**

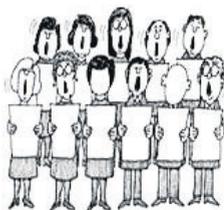
Kn 09.30 Dankamt der Kommunionjubilare, Amt für Günter Teutschler und verstorbene Angehörige

Bellh 10.00 Dankamt der Kommunionjubilare, mitgestaltet vom Kirchenchor, Amt für Rudi Weber

Zeisk 10.00 Feier der Erstkommunion der Kinder aus Zeiskam, Weingarten und Lustadt

Bellh 18.30 Abendmesse, Amt für Franz Fritsch; Gem. 3. Sterbeamt für Lothar Braun (bestellt vom Kolpingverein Germersheim), Frieda Gassmann, Anni Hoffmann und Irene Burgard (Kpl. Kapolka)

Ott 19.00 Rosenkranzgebet

**Veranstaltungen in unseren Gemeinden:****Singstunden der Kirchengemeinde:**

Bellheim Mo 19.30 Pfarrheim St. Michael  
Bellheim  
Knittelsheim Do 19.30 Dorfgemeinschaftshaus  
Weingarten Di 20.15 Pfarrheim St. Michael  
Weingarten  
Ottersheim Mo 19.30 Bürgerhaus Ottersheim

**Katholische öffentliche Büchereien:**

Katholische Öffentliche Bücherei St. Michael, Hauptstraße 46, Weingarten:

Öffnungszeiten: So 13.00 - 14.00 - Di 16.00 - 17.00 Uhr

Katholische Öffentliche Bücherei Zeiskam, Kronstraße 39:

Öffnungszeiten: jeden 1. Mittwoch im Monat v. 16.00 - 18.00 Uhr

**Für unsere Kinder und Erstkommunionkinder:****Erstkommunionprobe, jeweils 16.30 Uhr:**

Bellh Mi 19.04. und Fr 21.04.

Zeisk Mi 26.04. und Fr 28.04.

**Erstkommunionfeier, jeweils 10.00 Uhr:**

Bellh So 23.04.

Zeisk So 30.04. (Kinder aus Lustadt, Weingarten und Zeiskam)

**Für unsere Firmlinge:**

Das erste Informationstreffen ist am Mittwoch, 26.04.2017, im Pfarr- und

Jugendheim Bellheim um 19.30 Uhr.

**Für unsere Senioren:**

Bellh Do 20.04. 14.00 Uhr Seniorenachmittag des KDFB im Pfarrheim

**Für unsere Gebetskreise:**

Bellh Do 19.30 Uhr Gebetskreis charismatische Gemeindeerneuerung im Pfarrheim

**Feier der Kommunionjubilare:****Die Gottesdienste der Jubilare finden wie folgt statt:**

Ottersheim: Sa 29.4., 18.30

Weingarten mit Lustadt Sa 29.04., 18.30 Uhr

Bellheim: So 30.04., 10.00 Uhr

Knittelsheim: So 30.04., 9.30 Uhr

Zeiskam: Sa 06.05., 18.30 Uhr

**Für unsere Wallfahrer:**

Es ist eine langjährige Tradition unserer Pfarrei, dass wir an der Wallfahrt nach

Walldürn teilnehmen. In diesem Jahr findet die Wallfahrt zum Kleinen Bluteiertag am Donnerstag, 29.06.2017, statt. Zusammen mit den Pilgern der Pfarrei Hl. Christopherus Waldsee werden wir wieder mit einem Bus teilnehmen. Wer mitfahren möchte, kann sich ab sofort im Pfarrbüro Bellheim anmelden!

**Sonstige Einladungen****„Altes Heilwissen neu entdeckt - die Heilkunde der Hildegard von Bingen“**

Zwei Abendveranstaltungen mit KEB-Referentin Anne Sator  
Was ist das Faszinierende an den gesundheitlichen Empfehlungen der Heiligen Hildegard von Bingen, der Namenspatronin der Pfarrei Heilige Hildegard von Bellheim?

- Sie sind zeitlos und höchst aktuell
- Sie werden in der heutigen Ernährungskunde wissenschaftlich nachweisbar empfohlen
- Sie basieren auf einem ganzheitlichen Menschenbild

An zwei Abenden wollen wir darum Hildegards Ernährungs- und Heilkunde näher kennenlernen und den Raum dafür eröffnen, sie für das eigene Leben und den eigenen Alltag wirksam werden zu lassen.  
Herzliche Einladung...

- ... zu dem **Vortragsabend** „Altes Heilwissen neu entdeckt - Die Heilkunde der Heiligen Hildegard von Bingen“ am Donnerstag, den 4. Mai um 19.30 Uhr

- ... zu dem **Kochseminar** „Kochen für Leib und Seele nach Hildegard von Bingen“ am Donnerstag, den 11. Mai um 19.00 Uhr  
Beide Veranstaltungen finden im Bellheimer Jugendheim St. Michael (Hauptstraße 98) statt. Der Vortragsabend kann ohne Anmeldung besucht werden. Über eine kleine Spende als Finanzierungsbeitrag würde sich der Arbeitskreis sehr freuen. Für das Kochseminar bitten wir aufgrund einer **Maximalzahl** der Teilnehmer um eine formlose **Anmeldung** über das Bellheimer Pfarrbüro (pfarramt.bellheim@bistum-speyer.de/07272-973050) bis zum 1. Mai 2017. Der **Kostenbeitrag** für diesen Abend beträgt 8 Euro pro Teilnehmer/in für die notwendigen Lebensmittel.

Frau Sator und der Arbeitskreis Heilige Hildegard von Bingen freuen sich schon sehr auf die beiden Abende und auf Sie!

**Erster Zeiskamer Orgelspaziergang**

Am Sonntag, 7. Mai findet erstmalig ein Orgelspaziergang mit Gesang in Zeiskam statt. Die Veranstaltung beginnt um 16.00 Uhr in der Katholischen Kirche (Kronstraße) mit einem etwa halbstündigen Konzert mit dem Titel „Festliches Barock“.

Darauf folgt ein gemeinsamer Spaziergang des Publikums zur Evangelischen Kirche, wo gegen 16.45 Uhr ein weiteres Konzert folgt mit dem Titel „Gefühlvolle Romantik“. Der Orgelspaziergang findet gegen 17.00 Uhr seinen Abschluss mit einem Stehempfang. Martin Erhard, Organist, Tenor und Dozent am Kirchenmusikalischen Institut in Speyer wird neben Orgelwerken von Bach, Vivaldi, Dubois und Widor (Toccat) auch bekannte Gesangsstücke wie „Die Himmel rühmen“, „Panis angelicus“, „Ave Maria“ (Bach/Gounod und Schubert) und „Omra mai fu“ - das berühmte Largo von Händel interpretieren. Der Eintritt ist frei, um eine großzügige Spende zugunsten des Erhalts der kath. Orgel und der Sanierung des ev. Kirchturms wird gebeten.

### Veranstaltungen im Schönstattzentrum Herxheim:

#### Ökumenischer Wortgottesdienst mit Paarsegnung

Einander ansehen... bewusst, interessiert, aus einem besonderen Blickwinkel, mit den Augen der Liebe. Unter diesem Thema lädt die Schönstatt-Familienbewegung Ehepaare aller christlichen Konfessionen ein zu einem ökumenischen Gottesdienst am Freitag, den 5. Mai 2017 um 19.00 Uhr im Schönstattzentrum Marienpfalz in Herxheim. Dabei sind Sie eingeladen, bewusst auf Ihre Ehe zu schauen und über neue Impulse für das gemeinsame Leben nachzudenken. Am Ende des Gottesdienstes besteht die Möglichkeit zur Segnung. Anschließend laden wir zum Verweilen bei einem Glas Sekt oder Saft ein.

#### Meditatives Wandern

Samstag, 29.04.2017, 09.00 Uhr bis ca. 11.30 Uhr, Beginn im Kapellen des Schönstattzentrums Marienpfalz, Josef-Kentenich-Weg 1, 76863 Herxheim. Meditative Übungen und innere Einkehr an stillen Plätzen machen diese Wanderung so besonders. Wer mit allen Sinnen bewusst einen Fuß vor den anderen setzt, bekommt den nötigen Abstand zum Alltag und kann so Kraft für Körper, Seele und Geist schöpfen!

Info: Maria Götz, Tel.Nr. 07276/5921; Mail: goetz.maria1@gmx.de  
Eine Veranstaltung der Schönstattbewegung Frauen und Mütter

### Bistum feiert an Pfingsten 2017 das 200-jährige Jubiläum seiner Neugründung

Festgottesdienst, Domnapf-Ausschank und offene Türen des Bischöflichen Ordinariats am Pfingstmontag - Chawwerusch Theater erinnert an die Anfänge des neugegründeten Bistums

Unter dem Leitwort „Seht, ich mache alles neu“ (Off 21,5) feiert das Bistum Speyer an Pfingsten das 200-jährige Jubiläum seiner Neugründung. Die zentrale Feier findet am Pfingstmontag, dem 5. Juni 2017, statt - genau 200 Jahre nach der Unterzeichnung des Bayerischen Konkordats, mit dem das Bistum Speyer 1817 in den Grenzen des bayerischen „Rheinkreises“ neu gegründet worden war. Das frühere Fürstbistum Speyer war in Folge der Französischen Revolution im Jahr 1801 untergegangen.

Der Auftakt zum Bistumsjubiläum steht ganz im Zeichen der Ökumene: Bereits am Pfingstsonntag (4. Juni 2017) wird im Speyerer Dom eine ökumenische Vesper gefeiert. In den Abendstunden des Pfingstsonntags wird im Speyerer Dom eine multimediale Licht-Klang-Installation mit dem Titel „Glaubensfeuer“ gezeigt. Die Besucherinnen und Besucher werden außergewöhnliche Farbstimmungen und sphärische Klänge in Verbindung mit biblischen Texten erleben. Imposante Lichteffekte sind dabei auf eindrucksvolle Musikstücke synchron abgestimmt und erzeugen in ihrer Farbigeit ungewöhnliche Stimmungen, neue Einblicke in den Kirchenraum und ein nicht nur spirituelles Erlebnis für alle Sinne.

Im Mittelpunkt der Jubiläumsfeier am Pfingstmontag (5. Juni) steht der Festgottesdienst um 10.00 Uhr im Dom. „Schon jetzt lade ich alle Gläubigen herzlich dazu ein“, so der Speyerer Bischof Dr. Karl-Heinz Wiesemann. Nach dem Pontifikalamt wird der Domnapf auf dem Domvorplatz mit Wein gefüllt und an die Teilnehmer der Jubiläumsfeier ausgeschenkt. Das Programm am Nachmittag lädt die Besucherinnen und Besucher dazu ein, neben der Vergangenheit auch die gegenwärtigen Arbeitsschwerpunkte und die Zukunftsvisionen des Bistums kennenzulernen. Dazu öffnet das Bischöfliche Ordinariat seine Türen. In den verschiedenen Dienstgebäuden rund um den Dom sind inhaltliche sowie kulinarische Angebote geplant.

### Tournee des Chawwerusch Theaters führt von Mai bis Juni durch alle Dekanate des Bistums

Anlässlich des Jubiläums hat das Bistum Speyer ein Theaterstück in Auftrag gegeben. Das Werk „Wer die Wahrheit tut - Scheidewege des neuen Bistums“ des Chawwerusch Theaters aus Herxheim macht ein Stück Geschichte wieder lebendig. Zugleich behandelt das Stück die zeitlose Frage, was der richtige Weg des Christen in dieser Welt ist: Der Weg privater Frömmigkeit? Der Weg der praktischen Nächstenliebe? Der Weg der politischen Umgestaltung? Das Theaterstück „Wer die Wahrheit tut“ wird vom 12. Mai bis zum 10. Juni in allen Dekanaten des Bistums aufgeführt.

#### Aufführungstermine und Aufführungsorte:

##### Dekanat Landau

Edenkoben, Kurpfalzsaal  
Weinstraße 94  
Freitag, 12.05.2017

#### Premiere

##### Dekanat Germersheim

Wörth-Maximiliansau, Tulla-Halle  
Kronenstraße 12  
Dienstag, 23.05.2017

##### Dekanat Speyer

Limburgerhof, Bürgerhaus  
Burgunderplatz 2  
Freitag, 26.05.2017

##### Dekanat Bad Dürkheim

Deidesheim, Stadthalle  
Bahnhofstraße 1  
Dienstag, 30.05.2017

##### Bistumsjubiläum Speyer

Speyer, Stadthalle  
Obere Langgasse 33  
Pfingstmontag, 05.06.2017

Die Vorstellungen beginnen jeweils um 19.00 Uhr (Einlass ab 18.30 Uhr).

Der Kartenvorverkauf (Eintrittspreis: € 10,00 /ermäßigt: € 5,00) beginnt unmittelbar nach Ostern. Es gibt ein zentrales Kartenvorverkaufstelefon im Bischöflichen Ordinariat unter der Telefonnummer 06232 / 102-0. Über die Internetseite des Bistums können Karten online bestellt werden. Eintrittskarten sind auch im Pfarrbüro am jeweiligen Veranstaltungsort erhältlich.

Weitere Informationen zum Theaterstück und den weiteren Aufführungen: [www.bistum-speyer.de](http://www.bistum-speyer.de)

### Veranstaltungen für den Monat Mai 2017 in der Heilsbach

#### Ökumenische Gedenkfeier für Verstorbene 14. Mai 2017 (So ab 15.00 Uhr - ca. 16.30 Uhr)

Das Leben ohne einen geliebten Menschen muss völlig neu gestaltet werden. Dazu gehört, dass der oder die Verstorbene in anderer Form immer noch dazu gehört, einen Platz hat und nicht in Vergessenheit gerät. Wir laden Sie ein zu einer Gedenkfeier für Verstorbene, in welcher dem Menschen, dem Sie gedenken möchten, eine besondere Beachtung zu Teil werden wird. In der Gemeinschaft mit anderen, die ebenfalls geliebte Menschen verloren haben, können Sie Wertschätzung Ihrer Trauer und Ihres Verstorbenen, Stärkung auf Ihrem Weg und Hoffnung erfahren. Sie sind eingeladen, ein Foto ihres / ihrer Verstorbenen zur Feier mitzubringen. Wir werden die Namen jedes Verstorbenen in der Feier verlesen und durch das Entzünden einer Kerze, jedem einen persönlichen Moment des Gedenkens widmen.

Leitung: Petra Würth (Trauerbegleiterin und Gestalttherapeutin, Petersbächel), Dagmar Pfeiffer (Gemeindereferentin, Kaiserslautern)

#### Intensive Ruhepause in Achtsamkeitsmeditation 14. - 19. Mai 2017 (So, 18.00 Uhr - Fr, 13.30 Uhr) - Auf die innere Stimme hören

Höher, weiter, schneller, besser, effektiver, zielorientiert, wachstumsfördernd, gewinnbringend und ähnlich sind die Reizworte, auf denen unser modernes Leben aufbaut. Im Berufsleben wie auch in Freizeitbeschäftigungen scheint der Mensch von heute einen ständigen Wettlauf mit anderen, mit der Zeit und letztlich mit sich oder vielmehr gegen sich selbst auszufechten. Die Folgen sind Nervosität, Stress, psychische und psychosomatische Beschwerden und daraus resultierende schwierige, zwischenmenschliche Verhältnisse, verbunden mit Orientierungslosigkeit und einem Verlust von natürlichen, maßvollen Lebensweisen.

Die Notwendigkeiten modernen Lebens lässt Menschen oftmals mehr nach außen orientiert sein als dass sie einen unverfälschten Bezug zu der eigenen, inneren Welt herstellen. Die moderne Lebensweise kreierte Resultate, durch die Menschen etwas Entscheidendes verlieren und oftmals auch nicht mehr wissen, was sie verloren haben: sie hören nicht mehr auf ihre tiefe und doch gleichzeitig sehr leise, innere Stimme. Dieser in heutiger Zeit gesellschaftlich weit verbreitete Mangel führt bedauerlicherweise auch zu großem Leid, da Menschen falschen Idealen und Werten ihr Ohr und Herz leihen.

Die Stille der Heilsbach, verbunden mit den im Schweigen durchgeführten achtsamen Meditations- und Atemübungen, helfen im Leben leidvoll erprobte Prozesse umzukehren, um einen neuen Weg zu suchen, zu finden und auch zu begehen. Teilnehmer/innen finden in dieser Woche qualitative Übungen, die sie in ihren Alltag übertragen und anwenden können. Achtsamkeitsmeditation ermöglicht und fördert in wunderbarer Weise eine innere Ruhe und Kraft, aus der heraus eine neue Beziehung zu sich selbst sowie zu seinen inneren, geistigen Fähigkeiten erwachsen kann.

Leitung: Klaus Eitel, Dipl.-Pädagoge, Atemtherapeut, Heilpraktiker, autorisierter Meditationslehrer (Clausen)

#### Familihtag in der Heilsbach 25. Mai 2017 (Christi Himmelfahrt, ab 10.00 Uhr) Feiern Sie mit uns Christi Himmelfahrt in der Heilsbach! Christi Himmelfahrt wird seit über 50 Jahren in der Heilsbach als Familien-tag gefeiert.

Es wird ein buntes Programm für die ganze Familie angeboten, von und für junge und alte Menschen, mit und ohne Behinderung. Freuen Sie sich mit uns auf

- Gottesdienst (mit Kinderkirche)

- Konzert des Chores „Kreuz und Quer“
- Tanzaufführung der HKS Dance Company
- Kinderanimation uvm.

**„Schweige und höre, neige deines Herzens Ohr, suche den Frieden“ 29. Mai - 2. Juni 2017 (Mo, 18 Uhr - Fr, 13.30 Uhr), Meditationswoche im Schweigen - Das Herzensgebet**

Das Herzensgebet ist eine alte christliche Meditationspraxis, die heute wieder viele Menschen als hilfreich erfahren. Wir lassen unser Mantra (Herzenswort) in uns klingen und nehmen mit dem Atem **Heiligen Geist** in uns auf, der unser ganzes Sein durchdringt, der in uns lebt und wirkt. „Gott und ich, wir sind eins. ER wirkt, und ich werde.“ (Meister Eckhart) In diesem Vertrauen sitzen wir in der Stille, sind absichtslos einfach da und lassen geschehen. Viele Menschen wissen um den Segen des Herzensgebetes, gerade auch in Not und ausweglos scheinenden Situationen.

Durchgängiges Schweigen während des ganzen Kurses.  
Vorausgesetzt werden körperliche und seelische Stabilität.

Gestaltungselemente:

- Gang in die Natur und Morgenlob
- Impulsvortrag
- Eutonische Übungen
- Sitzen in der Stille (6 x 25 Minuten)
- Imagination
- Tägliches Einzelgespräch

Leitung: Dorothee Kimmel, Meditationsleiterin (St. Ingbert)

**Den eigenen Geist zur Ruhe bringen 3. Juni 2017 (Sa, 10.00 - 18.00 Uhr)**

Ein Intensivtag mit Atemübungen und Achtsamkeitsmeditation

Das moderne Leben mit all seinen Anforderungen in Beruf, Familie und Freizeit lässt viele Menschen nicht mehr zur inneren Ruhe finden. Selbst das sogenannte „ruhige Leben“ auf dem Lande reicht hierzu oftmals nicht mehr aus. Innere Unruhezustände, Schlaflosigkeit als auch unzählige Gedanken und Bilder, die sich nicht mehr abstellen lassen, kreisen in unruhig gewordenen Menschen: nicht enden wollendes „Kopfkino“, gefühlsmäßige Belastungen wie Angstzustände und andere Probleme als auch innere Stresssymptome beschweren ihr Leben.

Als sehr hilfreich erweisen sich hier Körper-, Atem- und Meditationsübungen. Sie eröffnen ein neues Verhältnis zu unserem Körper, zu unserer Seele wie auch zu allen geistigen Prozessen. Sie verhelfen dazu, wieder bodenständig und entspannter zu sein, so dass erneut geistige Stille und ursprüngliche Ruhe in sich selber erlebt werden kann. Zusätzlich unterstützen bei passendem Wetter eine kleine Wanderung und auch Erlebnisse in der wunderbaren Natur der Heilsbach wie auch vegetarische Kost als auch Vorträge und gemeinsame Gespräche und Begegnungen in der Gruppe das Anliegen des Kurses. Leitung: Klaus Eitel, Dipl.-Pädagoge, Atemtherapeut, Heilpraktiker, autorisierter Meditationslehrer (Clausen)

**Weitere Informationen und Anmeldung zu allen Veranstaltungen, im Büro der Heilsbach:**

An der Heilsbach 1  
66996 Schönau/Pfalz  
Tel.: 06393/802-0  
Fax: 06393/802-288  
Email: heilsbach.schoenau@t-online.de

**So erreichen Sie uns:**

**Kath. Pfarramt (Fr. Holl/Fr. Kramer/Fr. Satler)**

Hintere Straße 1, 76756 Bellheim  
Tel.Nr. 07272/973050 / Fax.Nr. 07272/9730519  
Öffnungszeiten: Mo + Fr 09.00 - 12.00 Uhr, Mi 09.30 - 12.00 Uhr, Di + Do 15.00 - 17.00 Uhr

Der Anrufbeantworter ist auch nach den Öffnungszeiten geschaltet. Bitte sprechen Sie in dringenden Fällen auf Band, wir rufen so schnell wie möglich zurück.

**Sprechstunde in Ottersheim:**

Mittwochs von 08.00 - 08.45 Uhr in der Sakristei

**Messbestellungen:**

Hl. Messen können jederzeit auch telefonisch im Pfarramt Bellheim sowie persönlich in den Sakristeien in Knittelsheim, Lustadt und Weingarten bestellt und bezahlt werden; in Knittelsheim bei Herrn Starck (06348-8969) und in Zeiskam bei Frau Christa Humbert, Tel. 06347-6322.

**E-Mailadressen:**

Pfarramt: pfarramt.bellheim@bistum-speyer.de  
Pfarrer Thomas Buchert: thomas.buchert@bistum-speyer.de  
Kaplan Sebastian Bieberich: sebastian.bieberich@bistum-speyer.de  
Diakon Hanspeter Imhoff: hanspeter.imhoff@bistum-speyer.de  
Pastoralassistentin Marianne Hettrich: marianne.hettrich@bistum-speyer.de

**In dringenden seelsorglichen Notfällen, in denen im Pfarramt niemand erreichbar ist, melden Sie sich bitte beim seelsorglichen Notdienst der Pfarreien Bellheim, Germersheim und Rülzheim: 0176/66024810**

## Vereinsnachrichten aus der VG

### Sternwarte Bellheim e. V.

Der Verein Sternwarte Bellheim e. V. lädt am **Freitag, dem 5. Mai 2017** zu einem öffentlichen Beobachtungsabend in die Sternwarte (Nähe Schwimmpark, Zeiskamer Straße) ein. Der Eintritt ist frei, eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Die Führung dauert ca. eine Stunde, danach ist aber weiteres Beobachten möglich. Die Veranstaltung findet nur bei klarem und wolkenlosem Himmel statt. Beginn ist um 22.30 Uhr.

**Objekte der Beobachtung:** Frühlingsternhimmel, Mond, Jupiter, Saturn, Offene Sternhaufen, Kugelsternhaufen, Galaxien.

### Helferkreis Integration VG Bellheim e.V.

#### Helferkreis - jetzt Verein!

Wie der Titel der Überschrift bereits aussagt, wurde der Helferkreis der Verbandsgemeinde mit Wirkung vom 12. April 2017 ins Vereinsregister des Amtsgerichtes eingetragen. Konsequenzen, die sich daraus ergeben, werden nach einer konstituierenden Sitzung des Vorstandes in den kommenden Wochen mitgeteilt. So wird u.a. auch für Interessenten über die Möglichkeit der Mitgliedschaft informiert werden.

#### Kleiderstube Bellheim, Hauptstr. 121, Öffnungszeiten:

Montags von 15.00 - 17.00 Uhr und freitags von 11.00 - 15.00 Uhr!

Während dieser Zeiten ist die Stube telefonisch zu erreichen unter: **0173 3430 666**

Auch Sozialhilfe- und Grundsicherungsempfänger sind herzlich eingeladen, da bezugsberechtigt!

#### Spendenkonto Flüchtlingshilfe

Helferkreis Integration VG Bellheim

VR-Bank Südpfalz

IBAN: DE59 5486 2500 0001 5212 84

BIC: GENODE61SUW



### SG Ottersheim-Bellheim-Zeiskam

**wC-Jgd: DJK/MJC Trier - SG OBZK 27:24 (13:13)**

#### Auswärtsniederlage in Trier

Unser letztes Rundenspiel der Saison hatten wir in Trier zu bestreiten. Im Hinspiel hatten wir eine 8 Tore Halbzeitführung noch verspielt und am Ende wenigstens noch einen Punkt zu Hause behalten. Wir waren also gewarnt. Noch dazu kam, dass Lena nicht dabei war, wir also wieder Feldspielerinnen ins Tor stellen mussten und einen Tag zuvor auch Mona krank wurde und nicht dabei sein konnte. Wenigstens hatte Lara Frey ihre Verletzung überstanden und konnte spielen.

Das Spiel war wie zu erwarten war sehr eng. Wir hatten auf der linken Abwehrseite große Probleme, die starke Linkshänderin von Trier in den Griff zu bekommen. 9 Tore mussten wir von ihr hinnehmen und bei den Würfeln von außen, aber vor allem aus dem Rückraum, machte sich das Fehlen von Lena stark bemerkbar. Die Gastgeberinnen hatten schnell kapiert, dass wir keine geübte Torhüterin dabei hatten und warfen aus allen Lagen. Doch auch wir waren angriffslustig und konnten stets in Führung gehen. Allen voran war es heute Zoé Hesse, auf die sich die Mannschaft stützte, und die ebenfalls 9 Treffer erzielte. Wir konnten in der ersten Halbzeit sogar zweimal 3 Tore in Führung gehen, was Trier aber auch prompt wieder egalisierte. Das Spiel lebte von der Spannung und beide Mannschaften zeigten ihren Willen das Spiel zu gewinnen. Leistungsgerecht ging es beim Stand von 13:13 in die Kabinen.

Was dann in der zweiten Halbzeit ablief war kaum zu ertragen. Trier erwischte den besseren Start und ging mit 15:13 in Führung. Hatte man in der ersten Halbzeit noch das Gefühl die beiden Schiedsrichter würden nur ein paar Sachen übersehen, machten sie in der zweiten Halbzeit sehr deutlich was ihr Anliegen ist. Haarsträubende Entscheidungen ließen Trier immer weiter davon ziehen. Selbst 5 Schritte wurden nicht abgepfiffen, wir kassierten Tore, wo die Spielerinnen des Gastgebers eindeutig im Kreis standen und im Gegenzug wurden ganz gezielt unsere Mädels von dem Gespann Scheiwen/Scheiwen ausgebremst. Tore wurden abgepfiffen, Konter durch unfassbare Entscheidungen vereitelt und als wir dennoch noch einmal aufholten, wurde wieder ein Konter zurück gepfiffen. Die Trainer der SG waren fassungslos und machten ihrer Wut Luft. Das nutzte das Gespann sofort, zeigte die rote Karte gegen die Bank und schickte kurz darauf unsere heute beste Spielerin Zoé für 2 Minuten auf die Bank, ohne dass irgendjemand in der Halle auch nur eine Berührung gesehen hatte. Wir waren tatsächlich kurz davor das Spielen einzustellen, es machte einfach keinen Sinn.

Das klingt natürlich alles sehr subjektiv, aber selbst der überaus faire Trainer der Gastgeber schüttelte den Kopf und auch die Fans von Trier waren zumindest was die Leistung der beiden Schiedsrichterbrüder betraf der gleichen Auffassung wie die SG.

Am Ende wurde Trier durch die beiden Jungs zum Erfolg geführt. Besonders schade dabei ist, dass es vielleicht gar nicht nötig gewesen wäre, denn die beiden Mannschaften waren ziemlich gleichwertig und es wäre sicher auch ohne die Parteisichen bis zum Ende offen gewesen. Man kann nur hoffen, dass sich auch mal ein Verantwortlicher diese Spiele anschaut, wenn schon Schiedsrichter, die dem Heimverein räumlich sehr nahe stehen, bei solchen Spielen eingesetzt werden. Was hier von Scheiwen/Scheiwen abgeliefert wurde war unwürdig und arrogant. Stellung beziehen wollten sie nach dem Spiel übrigens nicht. Fast wurde nach dem Spiel vergessen, dass die weiblich C-Jugend der SG OBZK eine großartige Saison gespielt hat. Mit 20:16 Punkten belegen wir am Ende einen tollen und unerwarteten 4. Platz und die Trainer sind sehr stolz auf die Entwicklung der Mannschaft. Es hat Spaß gemacht mit euch!!! Vielen Dank auch an alle Helfer und vor allem an unseren Betreuer Christian Müller, der Aufwärmtrikots und Fotoshootings organisiert hat und uns Trainern viel Arbeit abgenommen hat. Gespielt haben: Zoé Hesse (9), Philine Janssen (7/3), Lara Frey (3), Zoe Zürker (2), Emily Hagenbucher (2/1), Maja Blumenschein (1) und Adina Wörner

#### Damen 1:

Zum Topspiel der Damen gegen den TV Bassenheim am Samstag, 22.04.2017 um 19.30 Uhr, wird wieder ein Bus eingesetzt. Abfahrt in Ottersheim ist um 15.00 Uhr am Bürgerhaus, in Bellheim um 15.15 Uhr an der Spiegelbachhalle. Fahrt mit und unterstützt unsere Damen! Anmeldungen bei Ulrike Bischoff (0176/56776626)

#### Spiel am Samstag, 22.04.2017:

19.30 Uhr: TV Bassenheim - Damen 1

## Was sonst noch interessiert

### Fahrradcodierungsaktion des ADFC im Rheinland-Pfälzischen Storchenzentrum

Ab Frühjahr, wenn viele Radler unterwegs sind, sind auch Fahrraddiebe wieder aktiv.

Ein sehr wirksamer Diebstahlschutz ist die Fahrradcodierung des Allgemeinen Deutschen Fahrrad Clubs (ADFC). Als gemeinsame Frühjahrsaktion bieten ADFC und PfalzStorch e.V.

### am Sonntag, dem 23. April 2017 von 11.00 - 17.00 Uhr, im Rheinland-Pfälzischen Storchenzentrum, Kirchstraße 1, 76879 Bornheim,

die Möglichkeit, das eigene Fahrrad, auch Pedelecs, codieren zu lassen. Für die Codierung sind Personalausweis und Kaufbeleg erforderlich. Teilnehmer an der Codierungsaktion können in dieser Zeit das Storchenzentrum kostenlos besuchen. Der Erlös der Aktion wird je zur Hälfte für den Unterhalt des Storchenzentrums und für Aktivitäten des ADFC verwendet.

Der Preis pro Rad beträgt 15,00 Euro, für RHEINPFALZ-Card Inhaber und Mitglieder des ADFC bzw. der Aktion PfalzStorch e.V. 7,50 Euro. Weitere Informationen: Tel. 06323 6209 Norbert Arend.

## Termine der Parteien

### SPD-Gemeindeverband Bellheim

SPD-Landratskandidatin Nicole Zor joggt durch den Landkreis Germersheim. Der Gemeindeverband der SPD sowie die Vorsitzenden der Ortsvereine laden dazu Läufer und Radler zum Lauf mit ein.

Am **Freitag, dem 05.05.2017, um 14.00 Uhr**, startet die SPD-Landratskandidatin Nicole Zor zu ihrem Lauf von Bellheim (Am Weidensatz 22, Edeka Markt) nach Knittelsheim.

Alle, die sich gerne bewegen, sind eingeladen die Kandidatin zu begleiten, egal ob zu Fuß, per Rad oder mit Rollstuhl. Der Lauf nach Knittelsheim dauert 26 Minuten und führt zum SPD-Info-Stand an der Knittelsheimer Mühle. Dort ist die Bevölkerung herzlich zu einem Gespräch eingeladen.

Insgesamt absolviert sie folgende Lauf-Etappen in der Verbandsgemeinde:

- **Freitag, dem 05.05.2017**, 14.00 Uhr zur Etappe von Bellheim (Am Weidensatz 22, Edeka Markt) nach Knittelsheim.
- **Samstag, dem 06.05.2017**, 15.00 Uhr von der Knittelsheimer Mühle nach Ottersheim, Parkplatz an der kath. Kirche.
- **Sonntag, dem 07.05.2017**, 14.00 Uhr von Ottersheim, Parkplatz an der kath. Kirche nach Zeiskam, Hauptstr. 34 (Rathaus).
- **Montag, 08.05.2017**, 16.00 Uhr von Zeiskam, Rathaus nach Lustadt, Obere Hauptstr./Schulstr. (Sparkasse).

### CDU-Gemeindeverband Bellheim

#### Wahlinformationen zur Bürgermeisterwahl

Thorsten Metz, CDU-Kandidat für das Amt des Verbandsbürgermeisters, steht am **Freitag, 21. April, ab 10.00 Uhr**, zusammen mit Ratsmitgliedern, vor der Bäckerei Trauth in Ottersheim, zu persönlichen Gesprächen zur Verfügung. Am **Samstag, 22. April, ab 08.00 Uhr**, ist er, zusammen mit MdB Dr. Thomas Gebhardt und weiteren Ratsmitgliedern, am Info-Stand vor der Bäckerei Kaiser in Bellheim anzutreffen sein.

Ebenfalls findet am Freitag, 21. April ab 10.00 Uhr in Bellheim eine „Tür-zu-Tür-Aktion“ statt. In der Zeit von 15.30 Uhr bis 17.30 Uhr, wird Thorsten Metz, im Beisein von MdB Dr. Thomas Gebhardt, in Ottersheim und ab 19.00 Uhr, zusammen mit Ortsbürgermeister Ulrich Christmann, diese Tür-zu-Tür-Aktion“ fortsetzen.

### Freie Wählergruppe ADAM

#### Wahlstand zur Bürgermeisterwahl

Am **Samstag, dem 22. April 2017** stehen **ab 09.30 Uhr** vor dem Einkaufsmarkt „Ihre Kette“, in der Hauptstraße in Zeiskam, Bürgermeister Dieter ADAM sowie Ratsmitglieder und Vertreter der Wählergruppe zu persönlichen Gesprächen mit der Bevölkerung zur Verfügung.

## Natur und Umwelt

### NABU-Gruppe VG Bellheim

#### Blumen für die Feldflur

Der NABU Bellheim betreut eine Fläche am Gollenberg Bellheim und hat dort auch in den vergangenen Jahren Ackerwildblumen eingesät. Um vor allem einjährigen Wildblumen, wie Korn- und Mohnblumen eine Chance zu geben, wurden in der vergangenen Woche entsprechender Blumensamen eingesät. Zur Aussaat kamen noch weitere 35 Blumenarten aus zertifizierter Herkunft.



Dies bedeutet aus standortgerechter Herkunft um keine Verfälschung der Flora mit Zuchtformen zu riskieren. Wie in den vergangenen Jahren bereits festgestellt, nutzte eine Vielzahl an Insekten und Vogelarten die Fläche zur Brut und Nahrungsbeschaffung. Eine Bereicherung für die Natur im Süden unserer Verbandsgemeinde! NABU VG Bellheim - für Mensch und Natur!

**Einladung zur Monatsversammlung**

Auf diesem Wege ergeht herzliche Einladung zur Monatsversammlung am **24.04.2017 ab 19.00 Uhr** in der Knittelsheimer Mühle. Alle am Naturschutz interessierten Mitbürger sind natürlich herzlich eingeladen.

**Vorankündigung!**

Nach dem Motto „Was piepst den da?“ wollen wir eine Nistkastenkontrolle in Ottersheim durchführen. Wann? **29.04. ab 14.00 Uhr**  
Wo? In Ottersheim  
Treffpunkt: Oldtimerscheune Ottersheim

**Faszination Auenwald!**

**Fahrradexkursion mit dem Förster der Rucksackschule des Forstamts Pfälzer Rheinauen im Auenwald**

Der Auenwald entlang des Rheines ist ein ökologischer Juwel. Von der ursprünglichen Auenwaldlandschaft sind nur wenige Reste übrig geblieben. Bei dieser Fahrradexkursion wollen wir den Geheimnissen und Besonderheiten dieses einmaligen Waldes auf die Spur kommen, uns mit Schutz und Nutzung dieses Lebensraumes befassen und v.a. die Schönheit bewundern. Denn kaum eine Waldlandschaft erweckt einen derartigen „Urwaldeindruck“. Aber wieviel Urwald steckt denn wirklich im Auenwald? Wie sehen die Konzepte der Zukunft dafür aus? Wetterfeste Kleidung, Verpflegung für Zwischendurch, ein waldwegetaugliches Fahrrad und etwas Fahrradkondition sind Voraussetzung für diese Ganztagesexkursion. Mittagessen in einer Gaststätte ist möglich.

**Treffpunkt:** 76777 Neupotz, Hauptstraße 4, „Haus Leben am Strom“, N 49117971 O 8317529

**Teilnahmebeitrag:** 8 Euro pro Person

**Datum:** Samstag 6. Mai 2017

**Zeit:** 09.00 - 16.00 Uhr,

Anmeldung bis spätestens 3. Mai beim Forstamt erforderlich!

die weiter kommen  
Lernförderung und Nachhilfe

Vortragsreihe **lernenmachtlust!**  
für Schüler, Eltern und Lehrer

**gelassen leicht fördern!**  
Mein Kind mit Ruhe und Gelassenheit positiv begleiten

Fr. 28. April 2017 20 Uhr · Paradeplatz 5 · Germersheim  
Anmeldung unter [www.dieweiterkommen.de](http://www.dieweiterkommen.de) · 07274-9739545

**Einkaufen vor Ort!**  
Ihre Fachgeschäfte, Handwerker und Dienstleister heißen Sie willkommen.

Gewerbeverband VG-Bellheim e.V.  
www.gewerbeverband-bellheim.de

**3 x in Ihrer Nähe - Bellheim & Offenbach & Schwegenheim**

**IHR GETRÄNKE-FACHMARKT**

**TRINK und Spar**  
www.getraenke-mohr.de

**ANGEBOTE GÜLTIG VOM 21.04. BIS 27.04.2017**

**4 mitnehmen = 3 bezahlen**

<b>Berg Quelle</b> 4 x 6 x 1,0 Pf. 12,00 € - I = 0,31 €	<b>7,49 €</b>
<b>Hefe Weizen oder Alkoholfrei</b> 20 x 0,5 Pf. 3,10 € - I = 1,25 €	<b>12,49 €</b>
<b>Hirschquelle Heilwasser</b> 12 x 0,7 Pf. 3,30 € - I = 0,59 €	<b>4,99 €</b>
<b>Festbier</b> 20 x 0,5 Pf. 4,50 € - I = 1,30 €	<b>12,99 €</b>
<b>Almdudler Kräuterlimonade</b> 1,0 Pf. 0,25 €	<b>2,00 €</b>
<b>Multivitamin-saft 100 %</b> 6 x 1,0 Pf. 2,40 € - I = 1,17 €	<b>6,99 €</b>
<b>Morio Muskat</b> 1,0 pfandfrei	<b>3,69 €</b>

**Trink & Spar Getränke-Fachmarkt** - 76756 Bellheim - In der Fellach 21A -  
Tel. 07272/774792 - gegenüber Strohmeier-Gilb  
Mo.-Fr. 09:00-12:30 und 13:00-18:00 Uhr, Sa. 08:30-12:00 Uhr  
**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**  
- Für Druckfehler übernehmen wir keine Haftung! -

Unser Thema: Anzeigen in den Amts- u. Mitteilungsblättern

**AutoWelt 2017**

**Erscheinung KW 17/2017**  
Redaktionsschluss: Montag, 24.04.17, 9 Uhr

**ULLMER & BRÜGGEMANN**

ANZEIGENBERATUNG  
GRAFIK-DESIGN  
WERBEORGANISATION

Unsere Ideen / für Ihren Erfolg ...

P Spanierstraße 70 ▲ 76879 Essingen in der Pfalz/SÜW  
T 06347-97208-0 ▲ F 06347-97208-10  
E info@u-b-werbung.de

Anruf genügt - gerne beraten und besuchen wir Sie!



# Ortsgemeinde Bellheim

## Gemeindebücherei Bellheim Schulstr. 2 c, Tel: 07272/7008-605

Unser Bestand im Internet unter: [www.bibliotheken-rlp.de](http://www.bibliotheken-rlp.de), E-Mail-Adresse: [r.best@vg-bellheim.de](mailto:r.best@vg-bellheim.de)

### Öffnungszeiten:

Montag:		14.30 - 18.00 Uhr
Dienstag:	09.00 - 12.30 Uhr	14.30 - 19.00 Uhr
Mittwoch:	geschlossen	
Donnerstag:		14.30 - 18.00 Uhr
Freitag:	09.00 - 12.30 Uhr	14.30 - 18.00 Uhr



## Vorlesezeit in der Bücherei

### „Bauer sucht Hahn“

**Donnerstag, 27.04.2017, 16:15 - 17:30 Uhr**

Frau Helga Buchmann liest für Kinder im Alter von 4 - 7 Jahren das Bilderbuch „Bauer sucht Hahn“ vor. Im Anschluss können die Kinder ein Küken basteln.

Die vorherige telefonische Anmeldung in der Gemeindebücherei ist unbedingt erforderlich, da beim Basteln nur eine begrenzte Anzahl von Kindern teilnehmen kann. Bitte beachten Sie, dass bereits viele Kinder angemeldet sind und nur noch wenige Anmeldungen möglich sind. Die Vorlesestunde ist kostenlos.

### Tiere im Frühling - Sachbilderbücher zum Vorlesen

#### Oftring, Bärbel: Bei den Störchen

Das Buch erzählt die Geschichte einer Storchenfamilie, die mit deren Heimkehr aus dem Winterquartier beginnt, das Aufwachsen der Jungvögel beschreibt und mit der langen Reise im Herbst in den Süden endet.

#### Müller, Thomas: Ein Jahr mit den Buntspechten

Wenn im Wald lautes Hämmern ertönt, ist er nicht weit: Der Buntspecht ist nicht nur unüberhörbar, er ist auch nicht zu übersehen! In diesem liebevoll illustrierten Sachbilderbuch begleiten wir den geschickten Baumeister durch sein ganzes Vogeljahr und lernen seine Lebenswelt kennen.

#### Reichenstetter, Friederun: Wie kleine Feldhasen und Kaninchen groß werden

Kindgerecht und liebevoll erzählt das Buch, wie unterschiedlich das gesellige Wildkaninchen und der einzelgängerische Feldhase den Jahreslauf auf unseren Wiesen und Äckern verbringen. Zusätzlich enthält das Buch eine CD mit Tierstimmen und Geräuschen aus der Natur.

#### Bajerowicz, Katarzyna: Schau, was machen die Bienen?

Die ersten Blumen und Bäume blühen und dazwischen hört man es munter summen und brummen. Die Bienen haben ihren Stock verlassen und sammeln eifrig Pollen und Nektar. Das detailreich illustrierte Pappbilderbuch erklärt Kindern anschaulich, welche Aufgaben die Bienen in der Natur haben und warum sie für uns so wichtig sind.

## Unsere Glückwünsche

22.04.17	Meyer Wolfgang	75 Jahre
25.04.17	Fischer Lilli	80 Jahre
27.04.17	Klein Ernst	75 Jahre

### Eiserne Hochzeit

23.04.17	Weindel Albert und Weindel Elisabeth
----------	--------------------------------------

### Diamantene Hochzeit

26.04.17	Gumbrecht Martin und Gumbrecht Johanna
----------	--

## Giftköder ausgelegt

Vermutlich im Zeitraum zwischen dem 8. und dem 10. April 2017 wurden in einigen der rückwärtigen Gärten in der Rülzheimer Straße (Obere Gartenstücke) Giftköerner abgelegt (siehe Bild).



Wer diesbezüglich Beobachtungen gemacht hat, sollte sich umgehend mit dem Ordnungsamt unter Tel. 07272/7008-218 (Frau Mildenberger) oder Tel. 07272/7008-215 (Herr Bosch) in Verbindung setzen.

## Aus der Gemeinde

### Seniorenbeauftragter Gesellschaftsspiele-Nachmittag für - Jung und Alt

Für wen? Jung und Alt, Männer und Frauen  
Wann? **Donnerstag, 13.04., von 14:30 bis 16:30 Uhr**  
Wo? Bürgerhaus Bellheim, Hauptstraße 140  
Was? Gespielt werden bekannte Karten- und Brettspiele, die erklärt werden können.  
Sie können gerne auch ein eigenes Spiel mitbringen  
Notwendig: Nur Interesse, ein bisschen Zeit und Spaß.  
Es gibt: Gekühlte Getränke und Knabbereien.

## Schäden, Mängel, Verunreinigungen?

### Regelmäßige Sprechstunde im Bauhof!

Alexandra Worst ist in der Gemeinde zuständig für Beanstandungen bzgl. Beschädigungen, Verunreinigungen und sonstigen Mängeln in Grünanlagen, auf öffentlichen Plätzen, Straßen, Fuß- und Radwegen. Frau Worst bietet eine Sprechstunde an, diese findet jeweils **mittwochs von 10:00 Uhr bis 12:00 Uhr** im Büro des Bauhofs, Karl-Silbernagel-Str. 19, statt. Wenn Sie irgendwelche Schäden/Mängel festgestellt haben wäre es sehr freundlich, wenn Sie Frau Worst darüber informieren würden. Sie ist während dieser Zeit auch telefonisch unter 07272/972983 zu erreichen. Ebenso können Sie Ihr Anliegen sehr gerne per E-Mail mitteilen an: [a.worst@vg-bellheim.de](mailto:a.worst@vg-bellheim.de) sowie unter der Handy-Nummer 0152/34506608. Vielen Dank!

# Wenn es zu Fuß oder Rad nicht mehr so gut geht...

**...nutzen Sie den ehrenamtlichen  
Fahrdienst des Bürgerbusses,  
...er ist immer donnerstags für Sie da“**

**Was ist das:**

Senioren/Innen aus Bellheim können jeden Donnerstag einen kostenfreien Fahrdienst nutzen

**Wo:**

zu Zielen in Bellheim und näherer Umgebung

**Wohin genau:**

- zu Ärzten, Therapeuten, Apotheken, Verwaltung, Friedhof, Geschäften, Friseur, Bahnhof, Bushaltestellen in Bellheim.
- zu den nächstgelegenen Fachärzten, die es nicht in Bellheim gibt (Bsp. Hals-Nasen-Ohren-Arzt in Kandel).
- zur Tafel, zum Sozialkaufhaus und zum Krankenhaus in Germersheim

**Rückfahrt:**

ist natürlich möglich, wenn Sie dies wünschen und es vereinbart ist

**Wer fährt:**

ehrenamtliche Fahrer/Innen im Auftrag der Ortsgemeinde Bellheim

**Womit:**

mit dem neuen Gemeindebus, in dem Rollatoren gut mitgenommen werden können

**Versicherung:**

während der Fahrt sind Fahrgäste über die Ortsgemeinde Bellheim versichert

**Fahrzeiten:**

jeweils Donnerstags zwischen 09.00 und 12.00 Uhr und zwischen 14:30 und 17:30 Uhr

**Ausnahme:**

bei schlechten Straßenverhältnissen entscheiden die Fahrer/Innen selber, ob gefahren wird

**Anmeldung:**

**jeweils am Vortag (Mittwoch) zwischen 14:30 - 17:30 Uhr unter 0172/2601622**

**Wichtig:**

1. Fahrgäste müssen selber in den Bus ein- und aussteigen können
2. Anweisungen der Fahrer/Innen müssen befolgt werden

# Angebote für Senioren/Innen in Bellheim

## **Sprechzeiten:**

Der Seniorenbeauftragte Rainer Strunk ist telefonisch am Besten zu erreichen werktätlich ab 17:00 Uhr unter 0173/2963198.

## **Gesellschafts-Spiele-Nachmittag für - Jung und Alt:**

Der Nächste findet am Donnerstag, 13.04.2017 zwischen 14:30 Uhr und 16:30 Uhr im Bürgerhaus statt. Gespielt werden bekannte Karten- und Brettspiele, die bei Bedarf auch alle erklärt werden können. Sie können auch gerne eigene Spiele mitbringen, die Sie mal wieder spielen möchten. Mitzubringen sind nur ein bisschen Zeit und Spaß. Bei Getränken und Knabbereien kommen natürlich auch Gespräche über Bellheim und die Welt nicht zu kurz. Wichtig: Sie können gerne das Angebot des Bürgerbusses nutzen, um sich zum Spielenachmittag hin- und zurück- fahren zu lassen.

## **Senioren-gemeinschaft Bürgerhaus:**

Sie trifft sich jeden Dienstag zwischen 13:00 - 16:30 Uhr im Bürgerhaus in der Hauptstraße 140 zu einem gemütlichen Kaffee-nachmittag. Es wird erzählt, gesungen, vorgelesen, geturnt, viel gelacht, etc. Alle interessierten Männer und Frauen sind ganz herzlich dazu eingeladen. Auch hier gibt es einen Fahrdienst hin und zurück. Ansprechpartnerin ist Frau Wissel (07272/23179).

## **Seniorenturnen:**

Es findet außer in den Schulferien jeden Mittwoch zwischen 14:00 und 15:30 Uhr in der Gymnastikhalle der Schneiderhalle in der Schubertstraße statt. Die Teilnahme ist kostenlos. Mitzubringen sind lediglich bequeme Sportkleidung, ein bisschen Zeit und Spaß. Ansprechpartnerin ist Frau Becker (Tel. 0176/59220753).

## **Boule-Treffen:**

Es findet bei schönem Wetter jeweils montags und mittwochs ab 14.00 Uhr auf dem Bouleplatz beim Abenteuerspielplatz statt. Metallkugeln sind vorhanden. Eigene Kugeln können gerne mitgebracht werden. Es ist kein Treffen für Profi-Bouler, sondern für Freizeit-Bouler. Anfänger oder Spieler mit wenig Erfahrung, jeden Alters und beiderlei Geschlechts sind herzlich willkommen. Ansprechpartner ist Herr Ullbricht (07272/776477 oder 0157/89239053).

## **Minigolf-Treffen:**

Ab Frühling 2017 ist, sofern Interesse besteht, ein wöchentliches Minigolf-Treffen für Senioren/Innen geplant. Wer Interesse hat daran teilzunehmen, bitte schon jetzt beim Seniorenbeauftragten melden. Wenn sich Jemand vorstellen kann für dieses Treffen als Ansprechpartner zur Verfügung zu stehen, bitte ebenfalls Kontakt zum Seniorenbeauftragten aufnehmen.

## **Senioren-nachmittage der Kirchengemeinden:**

Jeweils am 1. Donnerstag im Monat findet ab 14:30 Uhr der Seniorennachmittag des Arbeitervereins und am 3. Donnerstag im Monat ab 14:30 Uhr der Seniorennachmittag des kath. Frauenbundes statt. Diese Veranstaltungen finden im kath. Vereinsheim statt. Zu allen Veranstaltungen gibt es Fahrdienste. Ansprechpartner sind Herr Gadinger für den Arbeiterverein (Tel.: 07272/1820) und Frau Mendel für den kath. Frauenbund (0176/41592352). Am 1. Mittwoch im Monat findet ab 14:30 Uhr der Seniorentreff der prot. Kirchengemeinde im prot. Pfarrheim statt.

## **Kleiderstube:**

Sie ist jeweils montags von 15.00 - 17.00 Uhr und freitags von 11.00 - 15.00 Uhr geöffnet. Dort können Bellheimer Bürger/Innen, die Sozialhilfe oder Grundsicherung erhalten oder Bürgerkriegsflüchtlinge oder Asylanten sind, gut erhaltene gebrauchte Kleidung bekommen. Wer noch nie bei der Kleiderstube war, muss sich vor dem ersten Besuch bei der Verbandsgemeindeverwaltung im Rathaus in der Schubertstraße 18 melden.



# Volkshochschule Bellheim

## in der Kreisvolkshochschule Germersheim.

### Gewürze und Heilkräuter im eigenen Garten

Wir würzen meist nach Geschmack ohne daran zu denken, dass Gewürze auch Heilkraft haben und Heilkräuter auch Gewürze sein können. Der Vortrag informiert über verschiedene Kräuter und zeigt, wie Sie würzen und heilen verbinden können.

Weiterhin erfahren Sie, wie Sie eine Kräuterspirale anlegen und in Ihren Garten integrieren können.

Leitung: Christa Fraatz, Apothekerin

**Beginn: Donnerstag, 27. April 2017, 19:00 - 21:15 Uhr**

Ort: Bellheim, Realschule Plus, Vortragsraum

Gebühr: 8 Euro, 1 Termin, 3 Ustd., Vortrag

Kursnummer: b-2017-1-035

### Radtouren in der Südpfalz und anderswo

Radtouren sind ein beliebter Freizeitsport. Der Vortrag informiert über Radwege und Radler-Ausflugsziele in der Südpfalz. Anhand der ausgewählten Radtouren wird aber auch allgemein die Auswahl und Planung von Fahrradtouren unter Zuhilfenahme verschiedener Quellen (Radwegekarten, Radwanderführer, Routenplanung mit PC und Internet) erläutert. Ebenfalls werden die Orientierungsmöglichkeiten mit modernen Navigationsgeräten auf der Basis von GPS vorgestellt (auch für E-Räder).

Der Vortrag findet in Zusammenarbeit mit dem Verein Südpfalztourismus der Verbandsgemeinde Bellheim statt.

Leitung: Erhardt Vortanz, ADFC - Allgemeiner Deutscher Fahrrad-Club

**Beginn: Donnerstag, 4. Mai 2017, 19:30 - 21:00 Uhr**

Ort: Bellheim, Realschule plus, Vortragsraum

Gebühr: 5 Euro, 1 Termin, 2 Ustd., Vortrag

Kursnummer: b-2017-1-001

### Orientalischer Tanz

Orientalischer Tanz erhöht die Lebensfreude und ist gleichzeitig eine ausgezeichnete Tanztherapie. Als Mutter aller Tänze sorgt er durch sanfte Gymnastik für Anmut und Schönheit aber auch für Selbstsicherheit. Auf körperlicher Ebene verhilft er zur Verbesserung der Körperformen durch die Straffung des Bindegewebes. Orientalischer Tanz kann ebenso Migräne und Rückenschmerzen lindern helfen und ist ein ausgezeichnetes Kreislauftraining. Orientalischer Tanz ist für Frauen und Männer jeden Alters geeignet, insbesondere für Junggebliebene mit Interesse für orientalische Folklore.

Nähere Auskünfte erteilt die Kursleiterin unter der Telefonnummer 07272/9291251.

Leitung: Karin Urbschat

**Beginn: Montag, 24. April 2017, 19:45 - 21:15 Uhr**

Ort: Bellheim, Realschule Plus, Mehrzweckraum

Gebühr: 33,60 Euro, 8 Termine, 16 Ustd.

Arbeits-

material: Bequeme Sportkleidung

Kursnummer: b-2017-1-048

### Tapas - herzhaftes Häppchen

Ob mit Fleisch, Wurst oder Fisch, Gemüse oder Eiern - die kleinen Häppchen liegen voll im Trend. Sie lassen sich gut vorbereiten und sind für jeden Anlass geeignet. Auch für die Grillparty oder das Sommerfest sind die kleinen Appetitanreger außergewöhnliche und beliebte Mitbringsel. In dem Kurs lernen Sie, die köstlichen Kleinigkeiten in vielen unterschiedlichen Varianten zuzubereiten. Fantasievoll angerichtet im Schälchen oder Glas, am Spieß oder als Fingerfood-Häppchen sind sie ein kulinarischer Hingucker.

Leitung: Hannelore Schmidt, Hauswirtschaftsmeisterin

**Beginn: Mittwoch, 10. Mai 2017, 18:00 - 21:45 Uhr**

Ort: Bellheim, Realschule Plus, Schulküche

Gebühr: 12 Euro zzgl. ca. 10 Euro Lebensmittelkosten, 1 Termin, 5 Ustd.

Arbeits-

materialien: 2 scharfe Messer, Tupperware, Geschirrtuch, 1 großes Brett

Kursnummer: b-2017-1-031

### Fotografieren für Einsteiger - Workshop

Der Workshop für Fotografie-Neueinsteiger vermittelt in vier Unterrichtsstunden Theorie und sechs Unterrichtsstunden Praxis den schrittweisen Einstieg in das Fotografieren mit einer Kamera jeder Art. Neben hilfreichen Tipps zum Kamera-Umgang, sowie zur Bildgestaltung, erhalten Sie auch einen Einblick in die Bildnachbearbeitung und in sinnvolles Zubehör.

Leitung: Jannik Mahl, Luis Waldinger

**Termine: Donnerstag, 11. Mai 2017, 19:00 - 20:30 Uhr**

**Freitag, 12. Mai 2017, 19.00 - 20.30 Uhr**

**Samstag, 13. Mai 2017, 10:00 - 15:30 Uhr (1 Stunde**

**Pause um 12:15 Uhr)**

Ort: Bellheim, Bürgerhaus, Hauptstr. 140

Gebühr: 35 Euro, 3 Termine, 10 Ustd.

Arbeits-

material: eigene Kamera bitte mitbringen

Kursnummer: b-2017-1-052

**Gemeindebücherei**  
Schulstr. 2c  
76756 Bellheim

**Telefon: 07272 / 7008-605**  
**E-Mail: vhs@vg-bellheim.de**

### Eine Einrichtung der Gemeinde Bellheim

#### Öffnungszeiten der Geschäftsstelle:

**Montag: 14.30 – 18.00 Uhr**

**Dienstag: 09.00 – 12.30 Uhr und 14.30 – 19.00 Uhr**

**Donnerstag: 14.30 – 18.00 Uhr**

**Freitag: 09.00 – 12.30 Uhr und 14.30 – 18.00 Uhr**

**Für alle VHS-Veranstaltungen ist eine vorherige Anmeldung erforderlich.**

## Aus der Jugendarbeit

### Jugendpflege VG-Bellheim

#### Juze H99 in Bellheim



Bald ist Muttertag, im  
Juze H99 (Hauptstr.99)  
in Bellheim habt Ihr die

Gelegenheit Eure Muttertagsgeschenke selbst zu basteln. Dazu bitten wir um Anmeldung!

(Für alle Kids ab 8 Jahre)

Wann: Do, 04.05.2017 und 11.05.2017

Uhrzeit: 17.00 Uhr – 18.30 Uhr/ 19.00 Uhr

Wo: Juze H99 in Bellheim

Kosten: 2,00€ pro Aktion, bitte passend mitgeben.

Anmeldung: bitte in den Briefkasten oder per Mail:  
bellheim.jugendfreizeit@yahoo.de

Muttertagsbasteln: Termin: \_\_\_\_\_

Name / Vorname des Kindes des Kindes: \_\_\_\_\_

E-Mail und Telefonnummer: \_\_\_\_\_



## Kirchen

### Kath. Kirchengemeinde St. Nikolaus Bellheim

Alle Gottesdienste und Veranstaltungen siehe unter **Verbandsge-  
meindenachrichten**



Fahrdienst - ab Ostersonntag  
immer zur Abendmesse!

Sonntag, 23.04.: Heinrich Weid, Tel.  
76692

#### Unsere diesjährigen Kommunionkinder

##### Aus Bellheim:

Bibus Luisa, Bolleyer Kim, Böhm Jannis, Clausonet Lea, Crist Lukas,  
Crist Jimmy,  
Eisold Mariella, Ewald Jaden, Faltermann Diego, Frank Felix, Frank  
Hannah, Fromm Leni,  
Gerach Jannis, Hoffmann Annabell, Horix Mia, Hotz Romy, Jakob  
Hannes, Lenhart Miguel,  
Lerner Celina, Liebel Grazia, Roßmayer Kyra, Schäfer Lenny, Schrei-  
ner Johanna,  
Schwarz Anna, Stroh Katharina, Weinbeer Selina, Weinbeer Sophie,  
Wiersch Robin,  
Willem Kilian, Wolff Lisa-Marie, Ziegler Kai, Zuniga Hinderberger Hella

##### Feier der Kommunionjubilare in Bellheim:

Der Festgottesdienst findet in der St. Nikolaus-Kirche Bellheim statt  
am Sonntag, 30.04.2017, um 10.00 Uhr.

Ab 15.00 Uhr lädt der Gemeindeausschuss zum gemütlichen Beisam-  
mensein im Pfarrheim ein.



### Prot. Kirchengemeinde Bellheim-Knittelsheim

Wir laden herzlich  
ein zu den Gottesdiensten:

Sonntag, 23. April in Bellheim

10.00 Uhr Gottesdienst

#### Freitag, 28. April in Bellheim

16.30 Uhr Gottesdienst im Seniorenzentrum „Haus Edelberg“

#### Sonntag, 30. April in Bellheim

10.00 Uhr Gottesdienst

#### Sonntag, 7. Mai in Bellheim

10.00 Uhr Gottesdienst

#### Freitag, 12. Mai in Bellheim

16.30 Uhr Gottesdienst im Seniorenzentrum „Haus Edelberg“

#### Sonntag, 14. Mai in Knittelsheim

10.00 Uhr Gottesdienst mit Taufe

### Präparandengruppe

April entfällt wegen Osterferien

Freitag, 12. Mai von 15.00 bis 18.00 Uhr

Freitag, 9. Juni von 15.00 bis 18.00 Uhr

### Konfirmandengruppe

Samstag, 29. April bis Sonntag, 30. April

Konfirmandenfreizeit

Mittwoch, 10. Mai

19.30 Uhr Elternabend im Gemeindehaus (Besprechung Konfirmation)

Freitag, 19. Mai

von 15.00 bis 18.00 Uhr Probe Abschlussgottesdienst

Sonntag, 21. Mai

10.00 Uhr Abschlussgottesdienst in Bellheim

Freitag, 2. Juni

Probe Konfirmation

Pfingstsonntag, 4. Juni : Konfirmation

### Terminkalender

#### Freitag, 21. April

10.00 bis 12.00 Uhr Bürozeit im Pfarramt

10.00 bis 11.30 Uhr Krabbelgruppe in der KiTa „Villa Kunterbunt“

#### Montag, 24. April

20.00 Uhr Kirchenchor-Singstunde im Prot. Gemeindehaus, Haupt-  
straße 103.

#### Dienstag, 25. April

08.30 bis 12.00 Uhr Bürozeit im Pfarramt

15.00 Uhr Frauenbund

#### Mittwoch, 26. April

20.00 Uhr Presbytersitzung

#### Freitag, 28. April

10.00 bis 12.00 Uhr Bürozeit im Pfarramt

10.00 bis 11.30 Uhr Krabbelgruppe in der KiTa „Villa Kunterbunt“

16.30 bis 17.30 Uhr Kindergottesdienst mit Anna Hubig

im Prot. Gemeindehaus, Hauptstraße 103

#### Dienstag, 2. Mai

08.30 bis 12.00 Uhr Bürozeit im Pfarramt

15.00 Uhr Frauenbund

#### Mittwoch, 3. Mai

14.00 Uhr Kirchencafé

#### Freitag, 5. Mai

10.00 bis 12.00 Uhr Bürozeit im Pfarramt

10.00 bis 11.30 Uhr Krabbelgruppe in der KiTa „Villa Kunterbunt“

16.30 bis 17.30 Uhr Kindergottesdienst mit Anna Hubig

im Prot. Gemeindehaus, Hauptstraße 103

#### Montag, 8. Mai

20.00 Uhr Kirchenchor-Singstunde im Prot. Gemeindehaus, Haupt-  
straße 103.

### Aktuelles

#### Kleidersammlung für Bethel von 24. April bis 29. April 2017:

Wegen der großen Nachfrage führen wir auch in diesem Jahr wie-  
der eine Kleidersammlung für die Bodelschwingshschen Anstalten in  
Bethel durch.

Die Kleidersäcke können ab Montag, den 24. April bis Samstag, den  
29. April 2017 täglich von

**09.00 bis 11.00 Uhr (außer sonntags)** und von **14.00 bis 16.00 Uhr  
(außer samstags und sonntags)**

im Prot. Gemeindehaus, Hauptstr. 103 abgegeben werden.

In die Kleidersäcke gehören gut erhaltene Kleidung und Wäsche,  
Schuhe (Schuhe bitte paarweise bündeln), Handtaschen (auch Schul-  
ranzen), Plüschtiere, Pelze und Federbetten – jeweils gut verpackt  
Kleidersäcke erhalten Sie sonntags in der Kirche oder im Pfarramt in  
Bellheim, Hintere Str. 4.

#### Nicht in die Kleidersammlung gehören:

Lumpen, nasse, stark verschmutzte oder stark beschädigte Kleidung  
und Wäsche, Textilreste, abgetragene Schuhe, Einzelschuhe, Gummi-  
stiefel, Skischuhe, Klein- und Elektrogeräte.

Für Ihre Unterstützung danken Ihnen die Bodelschwingshschen Anstal-  
ten Bethel sowie die Prot. Kirchengemeinde Bellheim.

**Bitte Kleidersäcke erst in der Sammelwoche abgeben und nicht  
vor die Tür stellen.**

Öffnungszeiten des Pfarrbüros siehe Terminkalender

Termine auch außerhalb der Bürozeiten nach Vereinbarung mög-  
lich!!, Tel: 07272 / 21 10

Email: pfarramt.bellheim@evkirchepfalz.de

**Pfarramt**

Frau Pfarrerin Heike Neu können Sie unter folgender Telefonnummer erreichen 07272-7000198.

**Urlaub von Frau Pfrin. Heike Neu**

**Frau Pfarrerin Heike Neu hat von 18. April 2017 bis 23. April 2017 Urlaub.**

Die Vertretung in dieser Zeit für Beerdigungen übernimmt das Pfarrerehepaar Meyer aus Sondernheim, erreichbar unter der Tel.: 07274-5 00 48 68.

Wenn Sie unsere Arbeit in der Kirchengemeinde unterstützen möchten, freuen wir uns. Gerne stellt Ihnen das Pfarramt eine Spendenquittung aus:

**Bankverbindung der Prot. Kirchengemeinde Bellheim-Knittelsheim:**

Prot. Verwaltungszweckverband Speyer-Germersheim

Verwendungszweck: Bellheim Kirchengemeinde

VR Bank Südpfalz IBAN: DE02 5486 2500 0001 0237 30

BIC: GENODE61SUW

Sparkasse Ger-Kandel IBAN: DE28 5485 1440 0020 0111 10

BIC: MALADE51KAD

**Kath. Kirchengemeinde Bellheim****Ostern****Auferstehungsfeier**

In diesem Jahr feierten die Katholiken die Auferstehungsfeier nach zwei Jahren wieder am Morgen des Ostersonntags. Den Feierlichkeiten stand Pfarrer Thomas Buchert vor.

Zuvor wurde auf dem Kirchplatz die Osterkerze geweiht und mit den entsprechenden Insignien versehen, bevor sie am offenen Feuer entzündet wurde. Danach wurde das Licht in einer Prozession in die dunkle Kirche hineingetragen. Der Gottesdienst wurde vom Kirchenchor St. Nikolaus, unter der Leitung von Christoph Liedy, in ansprechender Weise gesanglich mitgestaltet.

Im Anschluss lud der Gemeindeausschuss ins Pfarr- und Jugendheim St. Michael zur Osteragape ein, die mit einem reichhaltigen Frühstück verbunden war und von vielen genutzt und sehr gut angenommen wurde. Dabei bestand ausreichend Gelegenheit, um sich im Gespräch zu begegnen und die Osterfeier fortzusetzen.



Die Osterkerze wird entzündet



Der Kirchenchor umrahmte die Auferstehungsfeier



Einladung zum Osterfrühstück fand gute Resonanz

**Palmsonntag bis Ostern****Palmsonntag**

Die Osterwoche wurde durch den Palmsonntag eingeleitet. So traf sich eine stattliche Zahl von Kindern mit ihren Eltern zunächst zur Station vor dem Kreuz auf dem Kirchplatz, wo Kaplan Sebastian Bieberich die Palmsträuße segnete. Kaplan Bieberich wies dabei in seiner kurzen Ansprache auf den Sinn und die Bedeutung des Palmsonntages hin, bevor die Palmprozession, angeführt von einem Passionskreuz, singend und betend in die Kirche einzog, wo sich der Gottesdienst anschloss.



Kaplan Bieberich weihet die Palmzweige



Teilnehmer ziehen in die Kirche ein  
„Rätscher“ in Bellheim unterwegs

Am Karfreitag und Ostersonntag waren traditionell die „Rätscherbuben und -mädchen“ in Bellheim unterwegs. Nachdem an diesen beiden Tagen die Glocken der katholischen Pfarrkirche schwiegen, zogen die Ministranten und Ministrantinnen, mit lautstarken Rätschen ausgestattet, morgens, mittags und abends, singend durch die Straßen, um die Christen an die Gebetszeiten zu erinnern. Als Lohn durften sie am Samstag neben Geldbeträgen, auch „Süßes“ in Empfang nehmen, wofür sich die Ministranten auf diesem Wege herzlich bedanken.



Eine Teilgruppe der Rätscher mit ihrem Wagen

## Kindergärten



### Gemeindekindertagesstätte Flohzirkus

#### An Weihnachten

#### backen dass kann jeder...

dies dachte sich das Team der Kita Flohzirkus in Bellheim. Deshalb gab es am Freitag, dem 07.04.17 eine große Ostergebäck-Backaktion in der Hofmeisterfiliale in Bellheim. Frau Brendel von der Fa. Hofmeister hatte für den Teig gesorgt, die Mitarbeiter der Netto-Filiale in Bellheim versorgten die Kinder während der Aktion mit Getränken. Mit dem Bus der Ortsgemeinde Bellheim wurden die Kinder in Kleingruppen von der Kita zur Hofmeisterfiliale gefahren. Dies allein war bereits ein spannendes Abenteuer für die Flohzirkus-Kinder. Dort angekommen konnten die Kinder zusammen mit ihren Erzieherinnen mit Ausstechförmchen in Karotten-, in Hasen-, in Eierform Ostergebäck ausstechen.



Das Gebäck wurde anschließend von den Mitarbeiterinnen der Fa. Hofmeister vor Ort gebacken. Mit dem Bus ging es für die Kinder wieder zurück in die Kita Flohzirkus. Dort konnten sie dann gegen Ende des Vormittags ihr Ostergebäck in Empfang und mit nach Hause nehmen.

Vielen Dank dem Netto-Markt für die Getränkespende und der Fa. Hofmeister für die gelungene Backaktion.

J. Braun - Kita-Leiter

## Gemeinsam den Übergang gestalten

Damit der Wechsel von den Kitas in Bellheim zur Grundschule für die Schulanfänger kein Bruch sondern ein gelungener Übergang wird, haben sich die Trägervertreter, die Leitungskräfte sowie die Mitarbeiter der Bellheimer Kitas und der Grundschule Bellheim auf einen Kooperationsvertrag geeinigt.

In diesem Vertrag werden die Leitlinien des Übergangs sowie die Basiskompetenzen, an denen in den jeweiligen Bildungseinrichtungen mit den Kindern gearbeitet wird, verbindlich festgelegt.

Der Prozess der Vertragserarbeitung dauerte circa zwei Jahre. Vertreter aller Kitas und der Grundschule waren an dieser Erarbeitung beteiligt. Moderiert wurde der Prozess von Dieter Schneider von der Aufsichts- und Dienstleistungsbehörde.

Am Montag, dem 10.04.2017 konnte nun in der Festhalle in Bellheim im Rahmen eines kleinen Festaktes, welcher von musikalischen Darbietungen von Joshua und Leonie sowie einer Tanzeinlage von Lisa umrahmt wurde, der Kooperationsvertrag unterschrieben werden. Im Beisein von Elternvertretern aus den Einrichtungen und der Mitarbeiter unterzeichneten die jeweiligen Trägervertreter, die Leitungskräfte und die Kooperationsbeauftragten die Vereinbarung.



In seinen Ausführungen zum Ablauf der Vereinbarung erläuterte Moderator Schneider, dass alle Beteiligten stolz auf das Geleistete sein können, denn selbstverständlich ist solch eine Kooperationsvereinbarung nicht. Auch wenn alle Kitas und die Grundschulen zu einer Zusammenarbeit verpflichtet sind. Das Netzwerkteam, welches den Vertrag erarbeitet hat, wird sich auch weiterhin treffen, um die Vereinbarungen mit Leben zu füllen.

„Wir begleiten die Kinder ein Stück auf ihrem Weg zu einem eigenständigen, selbstbewussten, wertschätzenden, toleranten Menschen, der über Ich-, Sach-, und Sozialkompetenzen verfügt und Werte einer demokratischen Gesellschaft und Regeln des menschlichen Zusammenlebens anerkennen kann.“

So steht es im Leitbild der Kooperationsvereinbarung.

Damit dies gelingt, bedarf es der Anstrengung aller Akteure, welche am Erziehungsprozess von Kindern beteiligt sind - der Kitas, der Grundschule und der Elternhäuser.

Wie das bekannte afrikanische Sprichwort sagt, „um ein Kind zu erziehen braucht man ein ganzes Dorf“.

## Vereine und Gruppen

### Jahrgang 1945/1946 - Einschulung 1952

#### Einladung zum Stammtisch

Unser nächstes Vierteljahrestreffen findet am **Dienstag, 25. April, 19:00 Uhr** im Ristorante „Ischia“, Zeiskamer Straße in Bellheim, statt. Hiemit seid ihr, wie immer, alle herzlich eingeladen.



### Gemeinschaft Bellheimer Vereine e.V.

#### Einladung zur außerordentlichen Mitgliederversammlung

**Sehr geehrte Mitglieder, sehr geehrte Vereinsvorsitzende** hiermit laden wir Sie zur außerordentlichen Mitgliederversammlung mit Neuwahlen am **Mittwoch, den 03.05.2017 um 20.00 Uhr** in der Gaststätte „Zur Fellach“, In der Fellach 14, recht herzlich ein.

#### Tagungsordnungspunkte:

1. Begrüßung und Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung
2. Genehmigung der Tagesordnung
3. Wahl eines Wahlleiters und der Wahlkommission
4. Neuwahl des kompletten Vorstandes
5. Wahl von Kassenprüfern
6. Verschiedenes

Weitere Anträge sind der Vorstandschaft laut Satzung spätestens 7 Tage vor der Mitgliederversammlung einzureichen.

Wir hoffen, dass Sie alle vollzählig erscheinen können, da wir die anstehenden Entscheidungen durch eine möglichst breite Basis beschließen möchten.

Bei Nichtteilnahme bitten wir um kurze Benachrichtigung, wenn möglich um Entsendung eines Vertreters.

## Kath. Deutscher Frauenbund Zweigverein Bellheim

[www.frauenbund-speyer.de/bellheim/](http://www.frauenbund-speyer.de/bellheim/)



### Einladung zum Helferfest der Frauen-Fastnacht

Um nochmals unseren Dank für die aktive Mithilfe bei unserer Frauen-Fastnacht zum Ausdruck zu bringen, laden wir **alle**, die in irgendeiner Form zum Gelingen der Veranstaltungen beigetragen haben, zu einem Helferfest ein.

Mit „alle“ sind selbstverständlich auch die helfenden Männer gemeint, hinter der Theke, als Bedienung in der Saal oder als Helfer bei der Dekoration, bei Licht und Ton, Foto und Film und und und .... Das Helferfest findet statt am:

**Samstag, 20. Mai, ab 17:00 Uhr  
im Garten des Kath. Kindergartens, Schulstr.**

Wir werden gemeinsam grillen und es uns bei Bier, Kaffee und Kuchen gut gehen lassen und natürlich in Erinnerungen an unsere Fastnacht schweigen.

Da wir wegen der Fleischbestellung wissen müssen, wer kommt, bitte ich euch, umgehend um Anmeldung.

**Telefonisch bei Michaela Stättler Tel.: 3122  
oder per Mail: irene.schwoebel@gmx.de**

### Wanderung im Pfälzer Wald, Sa. 22.04.2017

Wer sich für die Wanderung im Pfälzer Wald angemeldet hat, hier nochmal zur Erinnerung Treffpunkt und Abfahrtszeit:

**Samstag, 22.04., Abfahrt 11:00 Uhr,**

**Treffpunkt: vor Lindner's Hotel, Postgrabenstr. 54  
mit den eigenen PKW's (wir bilden Fahrgemeinschaften)**

Wir benötigen noch 3 Frauen, die fahren können (Ziel: Annweiler).

Da es zu Beginn bergauf geht, bitte gutes Schuhwerk und etwas zu Trinken mitnehmen.

Sollte es an diesem Tag regnen, werden wir die Wanderung auf einen anderen Termin verschieben.

### Einladung zum Nachmittag für Seniorinnen und Senioren

Der Kath. Frauenbund lädt sie am **20. April um 14.00 Uhr** ins kath. Jugendheim zu einem gemütlichen Nachmittag mit Kaffee und Kuchen ein.

Als ausgebildete Gedächtnistrainerin nach der Sima Studie ist es mir ein Anliegen auch etwas für ihren Körper und Geist zu tun.

Deshalb machen wir vor dem Kaffee trinken und Kuchen essen leichte Seniorengymnastik kombiniert mit Gedächtnistraining, lesen Gedichte, erzählen Geschichten, singen und vieles mehr.

Vielleicht haben auch Sie Lust bekommen bei uns mal rein zu schauen. Ich würde mich sehr freuen, auch neue TeilnehmerInnen begrüßen zu dürfen.

Wer nicht selbst kommen kann, wird gerne abgeholt. Sagen Sie wenn möglich bitte einen Tag vorher unter Telefonnummer 6791 bei Regina Mendel Bescheid.

Es freut sich auf Sie der Katholische Frauenbund mit Regina Mendel und unserem Küchenteam.

### Der Frauenbund spendet

#### für die Innenrenovierung der kath. Kirche

Durch verschiedene Aktivitäten, die von unseren Frauen durchgeführt wurden, und den daraus resultierenden Einnahmen und Spenden, ist der Frauenbund in der Lage 1.000 € für die Innenrenovierung der kath. Kirche in Bellheim zu spenden.

### Walking-Treff

Jeden Montag laden wir alle Frauen, die Sport und Geselligkeit lieben, zum Walking Treff herzlich ein. Treffpunkt ist immer Montags am Schützenhaus um 16:30 Uhr.

Kontakt: Hildegard Hinderberger, Tel. 07272-5212

**Wir weisen darauf hin, dass die Veranstaltungen des Frauenbundes ZV Bellheim selbstverständlich allen interessierten Frauen offen stehen! Einfach anmelden bzw. vorbei schauen.**

**Auch Nicht-Mitglieder sind uns immer herzlich willkommen!**

**Nähere Infos bei Irene Schwöbel, Tel.: 07272 / 7000218.**

Veranstaltungen des KDFB, Diözesanverband Speyer e.V. finden Sie unter [www.frauenbund-speyer.de](http://www.frauenbund-speyer.de). Das Jahresprogramm kann in der Geschäftsstelle angefordert werden: Albrecht-Dürer-Straße 10, 76829 Landau, Tel.: 06341/919288, E-Mail: [info@frauenbund-speyer.de](mailto:info@frauenbund-speyer.de)

## Prot. Frauenbund Bellheim-Knittelsheim

### „Kirchencafé“

„Der Mai ist gekommen“ und wir laden herzlich ein zu unserem nächsten Kaffee-Nachmittag.

Am **Mittwoch, den 3. Mai 2017, ab 14.00 Uhr**, treffen wir uns im prot. Gemeindehaus in Bellheim.

Alle Frauen, Mütter oder Großmütter, aber auch Männer sind gerne willkommen.

Wir freuen uns auf viele Gäste aus Bellheim und Knittelsheim.

Es grüßen die Frauen vom „Kirchencafé“.

## Kath. Arbeiterverein Bellheim

### Jahreshauptversammlung am 20. April 2017

Die Jahreshauptversammlung des Kath. Arbeitervereins findet am **Donnerstag, 20. April 2017, 19:30 Uhr**, im Pfarr- und Jugendheim St. Michael statt. Hierzu sind alle Mitglieder herzlich eingeladen.

#### Tagesordnung:

1. Tätigkeitsbericht des Vorsitzenden
2. Bericht der Vereinsrechnerin
3. Bericht der Kassenprüfer
4. Entlastung der Vereinsrechnerin und der Vorstandschaft
5. Neuwahlen
6. Satzungsänderung
7. Terminplanung 2016
8. Grußwort von Präses Pfr. Thomas Buchert
9. Ehrungen
10. Informationen, Wünsche und Anfragen

Die Vorstandschaft hofft auf reges Erscheinen.

Eine Einladung zur Jahreshauptversammlung ergeht nur auf diesem Wege.

### Jubilarenehrung

Wie bereits darauf hingewiesen, wird der Kath. Arbeiterverein die Jahreshauptversammlung zum Anlass nehmen, um verdiente Mitglieder zu ehren. Die bereits persönlich eingeladenen Jubilare und deren Partner, werden auf diesem Wege noch einmal an diesen Termin erinnert.

### „Tag der Arbeit“ am 1. Mai 2017

Zur Mitfeier des „Tages der Arbeit“, am Montag, den 1. Mai 2017, lädt der Kath. Arbeiterverein ein. Der Gedenkgottesdienst für die lebenden und verstorbenen Mitglieder des Vereins, beginnt um 9:30 Uhr in unserer Pfarrkirche. Anschließend trifft sich die Vereinsfamilie und alle Interessenten zu einem ungezwungenen gemütlichen Beisammensein im Pfarr- und Jugendheim St. Michael. Dabei kann sich jeder nach Herzenslust mit original Handkäs, Weißer Käse, Schinken und anderes mehr, stärken und den aufkommenden Durst mit Fassbier sowie diversen Getränken löschen. Essensausgabe erfolgt bis 12.30 Uhr. Wir freuen uns auf hoffentlich viele Besucher und sind bestens gerüstet.

## Freundschaftskreis Bellheim - Le Perray

### Sitzungsprotokoll der Mitgliederversammlung

Zu unserer Mitgliederversammlung am 05.04.2017 begrüßte der Vorsitzende Dr. Klaus Sarnecki die 17 Anwesenden und eröffnete die Versammlung.

Er stellte die ordnungsgemäße Ladung durch Ausschreibung im Amtsblatt und die Beschlussfähigkeit fest. Als Protokollantin erklärte sich Frau Gabi Scherer bereit.

Nach der per Handzeichen einstimmig genehmigten vorliegenden Tagesordnung berichtete der Vorsitzende über die Aktivitäten des vergangenen Jahres:

An Christi Himmelfahrt 2016 fand unsere Fahrt nach Le Perray statt. Dabei begleitete uns ein Teil des Gemeinderates zusammen mit unserem Bürgermeister Herrn Paul Gärtner.

Auf der Hinreise besuchten wir die Gedenkstätten in Douaumont und das Beinhaus, wo uns die historischen Zusammenhänge der Schlacht von Verdun erklärt wurden.

Zusammen mit unseren französischen Freunden fuhren wir am nächsten Tag nach Barbizon, einem kleinen Künstlerörtchen, dann weiter nach Fontainebleau und ließen uns durch das Schloss führen.

Am Samstag trafen sich die Vertreter beider Gemeinden zu einer gemeinsamen Ratssitzung.

Nach dem Rückblick berichtete die Schatzmeisterin Eva Wittig über den aktuellen Kassenstand, worauf die Rechnungsprüfer Rosi Kuntz und Thomas Lutz die ordnungsgemäße Kassenführung feststellten.

Es erfolgte die einstimmige Entlastung des Vorstandes.

Zur Durchführung der Neuwahlen übernahm Herr Fritz Dietrich die Versammlungsleitung und auf Nachfrage wurde einstimmig der Verzicht auf eine geheime Wahl beschlossen.

Herr Klaus Sarnecki wurde per Handzeichen einstimmig wieder zum 1. Vorsitzenden gewählt.

Ebenfalls einstimmig wurden Frau Ulla Will ( in Abwesenheit, aber mit vorheriger Zustimmung im Falle der Wiederwahl ) zur stellvertretenden Vorsitzenden, Frau Gabi Scherer zur Schriftführerin und Frau Eva Wittig zur Schatzmeisterin gewählt.

Als Beisitzer wurden einstimmig Frau Charlotte Jahraus, Frau Hannelore Lutz und Herr Günther Harz wiedergewählt.

Alle Gewählten nahmen die Wahl an.

Dr. Sarnecki übernahm wieder den Vorsitz und erläuterte den Hinweis des Finanzamtes Speyer auf die Notwendigkeit einer Satzungsänderung, um die Anerkennung der Gemeinnützigkeit zu erhalten.

Nachdem beide Paragraphen und Satzungsänderungen verlesen und einstimmig genehmigt worden waren, folgte die Wahl der Kassenprüfer, Herr Thomas Lutz und Frau Rosi Kuntz.

Am Ende der Sitzung wurde über die geplante Fahrt nach Mainz, Rüdesheim und Kloster Eberbach an Christi Himmelfahrt gesprochen, zu der wir 35 Franzosen erwarten.

Der Vorsitzende schloss die Versammlung und bedankte sich für die zahlreiche Teilnahme.

4. Entlastung der Vorstandschaft

5. Bericht der Abteilungsleiter

6. Neuwahlen

7. Veranstaltungen 2017

8. Verschiedenes, Wünsche und Anträge

Die Vorstandschaft würde sich freuen, zahlreiche Mitglieder begrüßen zu dürfen.



## Schützenverein Bellheim 1930 e. V.

**Neuer Termin! - Neuer Termin! -  
Neuer Termin!**

### Einladung zur Jahreshauptversammlung

Zu unserer Jahreshauptversammlung laden wir am **Freitag, 26. Mai 2017, 19.00 Uhr**, im Schützenhaus Bellheim alle Mitglieder recht herzlich ein.

#### Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Tätigkeitsberichte
  - a) Oberschützenmeister
  - b) Schießleiter
  - c) Schatzmeister
  - d) Kassenprüfer
4. Entlastung der Vorstandschaft
5. Satzungsänderung zur Erhaltung der Gemeinnützigkeit
6. Neuwahlen
7. Termine 2017
8. Verschiedenes, Wünsche und Anträge

Änderungen zur Tagesordnung sind spätestens 7 Tage vor der Jahreshauptversammlung schriftlich beim Vorsitzenden einzureichen und ausreichend zu begründen.



## RC Silber-Pils Bellheim

**Das Osterwochenende stand unter  
keinem guten Stern für die Bellheimer  
Radsportler**

Noch sind die Radrennen außerhalb der Pfalz zu finden. So mussten unsere Sportler nach Belgien oder Ahrweiler, Singen und Schöneich ausweichen. Das Wetter spielte auch noch nicht mit und so war es für so manchen Radrennfahrer ein beschwerliches Wochenende geworden.

Unsere Senioren, in der Masters-Klasse, haben wegen der langen Anfahrten zu den Rennen auf die jeweiligen Starts verzichtet.

Unser Junior Robin Gärthöfner war am Samstag, den 15.04 in Singen am Start und konnte sich in einem schweren Rennen nicht ganz wunschgemäß durchsetzen. In einem Schluss-Sprint mit Steigung blieb ihm nur der 8. Platz, was ihn nicht zufriedenstellen konnte.

Am Oster-Montag war er dann in Schöneich, nach eigenen Aussagen in schlechter Verfassung, hatte schwere Beine, ist dem schlechten Wetter zum Opfer gefallen und ausgestiegen. Selbstkritisch sprach Robin von einem schwachen Wochenende.

In der Elite Klasse KT/A-B konnte nur Robin Fischer unsere Team-Farben halbwegs retten, indem er das schwere Rennen durchgefahren ist und unter den besten 30 Startern verbleiben konnte. Die 144 km Strecke forderte viele Opfer und nur wenig mehr als 40 Fahrer sind im Ziel angekommen.

Im Rennen der C-Klasse konnte in Schöneich nur unser jüngster Team-Fahrer, Carsten Siegel, glänzen. Mit einem 4. Platz holte er sich die ersten Punkte für den Aufstieg in die B-Klasse. Ein Beweis für den richtigen Form-Aufbau und eine gute Zukunftsperspektive für Carsten. Ein weiterer Fahrer unseres Teams ERDINGER alkoholfrei, Hans Pirius war am Sonntag und Montag in Belgien, wo er in zwei Rennen einen 7. und einen 10. Platz belegen konnte. Auch hier zeigt die gute Vorbereitung auf die Saison 2017 erste Früchte.

Und zu Hause, in Bellheim, zeigt sich ein guter Zusammenhalt innerhalb unserer Radsportfamilie. So hat Ludwig Weiß, obwohl er nicht mehr Mitglied unseres Vereins ist, einem Schüler-Fahrer geholfen einen Defekt an seinem Rennrad zu beheben. Ludwig war in den 70er Jahren ein Leistungsträger unseres Vereins und langjähriges Mitglied der Deutschen Nationalmannschaft auf der Straße. Leider kann er auf Grund verschiedener Unfallfolgen nicht mehr selbst Rad fahren, doch die Leidenschaft für den Sport bleibt ein Leben lang und seine Hilfsbereitschaft kennt keine Grenzen, vor allem wenn ihn unser Ehrenpräsident Dr. Hage um einen Gefallen bittet.

Wenn nun auch wieder ein Wetter-Umschwung für fast winterliche Verhältnisse sorgt, so bleibt uns doch die Hoffnung, dass wir dem Frühling entgegen gehen. Neue Rennen stehen an und neue Hoffnung lässt uns nach vorne schauen.



## Maifest

**Am 30.04 und 01.05.2017  
ab 10 Uhr**

**Der Kleingartenverein „Auchtweide“ e. V.**

**lädt, wie jedes Jahr, rund um die**

**„Gartenlaube“**

**zum traditionellen Maifest recht herzlich ein.**

**Für das leibliche Wohl wird gesorgt.**

**Im Freien und im Festzelt bieten wir unseren Gästen  
verschiedene Getränke, Hand-Käs, Weißen Käse,  
Kaffee und Kuchen, Steaks, Bratwürste usw.**

**Das Kleingartenteam freut sich auf Ihren Besuch!**

## Rheumaliga öAG Bellheim

**Beginn Wassergymnastik, Stadthalle Germersheim:**

Montag, 17.30 -18.10 / 18.10 -18.50 / 18.50 - 19.30 Uhr

**Das Funktionstraining findet wie folgt in der Dr.-Friedrich-Schneider-Halle in Bellheim statt:**

Dienstag, 17.30 - 18.15 Uhr / 18.20 - 19.05 Uhr

Mittwoch, 17.10 - 17.55 Uhr / 18.00 - 18.45 Uhr

Donnerstag, 17.10 - 17.55 Uhr / 18.00 - 18.45 Uhr

Bitte donnerstags die neuen Zeiten beachten!

**Beratung und Information:**

H.L.Müller, Tel. 07272/91341 oder H. Seither, Tel. 07272/8482.

## Sportvereine



## FK Mardi Bellheim e.V.

**Jahreshauptversammlung  
am 24. April 2017**

Am **Montag, dem 24. April 2017, 20.15 Uhr**, findet im Restaurant „Rhodos“ die Jahreshauptversammlung des FK Mardi Bellheim e.V. statt. Hierzu laden wir alle Mitglieder recht herzlich ein.

**Folgende Punkte stehen auf der Tagesordnung:**

1. Begrüßung
2. Jahresbericht der 1. Vorsitzenden
3. Bericht des Kassenwarts und der Kassenprüfer



## TC Grün-Weiß Bellheim e. V.

Homepage: [www.tennis-bellheim.de](http://www.tennis-bellheim.de)

E-Mail: [info@tennis-bellheim.de](mailto:info@tennis-bellheim.de)

### Saisoneröffnung

Am Samstag, den 22.04.2017 wird offiziell die Freiluftsaison 2017 eröffnet; zu diesem Anlass wird ein Schleifchen-Turnier veranstaltet. Beginn ist um 13.00 Uhr.

Zur Stärkung wird es Weißwürste und Brezel geben. Zur Planung bittet die Vorstandschaft um Voranmeldungen bei: Ansprechpartner: Achim Kloos (Mobil: 0162 - 4286740, E-Mail: [Achim.Kloos@gmx.de](mailto:Achim.Kloos@gmx.de)) oder Harald Diehl (Tel.: 07272 - 750012, E-Mail: [Harald.Diehl@park-bellheimer.de](mailto:Harald.Diehl@park-bellheimer.de))

### Jahresbericht 2016

Im Rahmen der Jahreshauptversammlung, am Montag, den 27.03.2017 begrüßte Vorstand Verwaltung und Vorstandssprecher Achim Kloos insgesamt 39 Mitglieder im Clubhaus des TC GW Bellheim. Er teilte mit, dass die Bekanntgabe der Jahreshauptversammlung inkl. der Tagesordnung fristgerecht erfolgte. Es wurde in der Tageszeitung Rheinpfalz, im Amtsblatt der VG Bellheim und auf der Homepage des TC GW Bellheim veröffentlicht.



Achim Kloos, Vorstand Verwaltung, begann seinen Bericht mit folgenden Worten: „Das vergangene Jahr 2016 war aus sportlicher Sicht ein gutes und erfolgreiches Jahr, mit Blick auf die Finanzen jedoch verbesserungswürdig.“

Als Aktivitäten, seit dem Vorstandswechsel im Herbst 2016, nannte er die Teilnahme am Weihnachtsmarkt, die Jugend-Weihnachtsfeier, die Neujahrs-Wanderung, den Kuchenstand am verkaufsoffenen Sonntag auf dem Kozmin-Platz sowie mehrere Arbeitseinsätze auf und um die Anlage.

Vorstandssprecher Achim Kloos dankte allen ehrenamtlich Tätigen, insbesondere:

- den Vorständen Thomas Diehl und Günther Höhl sowie seinem und ihren Stellvertretern Harald Diehl, Bernd Hirsch und Michael Roth
  - den alten Vorständen
  - Barbara Kramer - Amtsblatt, Isabelle Schindwein - Facebook, Stefan Neumer - Homepage,
  - Annette Jäger für die Jugendarbeit und das Engagement (Waffelstand Gartenmarkt, Projektwoche Schule, Jugend-Weihnachtsfeier, Kuchenstand - Kozmin Platz)
  - Horst Wagner - Haushalt, Finanzen, Rechnungswesen
  - Sabine Geschwind - Mitgliederverwaltung
  - Alexander Brüggemann und Michael Roth - Vereinsoutfits, Flyer-Gestaltung
  - Bernd Hirsch - Platzwart, Edwin Höfer - Instandhaltung
- Zu den Finanzen innerhalb des Sektors „Verwaltung“ berichtete Horst Wagner.

Unter der Angabe von Gründen erläuterte er das negative Bilanzergebnis aus dem Jahr 2016. Um diesen Fehlbetrag im laufenden Jahr zu reduzieren verwies er auf mehrere Möglichkeiten die Einnahmen zu erhöhen und gleichzeitig die laufenden Kosten zu senken.



Harald Diehl, stellvertretender Vorstandssprecher und u.a. zuständig für die Öffentlichkeitsarbeit, legte dar, dass die Wahrnehmung des TC GW Bellheim im Ort weiterhin steigerungsfähig ist.

Als erfreulich erwähnte er, die Teilnahme am Spätjahrsmarkt, der Gewinn 3 neuer Gönner auf der Sponsorentafel sowie die Anbringung von Großflächenbanden, die ebenfalls für das Sponsoring genutzt werden.

Als öffentlichkeitswirksame Veranstaltung führte er den Saisonaufakt am 22.04.2017 sowie das geplante Ortsturnier & Sommernachtsfest am 26.08.2017, für das er Mario Siegmayer & the Teachers verpflichten konnte, auf.

Vorstand „Immobilie“ Thomas Diehl informierte die Mitglieder in seinem Bericht darüber, dass, wie auch in den vergangenen Jahren die Plätze 1-3, 6-8 mit Unterstützung einer Firma und die Plätze 4-5 in Eigenregie instandgesetzt wurden.

Er bemängelte, die geringe Beteiligung der Mitglieder bei den bisher 5 Arbeitseinsätzen (23 Mitglieder!) und rief die Mitglieder diesbezüglich zu mehr Einsatz & Engagement auf.

Vorstand „Sportbetrieb“ Günther Höhl gab einen Ausblick auf das sportliche Jahr 2017: Die Medenrunde startet offiziell am Samstag, den 29.04.2017. Für den TC GW Bellheim stellen sich insgesamt 11 Mannschaften dem sportlichen Wettkampf. 2 der 11 Mannschaften werden sich in diesem Jahr in einer höheren Spielklasse beweisen müssen.

Die Kassenprüfer Isabelle Schindwein und Gerd Wolf hatten keine Beanstandungen.

Nach einem Antrag auf Entlastung wurde die Vorstandschaft 2016/17 durch Abstimmung der Mitglieder entlastet (32 Ja-Stimmen, 7 Enthaltungen).

Es folgten die Themen: Revitalisierung und Verpachtung altes Clubhaus und Erhöhung der zu leistenden Arbeitsstunden. Zunächst informierte Achim Kloos die Mitglieder über das Vorhaben „Sanierung und Verpachtung altes Clubhaus“.

Hierzu stellte er das Crowdfunding Projekt, welches am 21.02.17 gestartet wurde, vor:

Das Crowdfunding-Projekt: „Sanierung altes Clubhaus“ ist eine Spendenaktion für Projekte, die von der VR-Bank finanziell unterstützt werden. Crowdfunding (zu Deutsch: Schwarmfinanzierung) ist ein innovatives Modell, bei dem eine Vielzahl von Menschen gemeinsam Projekte finanziert. Das Ziel ist es, mit der finanziellen Unterstützung einen gemütlichen Raum zu gestalten, der unabhängig vom Wirtschaftsbetrieb des neuen Clubhauses von den Vereinsmitgliedern genutzt werden kann. Mit der Teilrenovierung kann das alte Clubhaus erhalten werden und wird vor dem weiteren Verfall gerettet. Hauptsächlich wird die Finanzierung zur Beschaffung von Baumaterialien benötigt, da das Clubhaus so weit wie möglich in Eigenleistung renoviert werden soll.

In diesem Zusammenhang brachte er ein weiteres Anliegen vor: die Verpachtung eines weiteren Raumes im alten Clubhaus an einen Verein. Als Gründe führte er Pachteinnahmen und die Öffnung nach „außen“ vor.

Nach einer regen Diskussion stimmten die Mitglieder lediglich zu, den Sachverhalt durch die Vorstandschaft eingehend zu prüfen. Die Mitglieder stimmten in dieser Angelegenheit folgendermaßen ab: 32-Ja-Stimmen, 3 Enthaltungen, 4-Nein-Stimmen.

Über die Verwendung/Verpachtung des weiteren Raumes wollen die Mitglieder nach Prüfung und Prüfungsergebnis nochmals abstimmen. Die Vorstandschaft schlug vor, die zu leistenden Arbeitsstunden von 6 auf 10 Arbeitsstunden zu erhöhen. Als Gründe nannte er:

- unterjährig anfallende Arbeiten auf der Anlage sollen durch Arbeitsstunden der Mitglieder abgedeckt werden, dadurch sollen die Ausgaben Firmen und Platzwart gesenkt werden
- durch die Erhöhung der Arbeitsstunden erhofft sich die Vorstandschaft eine größere Beteiligung & Mithilfe der Mitglieder bei Veranstaltungen.

Der Vorschlag wurde von den anwesenden Mitgliedern durch Abstimmung mit 37 Ja-Stimmen und 2 Enthaltungen angenommen.

Anträge zur Satzung wurden im Vorfeld zur Jahreshauptversammlung nicht eingereicht.

Die Vorstandschaft gab folgenden Ausblick auf das Jahr 2017:

Veranstaltungen: Saisoneröffnung am Samstag, den 22.04.2017, Beginn der Medenrunde am 29.04.2017, ab Freitag den 05.05.2017: Tennis FREI-Tag, LK-Turnier am Samstag, den 19.08.2017, Ortsturnier und Sommernachtsfest mit Mario Siegmayer am Samstag, den 26.08.2017, Vereinsmeisterschaften Anfang September, Einweihung altes Clubhaus, Teilnahme am Spätjahrsmarkt, Tennis-Jugendcamp, Projektwoche Goethe-Gymnasium Germersheim. Stefan Neumer kündigte im Bereich der „soziale Medien“ mehr Aktivitäten und Neuerungen an.

Die Vorstände wünschen ein verletzungsfreies und erfolgreiches Tennisjahr 2017.



**TC GW-Bellheim**

Tennis FREI-Tag

Jeden Freitag, ab dem 05. Mai, findet von 17-20 Uhr ein  
**Schnuppertraining für Jedermann**  
 statt.  
 Eingeladen sind alle Kinder, Jugendliche,  
 Erwachsene und Hobbyspieler,  
 die das Tennisspielen erlernen oder verbessern wollen.  
**Das Training ist kostenlos.**  
 Schläger und Bälle werden zur Verfügung gestellt.  
 Einfach freitags ab 17 Uhr vorbeikommen.

Nach dem Training können Sie sich gerne  
 noch auf unserer schönen Clubhaus-  
 Terrasse kulinarisch verwöhnen lassen.



## VfL Bellheim e. V.

### VfL-Lauftreff

Neuer Einsteigerkurs  
 mit professioneller Betreuung



Laufen ist eine wunderbare Sportart, um die Natur zu erleben und sich dabei zu entschleunigen und nebenbei ist das Laufen eine der effektivsten Sportarten, um sich fit zu halten und den Körper in Form zu bringen bzw. sein Wunschgewicht zu erhalten oder zu erreichen. Und, Laufen ist und bleibt der ein-

fachste Sport überhaupt: Ein paar ordentliche Laufschuhe als Ausrüstung und los kann es gehen.

Wie bei vielen Dingen im Leben braucht auch das Laufen etwas Geduld und Übung, bis richtig Freude herrscht. Die Erfahrung zeigt: Wer sich die nötige Zeit gibt und eine gute Betreuung hat, der schafft die Einstiegshürde und bleibt dabei.

Ab Samstag, 29.04.17, bieten wir im Rahmen eines weiteren Laufkurses für Wiedereinsteiger und Neuanfänger die Möglichkeit vorbeizukommen, zu schnuppern und auszutesten. Jürgen Göritz, der als Diplom-Lauftherapeut über langjährige Erfahrung rund ums Laufen verfügt, wird mit seinen fundierten Fachkenntnissen in das „gesundheitsorientierte Laufen“ einführen. Jeder in der Gruppe wird individuell betreut und zusätzlich gibt es noch jede Menge Tipps und Informationen rund ums Laufen.

Gelaufen wird zweimal/Woche bei (fast) jedem Wetter, mal auf abwechslungsreichen Strecken rund um Bellheim, mal im Stadion. Das Kurs-Angebot ist zunächst für drei Monate geplant. VfL-Mitglieder können kostenfrei teilnehmen. Für Nicht-VfL-Mitglieder beträgt die Kursgebühr 15€/Monat (für die ersten drei Monate). Eine kostenlose Schnupperstunde ist selbstverständlich möglich. Treffpunkt ist am **Samstag, 29.04.17 um 15.00 Uhr** am Eingang Franz-Hage-Stadion in Bellheim. Die weiteren Trainingszeiten werden dann in Absprache mit den Teilnehmern vereinbart.

Wer nicht so lange warten möchte, ist jederzeit herzlich in der bestehenden Laufgruppe willkommen. Einfach mal vorbeikommen und mitmachen! Treffpunkt: Samstags um 15 Uhr und mittwochs um 18 Uhr, ebenfalls am Eingang des Franz-Hage-Stadions in Bellheim. Bei weiteren Fragen können Sie sich gerne an uns wenden: [Laufftreff@vfl-bellheim.de](mailto:Laufftreff@vfl-bellheim.de) oder [Achim.Scheurer@vfl-bellheim.de](mailto:Achim.Scheurer@vfl-bellheim.de)

## Bestzeiten beim 44. Osterlauf in Rheinzabern

Beim schönen und sehr gut organisierten 44. Osterlauf des TV Rheinzabern am 15. April 2017 wurden zwei persönliche Bestzeiten über 10 km von Läuferinnen aus der Laufgruppe des VfL Bellheim gelaufen. Verena Scheurer absolvierte die Strecke in 56:38 Min. und sicherte sich damit den 10. Platz in ihrer Altersklasse. Nina Wilhelm lief mit 56:44 Min. ebenfalls persönliche Bestzeit und erreichte den 11. Platz in ihrer Altersklasse.

Herzliche Glückwünsche an die beiden Läuferinnen!

### Alle Ergebnisse im Überblick:

Verena Scheurer, 56:38 Min. 10. Altersklasse WHK

Nina Wilhelm, 56:44 Min. 11. Altersklasse WHK

Achim Scheurer, 56:45 Min. 29. Altersklasse M55

**Bei uns kann jeder mitlaufen, auch wenn er nur zum Spaß laufen möchte. Einfach vorbei kommen.**

Treffpunkt: Mittwochs, 18:00 Uhr oder samstags, 15:00 Uhr am Eingang des Franz-Hage-Stadions in Bellheim.

Bei Fragen: [Laufftreff@vfl-bellheim.de](mailto:Laufftreff@vfl-bellheim.de) oder unter 07272/7778643



## TV Jahn Bellheim e.V.

Internet: [www.tv-jahn-bellheim.de](http://www.tv-jahn-bellheim.de)

E-Mail: [tvjahn-bellheim@t-online.de](mailto:tvjahn-bellheim@t-online.de)

## Neue Inlineskate-Kurses

Wir rollen wieder los ab 8. Mai 2017!

### 1. Einsteigerkurs I für Kinder ab 6 Jahren

Auf dem Programm stehen das spielerische Erlernen von grundlegenden Fahrtechniken sowie das sichere Bremsen. Auch das richtige Anziehen der Schutzausrüstung wird geübt.

Kursdauer: 3 Montagnachmittage jeweils 90 Minuten

Termine: 8. Mai, 15. Mai und 29. Mai 2017 jeweils von 16.00-17.30 Uhr

Teilnehmer: Maximal 6 Kinder

Bitte den 12. Juni 2017 als Schlechtwetter-Ersatztermin freihalten.

### 2. Einsteigerkurs II für Kinder ab 6 Jahren

Identisch mit Einsteigerkurs I – nur andere Termine!

Kursdauer: 3 Dienstagnachmittage, jeweils 90 Minuten

Termine: 2. Mai, 9. Mai und 16. Mai 2017 jeweils von 16.00-17.30 Uhr

Teilnehmer: Maximal 6 Kinder

Bitte den 23. Mai 2017 als Schlechtwetter-Ersatztermin freihalten.

### 3. Aufbaukurs I für Kinder ab 8 Jahren

Gutes Fahrkönnen wird in diesem Kurs vorausgesetzt. Das spielerische Techniktraining beinhaltet u.a. verschiedene Bremstechniken, Kurventechniken, kontrolliertes Bergab-Fahren, das Rückwärtsfahren und eine größere Tour als Highlight zum Abschluss.

Kursdauer: 3 Freitagnachmittage, jeweils 90 Minuten bzw. ca. 180 Minuten bei Tour

Termine: 5. Mai (15.30-17.00), 12. Mai (15.30-17.00) und Abschlusstour am 9. Juni 2017 (15.30-ca.18.30 Uhr).

Bitte den 23. Juni 2017 (15.30-ca.18.30 Uhr) als Schlechtwetter-Ersatztermin freihalten.

### 4. Aufbaukurs II für Kinder ab 8 Jahren

Identisch mit Aufbaukurs I – nur andere Zeiten!

Kursdauer: 3 Freitagnachmittage, jeweils 90 Minuten bzw. ca. 180 Minuten bei Tour

Termine: 5. Mai (17.00-18.30), 12. Mai (17.00-18.30) und Abschlusstour am 9. Juni 2017 (15.30-ca. 18.30 Uhr).

Bitte den 23. Juni 2017 (15.30-ca. 18.30 Uhr) als Schlechtwetter-Ersatztermin freihalten.

### Für alle Kurs gilt:

Bitte Inlineskates und komplette Schutzausrüstung (= Handgelenk-, Ellbogen-, Knieschoner sowie einen Helm) mitbringen!

Treff: vor dem Eingang der Gemeindebücherei auf dem Schulhof der Grundschule Bellheim bzw. bei Regen auf dem überdachten Pausenhof der Realschule Plus Bellheim (Eingang von der Schubertstr. schräg gegenüber Rathaus)

Kosten: 30 € für TV Jahn-Mitglieder, 35 € für Nichtmitglieder

Leitung: Astrid Forster (D.I.V. Instructor)

**Anmeldungen und nähere Infos (z.B. auch über Erwachsenenkurse) unter Tel. 07272-77 48 26 oder per Mail an: [a-m.forster@superkabel.de](mailto:a-m.forster@superkabel.de)**



## FC Phönix Bellheim e.V.

Internet: [www.fc-phoenix.de](http://www.fc-phoenix.de)

E-Mail: [fussball@fc-phoenix-bellheim.de](mailto:fussball@fc-phoenix-bellheim.de)

## Abteilung - Aktive

**Ergebnis: Verbandsnachholspiel vom 17. Spieltag**

TB Jahn Zeiskam II - FC Phönix Bellheim III - 1:3

**Vorschau: Verbandsnachholspiel vom 25. Spieltag**

**Donnerstag, 20.04.2017**

19:30 Uhr, FC Phönix Bellheim III - SV Gossersweiler-Stein II

**Vorschau: Verbandsspiele - 26. Spieltag****Sonntag, 23.04.2017**

13:00 Uhr, TSV Landau II - FC Phönix Bellheim III  
 13:00 Uhr, FC Phönix Bellheim II - SV Hatzenbühl II  
 15:00 Uhr, FC Phönix Bellheim I - SV Hatzenbühl I

**Abteilung - Jugend****Ergebnisse: Verbandsspiele der Jugend****Hinweis: Über die Oster - Feiertage waren alle elf Jugend - Mannschaften spielfrei!****Vorschau: Verbandsspiele der Jugend****FR, 21.04.2017**

B-Jugend: 19:00 Uhr, JSG Gäu - FC Phönix Bellheim  
 PS. Das Spiel der B - Jugend findet in Gommersheim statt!

**SA, 22.04.2017**

G-Jugend: 11:00 Uhr, FC Phönix Bellheim - SV Olympia Rheinzabern  
 E2-Jugend: 12:30 Uhr, FC Phönix Bellheim II - FC Bavaria Wörth

E3-Jugend: 13:30 Uhr, FC Phönix Bellheim III - SV Rülzheim III

**PS. Die Spiele der G / E2 / E3 - Jugend finden auf dem Kleinspielfeld an der Fortmühlhalle - Schulstraße statt!**

D1-Jugend: 12:00 Uhr, JFV Ganerb 12 II - FC Phönix Bellheim I

PS. Das Spiel der D1 - Jugend findet in Hanhofen statt!

F-Jugend: 13:00 Uhr, SV Olympia Rheinzabern - FC Phönix Bellheim

D2-Jugend: 15:00 Uhr, FC Phönix Bellheim II - SG Klängenmünster/ Eschbach II

C2-Jugend: 16:00 Uhr, JFV Südpfalz - FC Phönix Bellheim II

**PS. Das Spiel der C2 - Jugend findet in Minfeld statt!**

**SO, 23.04.2017**

A-Jugend: 11:00 Uhr, FC Phönix Bellheim - FSV Schifferstadt

**DO, 27.04.2017**

D2-Jugend: 17:00 Uhr, VfR Kandel II - FC Phönix Bellheim II

E1-Jugend: 18:00 Uhr, FC Phönix Bellheim I - SV Olympia Rheinzabern I

B-Jugend: 18:30 Uhr, FC Phönix Bellheim - SV Olympia Rheinzabern

Hinweis: C1 - Jugend ist spielfrei!

**ABACUS** Einzelnachhilfe  
zu Hause



**Urlaub im Rotweinparadies Ahrtal  
Ferienwohnung „Himmelchen“  
im romantischen Ahrweiler**

Schön eingerichtete Ferienwohnung (\*\*\*\*)

in Ahrweiler für 2 – 4 Personen,  
direkt am Ahr-Rad-Wanderweg und10 Gehminuten zum mittelalterlichen Stadtkern,  
ab 45,- € pro Tag. Tel. 0160 1714841

E-Mail: h.pacyna@web.de · www.himmelchen.de



**REISEN?**  
Heimat neu entdecken.

**Treffpunkt  
Deutschland.de**

Bellheim

REISEPORTAL

Farbe macht  
gute Laune!!!



# Bürgermeisterwahl 14. Mai 2017



(v.l.n.r.): Paul Gärtner, Bürgermeister Dieter ADAM und Gertrud Trapp

**HAND in HAND**



# Ortsgemeinde Knittelsheim

## Aus der Jugendarbeit

### Jugendtreff Knittelsheim

Basteln

Kochen

Lachen

Spielen

Träger: Verbandsgemeinde Bellheim  
Jugendpflege  
[a.koegel@vg-bellheim.de](mailto:a.koegel@vg-bellheim.de)  
[www.juze-h99.de](http://www.juze-h99.de)

Jugendtreff  
in

**Knittelsheim**

immer am Mittwoch ab  
16.30 – 19.00 Uhr im  
Gemeindehaus

**Für alle ab 8 Jahren!**

**Kosten: 1,50€**



Jugendpflege VG-  
Bellheim  
Jugendtreff Knittelsheim

Bald ist Muttertag,  
am Mittwoch den 03. Mai 2017 und  
10. Mai 2017 habt ihr die Gelegenheit im Jugendtreff  
Knittelsheim für Eure Mama tolle  
Muttertagsgeschenke zu basteln.

Kommt einfach vorbei, eine Anmeldung ist nicht  
nötig. Alle Kids ab 8 Jahre sind herzlich willkommen.

Wann: Mittwoch 03.05.17 und 10.05.17  
Uhrzeit: ab 16.30 – 19.00 Uhr  
Wo: Jugendtreff, in der Gemeinde  
Knittelsheim  
Kosten: 2,00€ pro Bastelangebot,  
bitte passend mitbringen.

## Aus der Gemeinde

### Gemeindebücherei Knittelsheim

In unserer Bücherei findet ihr alles: aktuelle Bilderbücher für die Kleinen, Sachbücher für Vorschule und Schule, alles für Erstleser der 1., 2., 3. und 4. Klasse, spannende Jugend- und Abenteuerbücher, Spiele, CDs und DVDs sowie Romane und Hörbücher für Erwachsene. Einfach vorbeischaun! Wie sind für Sie da, jeden Dienstag von 16.30 bis 18.00 Uhr.

## Kirchen

### Kath. Kirchengemeinde St. Georg Knittelsheim

Alle Gottesdienste und Veranstaltungen siehe unter Pfarrei Hl. Hildegard v. Bingen



## Prot. Kirchengemeinde Bellheim-Knittelsheim

Wir laden herzlich  
ein zu den Gottesdiensten:

### Sonntag, 23. April in Bellheim

10.00 Uhr Gottesdienst

### Freitag, 28. April in Bellheim

16.30 Uhr Gottesdienst im Seniorenzentrum „Haus Edelberg“

### Sonntag, 30. April in Bellheim

10.00 Uhr Gottesdienst

### Sonntag, 07. Mai in Bellheim

10.00 Uhr Gottesdienst

### Freitag, 12. Mai in Bellheim

16.30 Uhr Gottesdienst im Seniorenzentrum „Haus Edelberg“

### Sonntag, 14. Mai in Knittelsheim

10.00 Uhr Gottesdienst mit Taufe

### Präparandengruppe

### April entfällt wegen Osterferien

Freitag, 12. Mai von 15.00 bis 18.00 Uhr

Freitag, 09. Juni von 15.00 bis 18.00 Uhr

### Konfirmandengruppe

Samstag, 29. April bis Sonntag, 30. April Konfirmandenfreizeit

Mittwoch, 10. Mai 19.30 Uhr Elternabend im Gemeindehaus (Besprechung Konfirmation)

Freitag, 19. Mai von 15.00 bis 18.00 Uhr Probe Abschlussgottesdienst

Sonntag, 21. Mai 10.00 Uhr Abschlussgottesdienst in Bellheim

Freitag, 02. Juni Probe Konfirmation

Pfingstsonntag, 04. Juni Konfirmation

### Terminkalender

#### Freitag, 21. April

10.00 bis 12.00 Uhr Bürozeit im Pfarramt

10.00 bis 11.30 Uhr Krabbelgruppe in der KiTa „Villa Kunterbunt“

#### Montag, 24. April

20.00 Uhr Kirchenchor-Singstunde im Prot. Gemeindehaus, Hauptstraße 103.

#### Dienstag, 25. April

08.30 bis 12.00 Uhr Bürozeit im Pfarramt

15.00 Uhr Frauenbund

#### Mittwoch, 26. April

20.00 Uhr Presbytersitzung

#### Freitag, 28. April

10.00 bis 12.00 Uhr Bürozeit im Pfarramt

10.00 bis 11.30 Uhr Krabbelgruppe in der KiTa „Villa Kunterbunt“

16.30 bis 17.30 Uhr Kindergottesdienst mit Anna Hubig

im Prot. Gemeindehaus, Hauptstraße 103

#### Dienstag, 02. Mai

08.30 bis 12.00 Uhr Bürozeit im Pfarramt

15.00 Uhr Frauenbund

#### Mittwoch, 03. Mai

14.00 Uhr Kirchencafé

#### Freitag, 05. Mai

10.00 bis 12.00 Uhr Bürozeit im Pfarramt

10.00 bis 11.30 Uhr Krabbelgruppe in der KiTa „Villa Kunterbunt“

16.30 bis 17.30 Uhr Kindergottesdienst mit Anna Hubig

im Prot. Gemeindehaus, Hauptstraße 103

#### Montag, 08. Mai

20.00 Uhr Kirchenchor-Singstunde im Prot. Gemeindehaus, Hauptstraße 103.

### Aktuelles

#### Kleidersammlung für Bethel von 24. April bis 29. April 2017:

Wegen der großen Nachfrage führen wir auch in diesem Jahr wieder eine Kleidersammlung für die Bodelschwingschen Anstalten in Bethel durch.

Die Kleidersäcke können ab Montag, den 24. April bis Samstag, den 29. April 2017 täglich von **09.00 bis 11.00 Uhr (außer sonntags)** und von **14.00 bis 16.00 Uhr (außer samstags und sonntags)** im Prot. Gemeindehaus, Hauptstr. 103 abgegeben werden.

In die Kleidersäcke gehören gut erhaltene Kleidung und Wäsche, Schuhe (Schuhe bitte paarweise bündeln), Handtaschen (auch Schulranzen), Plüschtiere, Pelze und Federbetten – jeweils gut verpackt Kleidersäcke erhalten Sie sonntags in der Kirche oder im Pfarramt in Bellheim, Hintere Str. 4.

#### Nicht in die Kleidersammlung gehören:

Lumpen, nasse, stark verschmutzte oder stark beschädigte Kleidung und Wäsche, Textilreste, abgetragene Schuhe, Einzelschuhe, Gummistiefel, Skischuhe, Klein- und Elektrogeräte.

Für Ihre Unterstützung danken Ihnen die Bodelschwingschen Anstalten Bethel sowie die Prot. Kirchengemeinde Bellheim.

**Bitte Kleidersäcke erst in der Sammelwoche abgeben und nicht vor die Tür stellen.**

### Öffnungszeiten des Pfarrbüros siehe Terminkalender

Termine auch außerhalb der Bürozeiten nach Vereinbarung möglich!!

Tel: 07272 / 21 10

Email: pfarramt.bellheim@evkirchepfalz.de

### Pfarramt

Frau Pfarrerin Heike Neu können Sie unter folgender Telefonnummer erreichen 07272-7000198.

### Urlaub von Frau Pfrin. Heike Neu

Frau Pfarrerin Heike Neu hat von 18. April 2017 bis 23. April 2017 Urlaub.

Die Vertretung in dieser Zeit für Beerdigungen übernimmt das Pfarrerehepaar Meyer aus Sondernheim, erreichbar unter der Tel.: 07274-5 00 48 68.

Wenn Sie unsere Arbeit in der Kirchengemeinde unterstützen möchten, freuen wir uns. Gerne stellt Ihnen das Pfarramt eine Spendenquittung aus:

Bankverbindung der Prot. Kirchengemeinde Bellheim-Knittelsheim:

Prot. Verwaltungszweckverband Speyer-Germersheim

Verwendungszweck: Bellheim Kirchengemeinde

VR Bank Südpfalz IBAN: DE02 5486 2500 0001 0237 30 BIC: GENO-DE61SUW

Sparkasse Ger-Kandel IBAN: DE28 5485 1440 0020 0111 10 BIC: MALADE51KAD

## Kindergärten

### Kath. Kindergarten St. Georg Knittelsheim

Der Osterhase war da!



Auch in diesem Jahr feierten die Kinder des katholischen Kindergartens St. Georg in Knittelsheim am Gründonnerstag das Osterfest. Gemeinsam mit ihren Erzieherinnen spielten, sangen und lauschten die Kinder gespannt der Ostergeschichte. Nachdem alle zusammen gegessen hatten, war es dann endlich soweit. Der Osterhase war da! Voller Freude stürmten die Kinder ins Freie. Der Pfarrgarten wurde fleißig nach Osterkörbchen durchforstet, bis auch das letzte seinen Besitzer fand. Rundum glücklich starteten die Kinder in die Osterzeit. Der Elternbeirat und die Erzieherinnen sagen herzlichen Dank an die Knittelsheimer-Mühle und die Eis-Oase Ottersheim für die großzügigen Spenden an den Osterhasen.

## Vereine und Gruppen

### Förderverein Kinder & Jugend Knittelsheim

#### Förderverein spendet Sonnensegel

Der Förderverein Kinder & Jugend Knittelsheim eV hat der Gemeinde Knittelsheim ein Sonnensegel für den Spielplatz in der Ludwigstraße gespendet.



Aufgrund diverser Anregungen aus der Bevölkerung hat sich der Förderverein für diese Spende entschieden. Das Sonnensegel hat einen Wert von mehr als 4.500 Euro. Hiervon hat der Förderverein 850 Euro von der FWG Knittelsheim als Spende bekommen und ebenfalls 850 Euro hat die Gemeinde Knittelsheim dazu beigetragen. Der Restbetrag wurde durch den Förderverein übernommen. Dies konnte nur durch die Erlöse aus verschiedenen Aktivitäten (Kinderfasching, Flammkuchenfest, St. Martin, Sommer- und Knicklichtparty) und die Unterstützung des Jugendparlament Knittelsheim sowie diverser Helfer bei diesen Aktivitäten erreicht werden. Hierfür möchte sich der Förderverein bedanken. Es zeigt sich nun, dass die Erlöse wieder unseren Kindern im Ort zu Gute kommen. Gerne würden wir auch zukünftig unsere Kinder und Jugendliche im Ort unterstützen. Für Anregungen und weitere Hilfen sind wir sehr dankbar.

## Prot. Frauenbund Bellheim-Knittelsheim

### „Kirchencafé“

„Der Mai ist gekommen“ und wir laden herzlich ein zu unserem nächsten Kaffee-Nachmittag.

Am Mittwoch, den 03. Mai 2017, ab 14.00 Uhr treffen wir uns im prot. Gemeindehaus in Bellheim.

Alle Frauen, Mütter oder Großmütter, aber auch Männer sind gerne willkommen.

Wir freuen uns auf viele Gäste aus Bellheim und Knittelsheim.

Es grüßen die Frauen vom „Kirchencafé“.

## Sportvereine



### TuS Knittelsheim e. V.

#### Jugendfußball

##### FVP Maximiliansau 2 gegen E Jugend 8:0

Am 8.4.17 musste sich die E-Jugend mit 8:0 geschlagen geben. Nur in den ersten 7 Minuten konnten wir

mithalten, danach war die Übermacht zu groß.

Maximiliansau hatte das Spiel, zu jeder Zeit, im Griff und könnte mit diesem Team sicher auch um Klassen höher spielen.

Für unsere Mannschaft war dies eine bittere Pille, die wir schlucken mussten. Wir hoffen, dass das Team diese bis zum nächsten Spiel verdaut hat und mit neuem Mut antreten kann.

Es spielten: Thomas, Pascal, Fabio, Tim, Nils, Luka, Michael, Lauritz, Jonas und Cora.

##### SpVgg Bad Bergzabern II gegen D2-Jugend 3:1

Letzten Samstag ging es bei wunderschönem Frühlingswetter am Vormittag nach Bad Bergzabern. Wir wurden freundschaftlich empfangen, die Trainer fachsimpelten, während die Jungs ihr Aufwärmprogramm absolvierten. Das angesetzte Spiel war ohne Wertung, da die gastgebende Mannschaft erst zum Rückrundenstart gemeldet wurde. Wenige Minuten vor dem regulären Beginn war klar, daß der Schiedsrichter wohl nicht mehr eintreffen würde. Kurzerhand beschlossen die Trainer, dass unser Betreuer Heini Lutz das Spiel pfeifen sollte, was er auch unparteiisch und souverän erledigte. Leider passte die Leistung unserer Jungs an diesem Tag so gar nicht zum Wetter. Bereits nach 10 Minuten lagen wir 2:0 zurück. In der Abwehr wurde den Gegenspielern viel zu viel Raum gelassen und im Zweikampf war zu wenig Entschlusskraft sichtbar. Es gab auf unserer Seite nur wenige gelungene Kombinationen, Einzelaktionen durch Dribblings scheiterten ein ums andere mal. Mit dem 0:2 ging es in die Halbzeit und zu einer deutlichen Ansprache des Trainers. Daraufhin startete die 2. Halbzeit vielversprechend. Spielaufbau und Laufwege verbesserten sich deutlich und der Anschlusstreffer durch Jannis ließ nicht lange auf sich warten. Auch Jakob hatte zwei sehr gute Chancen, als er alleine vor dem Torhüter auftauchte. Jedoch war der Abschluss zu überhastet. Nach 10 Minuten waren die guten Ansätze wieder dahin und das Abwehrverhalten der ganzen Mannschaft ließ zu wünschen übrig. Hinzu kam noch, dass Jan-Luca, unser einziger Spieler auf der Bank wegen eines beginnenden Infekts jeweils nur für Minuten zur Entlastung eingesetzt werden konnte. Nachdem das spielentscheidende dritte Tor für Bergzabern gefallen war, war endgültig die Luft raus. Schade, aber diesen Ausflug müssen wir als wenig gelungen abhaken und uns in den kommenden Spielen verbessern, um Punkte mit nach Knittelsheim zu nehmen.

Es spielten Jonas Kuhl im Tor, Leander Lenhard, Felix Hatzenbühler, Jannis Ballmann, Jakob Stein, Ricky Nguyen, Elias Schwabenland und Jan-Luca Schulz.

##### Arminia Ludwigshafen gegen B1-Jugend 1:1 (1:1)

Sehr motiviert führen die Knittelsheimer Jungs zum Tabellennachbar aus Ludwigshafen. In den ersten Minuten agierten wir sehr nervös und leisteten uns Fehlpässe im Spielaufbau. Vier Minuten gespielt, versuchte unser Innenverteidiger Torhüter Alex Kühn anzuspielen, übersah jedoch den Stürmer der Arminia und schon stand es 1:0. Nun waren wir noch nervöser und Arminia versuchte auf den nächsten Tref-

fer zu pressen. Tatsächlich gelangen ihnen auch 1-2 Gelegenheiten, doch konnten sie diese nicht nutzen. Die Jungs kämpften sich nun in das Spiel hinein und tankten Selbstvertrauen. Schnell wurde klar, dass auch der Gastgeber Fehler unter Druck begeht weshalb wir versuchen offensiver zu agieren. Patrick Schneider ergatterte sich so den Ball und lief vor den Gegners Tor, konnte jedoch aus spitzem Winkel das Leder nicht im Gehäuse unterbringen. Nach einem schönen Eckball von Pascal Bothe konnte Kevin Heid zum 1:1 abstauben. Angetrieben von einem Knittelsheimer „Block“ schnürten die B-Jugend Kicker nun die Arminia in die eigene Hälfte ein und drückten auf den Führungstreffer. Kurz vor Halbzeitpfeiff hinterließ schön Benny Steiff auf der linken Außenbahn, dribbelte bis an die Grundlinie und legte in den Rückraum ab. Dort nahm „Rama“ den Ball an, schloss ab und traf leider genau den Keeper der Arminia. Nach der Pause waren weiterhin wir mehr an dem Führungstreffer dran als die Arminia. Dennoch blieben hochkarätige Torchancen auf beiden Seiten eher Mangelware. Beide Teams kämpften um den Sieg, konnten jedoch kaum Durchschlagskraft nach vorne bilden. Dann kurz vor Ende ein Rießenaufreger. „Rama“ lief alleine auf das Tor der Arminia zu und wurde mit einem groben Foulspiel von hinten in die Beide zu Fall gebracht. Leider war das kurz vor der Strafraumgrenze und der Schiedsrichter empfand eine gelbe Karte als ausreichende Strafmaßnahme. So trennten sich die Mannschaften 1:1 Unentschieden.

Es spielten: Kühn, Bothe, Schenfeld, Mayer, Mössmer, Heid, Steiff, Abdulkaleq, Spielmann, Pfalzer, Schneider. Eingewechselt: Buchmann, Hanß)

##### B1-Jugend gegen VFB Hassloch 2:1 (2:0)

Am vergangenen Montagabend empfingen die B-Jugend Kicker in Rülzheim den VFB aus Hassloch. Bereits in der Hinrunde war es ein äußerst nervenaufreibendes Match, bei dem sich beide Teams nichts schenkten. Die Knittelsheimer, zum ersten Mal in lila, spielten mutig nach vorne und versuchten die Gäste früh zuzupressen. Man merkte den Jungs an, dass sie sich viel vorgenommen hatten, um sich aus den unteren Tabellenregionen zu verabschieden. Die Gäste agierten hauptsächlich mit langen Bällen, konnten zwar keine zwingenden Chancen herausspielen, kamen aber immer wieder in gefährliche Situationen vor unserem Gehäuse. Bereits nach einer Viertelstunde musste Pascal Bothe verletzt ausgewechselt und ins Krankenhaus transportiert werden, gute Besserung Junge! In der 24. Minute spielten wir aus dem Zentrum einen schönen Flachpass in die Schnittstelle der Viererkette, Luca Pfalzer lief ein, zog den Ball im Sechzehner hinten herum, ließ den Gegenspieler ins Leere laufen und versenkte eiskalt zum 1:0 Führungstreffer. Das Spiel nahm noch mehr Tempo und Zweikampfhärte auf, beide Mannschaften schenkten sich nichts. In der 30. Minute tankte sich „Rama“ durch mehrere Gegenspieler und mit etwas Glück durch das Zentrum, legte vor dem Sechzehner quer auf Leon Krumnauer, der mustergültig das Leder im hohen Bogen ins lange Eck schälzte (2:0). Kurz vor Halbzeitpfeiff noch zwei Aufreger bei denen Kapitän Patrick Schneider mittendrin war. Erst spielte er im gegnerischen Sechzehner den letzten Abwehrspieler aus, wurde gefoult, strachelte, doch fiel nicht hin und so wurde auch nicht auf Strafstoß entschieden. Danach spielte sich „Padde“ bis vor den gegnerischen Torhüter, schloss überhastet ab und schaffte es irgendwie den Ball neben das Tor zu setzen. Nach der Halbzeitpause mussten wir auf mehreren Positionen durchwechseln, da noch einige Spieler angeschlagen waren. Die Gäste waren wütend, pressten und gaben alles, kamen jedoch nicht zu klaren Torchancen. Mit einem Konter kam erneut Patrick Schneider vor das Gehäuse des VFB, jedoch versagten auch die Nerven erneut. In der 61. Minute schlug der VFB eine Freistoß aus dem Halbfeld in unseren Sechzehner, fanden einen Abnehmer und sofort stand es 2:1. Fünf Minuten später drückten wieder wir auf des Gegner Kasten und Kevin Heid traf die Latte der Hasslocher. Dann ließ sich Patrick Schneider dazu hinreißen nach einer Unterbrechung den Ball wegzuschießen und sah dafür die gelb-rote Karte. In der Unterzahl fighteten die B-Jugend Kicker um jeden Zentimeter, jeder wollte unbedingt den Sieg erringen. Dann beinahe der Schock. Ein langer Ball, der Gästestürmer schießt und... Latte! Weiter kämpften die Jungs und endlich pfeiff der Schiedsrichter ab. Einen sehr hart erarbeiteten Sieg, der das Osterfest wesentlich schöner gestaltet.

Es spielten: Kühn, Steiff, Schenfeld, Mayer, Mössmer, Heid, Hanß, Bothe, Abdulkaleq, Schneider, Pfalzer. (Eingewechselt: Buchmann, Krumnauer, Röther)

##### A1-Jugend: TuS - JFV Vorderpfalz 4:1 (2:1)

Die A1-Junioren des TuS konnten ihr Heimspiel gegen den „Nachbarn“ aus Zeiskam/Hochstadt usw. mit 4:1 gewinnen. Bei herrlichem Sonnenschein, sattem Grün und vielen Zuschauern entwickelte sich von Beginn an ein zerfahrenes und offenes Spiel. Der TuS generierte mehr Ballbesitz, aber die Fehlerquote der Schwarz-Gelben brachte forsche Gäste immer wieder ins Szene. So hätte das Spiel nach 30 Minuten auch gut und gerne 3:3 stehen können. Wie bereits beim Heimspiel gegen JFV Ganerb vor zwei Wochen mussten wir erst in Rückstand geraten um den Schalter vom „das wird schon-Modus“ zum „Wir müssen mehr investieren-Modus“ umzulegen. Ein kurioses Tor musste her um den Ausgleich zu bringen.

Eine flache Hereingabe von Rechtsaußenspieler David Christ auf den kurzen Pfosten schlüpfte an Freund und Gegner vorbei ins Tor. Danach der TuS mit mehr Entschlossenheit. Kurz vor der Pause entschied der gute Schiedsrichter Baum auf Elfmeter für Schwarz Gelb. Eine gut getretene Ecke von Marian Hebel erreichte David am langen Pfosten, doch durch ein klares Halten des Gegenspielers erreichte er das Leder nicht, folgerichtig gab es Strafstoß. Jan Schick übernahm die Verantwortung und traf zur 2:1 Halbzeitführung. In der Halbzeit wurden einige wachgerüttelt, denn die Führung war schmeichelhaft. Nach der Pause dann ein ganz anderes Bild. Unsere Jungs waren konzentriert und ließen nach hinten nichts zu. Im Spiel nach vorne spielten wir mit Geduld und kamen immer mal wieder gefährlich vors Tor. Nach dem 3:1 durch den starken Lars Maier (mustergültiger Angriff, Zuspriel von David) schien das Spiel in den Köpfen unserer Truppe gelaufen zu sein, denn auf einmal lud man die Gäste durch individuelle Fehler wieder ein. Wir hatten es Jonas Kaika und Tim Uhrig zu verdanken, die zwei Großchancen vereitelten, dass das Vorsprung nicht schmolz. Kurz vor Ende war es wieder David, der nur durch ein Foul im Strafraum zu bremsen war. Erneut trat Jan vom Punkt an und schob souverän zum 4:1 Endstand ein. Am Ende ein verdienter Sieg, der jedoch aufgrund der guten Leistung unserer Gäste zu hoch ausfiel. Nun ist Osterpause, weiter geht es am letzten Ferientag (23.4.2017 um 11.00Uhr bei Arminia Ludwigshafen).

#### A2-Jugend gegen VfR Kandel 2:1 (1:0)

Im Heimspiel gegen Kandel konnten wir nach einer ordentlichen Leistung mal wieder drei Punkte verbuchen und halten somit Anschluss an die Spitzenpositionen. Mit einem bunt zusammengewürfelten Kader aufgrund der hohen Anzahl an Ausfällen kamen wir daher ein wenig holprig ins Spiel. Nach gut zehn Minuten konnten wir uns allerdings steigern und übernahmen das Kommando. Gute Ballstafetten waren zu sehen, jedoch gelang es uns nicht, den berühmten letzten Pass zu spielen oder die Chancen zu verwerten. So dauerte es bis kurz vor der Halbzeit, bis wir die längst überfällige Führung erzielen konnten. Ausgerechnet Martin Strauß, der heute als Feldspieler agierte, war der Torschütze. Mit einem trockenen Flachschiess ins untere Eck bewies er seine unfassbaren Stürmerqualitäten. In der zweiten Halbzeit dann das gleiche Bild. Kandel war etwas offensiver eingestellt und somit ergaben sich viele Lücken in der Abwehr der Gäste. Ein ums andere Mal wirbelte Patrick Maurer, der sein Comeback gab, durch die Abwehr hindurch, seine Zuspiele wurden jedoch nicht verwertet. Die Chancenauswertung war zum Haareraufen an diesem Tag. Dennoch gelang uns in der Schlussviertelstunde das beruhigende 2:0. Patrick krönte seine starke Leistung mit einem Tor nach einer schönen Einzelaktion. Als alle dachten, das Spiel sei entschieden, gelang Kandel dann doch noch der Anschlusstreffer und es wurde nochmal hektisch. Doch unsere Abwehr stand gut und hielt den Laden dicht. Somit verdienten wir uns die drei Punkte. Ein Dank gilt Timo Kreiner, der sich nicht zu schade war, auszuhelfen und normalerweise in der B-Jugend aktiv ist.

Es spielten: Perreira – Theodoridis, Schmitt, Stumpff, Starck, Bornhöfft, Kröper, Gröber, Ülger, Kreiner, Maurer, Strauß, Kern.



**GartenCenter Edesheim**  
Staatsstraße 66 67483 Edesheim Tel. 06323 / 987611  
www.gartencenter-edesheim.de

*...alles im grünen Bereich*

- Riesiges Sortiment auf unseren neu gestalteten Flächen
- Super Qualität zum fairen Preis
- Persönliche Beratung
- Floristik, Accessoires, Zubehör, Zimmer-, Saison- und Baumschulpflanzen

Alles für die Grabpflanzung  
z.B. Dipladenia, 1. Qualität, kompakt wachsend, in verschiedenen Farben, € 3,99

## Ihr Zuhause... ...bietet zu wenig Raum für Entfaltungsmöglichkeiten?!

IMMOBILIENWELT in  
Ihrem **Mitteilungsblatt**  
könnte Ihre Rettung sein!



### Schöne Doppelhaushälfte

mit Garage und kleinem Garten in ruhiger Lage in Ottersheim  
zu vermieten, Preis 850,- € + NK, Tel.: 06348-7527

### Pflanzgarten (ca. 100 m<sup>2</sup>) zu verpachten

Ottersheim, Riethstraße, Kontakt: 06348-1888

### Wir suchen Bauplätze, Häuser, Wohnungen für den Verkäufer kostenlos.

G. Klein 0173-3622150 o. www.gtimmobilienservice.de

### Neupotz, ab sofort, EG, 3 Zimmer,

Küche, Bad/Dusche/WC, Keller, keine Haustiere,  
Miete 375,- € + NK. **Telefon: 01 60 / 8 84 65 07**

### Voll möbliertes Apartment ab sofort in GER zu vermieten.

Neubau, für eine Person geeignet.

**Tel. 07274/2376 oder ab 17 Uhr 07274/76867**

### Germersheim - Stadtmitte

3-Zimmerwohnung mit Einbauküche an eine oder zwei  
Personen ab sofort zu vermieten (keine Haustiere erwünscht).  
Tel.: 07274 / 2376 oder ab 17 Uhr 07274 / 76867

## SCHLOSSER Umzüge

seit 40 Jahren in HERXHEIM

- ✓ Umzüge und Kleintransporte
- ✓ Möbellager / Möbellift
- ✓ Senioren-Umzugsservice
- ✓ Räumungen / Entsorgungen
- ✓ Haushaltsauflösungen / Entrümpelungen

07276 7344 info@schlosser-umzuege-herxheim.de





**\*\*\*\*Ferienwohnung Iris Kiefer**  
Medardusstraße 43 · 66693 Mettlach-Nohri · Tel. (06868) 180 120  
l.kiefer@t-online.de

Modern eingerichtete, abgeschlossene Komfort-Ferienwohnung für 2-4 Personen, 70 qm. Separater Eingang, Diele, Wohnraum mit offener Küche, 2 Schlafzimmer, Designer-Duschbad, Teilüberdachte Terrasse mit unverbautem Blick bis Frankreich und Luxemburg, Grillplatz. Sehr ruhige Lage. Parkplatz direkt vor der Wohnung. **Keine Kurtaxe!**



Vermietung der Ferienwohnung  
ab 5 Übernachtungen

Preis für 2 Personen 45,- €  
für jede weitere Person 10,- €







## Ortsgemeinde Ottersheim

Aus der Gemeinde



**Donnerstag, 27. April 2017 um 19.00 Uhr  
Schul- und Kulturhalle**

**Bürgerversammlung**

**Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,**  
Sie sind alle herzlich zur Bürgerversammlung eingeladen.

**Tagesordnung:**

1. Flächennutzungsplan/Siedlungsentwicklung
2. Verschiedenes

**Wir freuen uns auf Sie!**

Freundliche Grüße

Gerald Job  
Ortsbürgermeister

Peter Kreiner  
1. Beigeordneter

Helmut Steiner  
Beigeordneter

### Gemeindebücherei Ottersheim (Grundschule, Schulstraße)

**Entdecke die Welten**

Wir haben für dich jede Menge Bücher und viele andere Medien wie zum Beispiel Kassetten, Spiele und CDs! Bei uns kannst du viele alte und neue Freunde treffen: Pippi Langstrumpf und Harry Potter, Peterson und Findus, den kleinen Vampir, die drei ???, aber auch Karo Karotte, den Kleinen Ritter Trenk und natürlich Conni und ihre Abenteuer, auch King-Kong - das Geheimschwein, Krimischwein, Weihnachtsschwein... - 4 1/2 Freunde, Hexe Lilli und das Urmel. Ein wenig gruselig wird es mit den „Geistern in der Nebelnacht“ (aus der beliebten Buchreihe „Das magische Baumhaus“) und rekordverdächtig mit den „Guinness World Records“. Lass dich entführen in die Zukunft und in die Vergangenheit, in die Welt der Technik und in das Land der Phantasie, in ferne Länder und in die nächste Nachbarschaft! Wenn du etwas für die Schule wissen möchtest oder wenn dir langweilig ist, schau bei uns vorbei! Wir freuen uns auf deinen Besuch!

**Unsere Öffnungszeiten:**

Sonntag 09.30 Uhr - 11.30 Uhr  
Dienstag 18.00 Uhr - 19.00 Uhr

### Seniorenbeauftragte

Frau Esther Stadel, Tel: 06348 / 919486.

### Kirchen

#### Kath. Kirchengemeinde St. Martin Ottersheim

Alle Gottesdienste und Veranstaltungen siehe unter Pfarrei Hl. Hildegard v. Bingen  
**Für unsere Messdiener:**  
SO 23.4. Dienst Gruppe 2

### Vereine und Gruppen



#### Oldtimerfreunde Ottersheim e. V.

**„Roschdicher Grubber“ geöffnet**

Am Sonntag, dem 23. April 2017, ist der „Roschdiche Grubber“ ab 11.00 Uhr geöffnet. Für Speis und Trank ist wie immer bestens gesorgt. Die Oldtimerfreunde freuen sich auf viele Gäste.

## Landfrauen Offenbach-Ottersheim

**Hollandreise vom 25.04.-28.04.2017**

Busabfahrt am Dienstag, 25.04.2017 um 6.00 Uhr nur am Marktplatz in Offenbach.

## Sportvereine



### Angelsportverein Ottersheim

#### Anfischen

Das diesjährige Anfischen findet am kommenden **Sonntag, 23.04.17** von 08.00 - 11.00 Uhr statt, Kartenausgabe um 07.00 Uhr.

Alle Mitglieder sind zu dieser Veranstaltung herzlich eingeladen. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.



### Ottersheimer Bärenbouler e. V.

#### 6. Nachbar- und Verbandsgemeindeturnier

am 30. April 2017 in Ottersheim auf dem Gelände der Bärenbouler

**Anmeldung: 10:30 Uhr**

**Turnierbeginn: 11:00 Uhr**

Doublette - gespielt werden 4 Runden im Schweizer-System (Zweierteams)

Anmeldegebühr: 5 € je Spieler (wird vollständig als Preis ausgezahlt)

**Nur Freizeit- und Hobbyspieler (keine Lizenzspieler) aus: VG Bellheim, VG Offenbach, VG Herxheim, VG Rülzheim, VG Lingenfeld und VG Germersheim**

#### Boule unter Flutlicht?

Dann auf zum **2. Hexennachtturnier** in Ottersheim bei Landau am **30. April 2017.**

**Anmeldung bis 18:45 Uhr**

**Turnierbeginn 19:00 Uhr**

Doublette formée, (Zweierteam), Lizenzfrei, (für alle)

4 Runden Schweizer-System, mit Buchholzpunkte

Anmeldegebühr: 10 € je Team

**Preise: 100% Cash**

#### Regionalliga - 1. Spieltag in Rockenhausen

Ludwigshafen - Bärenbouler 3:2

Kaiserslautern - Bärenbouler 3:2

Die knappen Niederlagen haben gezeigt, dass wir in der Regionalliga mithalten können. Allerdings zeigte sich auch in den entscheidenden Situationen die mangelnde Erfahrung mit der Spielstärke der Gegner. So konnten wir die meist knapp ausgehenden Spiele nicht zu unseren Gunsten entscheiden.



Unsere 1. Mannschaft. Es haben gespielt:

obere Reihe v.l.n.r.: Thitinat Rattanakorn, Jürgen Hünerfauth, Moritz Kulmer, Selina Plett

untere Reihe v.l.n.r.: Irmgard Georges, Kurt Gilb, Kevin König, Karl-Heinz Kern, Jonas Hilzendege

## Bärenbouler



**6. Nachbar- und Verbandsgemeindeturnier  
am 30. April 2017**

**in Ottersheim auf dem Gelände der Bärenbouler**

Anmeldung: 10:30 Uhr

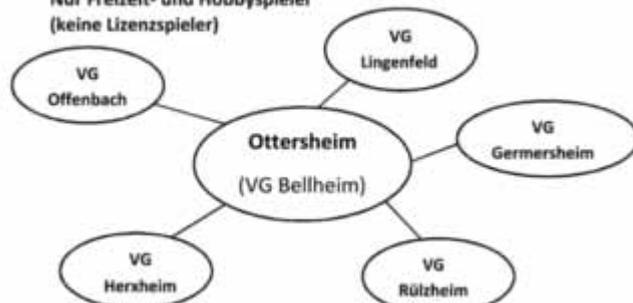
Turnierbeginn: 11 Uhr

Doublette  
(Zweierteams)

gespielt werden 4 Runden im Schweizer-System

Anmeldegebühr: 5 € je Spieler - wird vollständig als Preis ausgezahlt

**Nur Freizeit- und Hobbyspieler  
(keine Lizenzspieler)**



Weitere Informationen finden Sie unter [www.baerenbouler.de](http://www.baerenbouler.de)  
Ottersheimer Bärenbouler „VOLL DRUFF“ e.V. bei Jürgen Hünerfauth Tel.: 06348/6395



## TC'86 Ottersheim e.V.

### Generalversammlung 2017

Am Samstag, den 01.04.2017 fand die diesjährige Generalversammlung des TC'86 Ottersheim e.V. statt. Hierzu konnte der 1. Vorstand Marco Gutting 27 Mitglieder im vereinseigenen Clubhaus begrüßen und pünktlich die Versammlung um 20.00 Uhr eröffnen. In seinem Bericht ließ der 1. Vorstand noch einmal das vergangene Jahr im Detail Revue passieren. Auch hier war der TCO wieder an vielen Aktivitäten im örtlichen Dorfleben beteiligt, wie z.B. bei der IG Kerwe und dem Martinusmarkt. Hier galt sein besonderer Dank den Vereinsmitgliedern die hier immer zum Gelingen beitragen.

Ebenso konnte man einige vereinsinternen Veranstaltungen durchführen, wie z.B. zum 30-jährigen Vereinsjubiläum ein Sommernachtsfest unter dem Motto „Ü30 Party“

Desweiteren konnten man den anwesenden Mitglieder den neuen Pächter des Clubhaus des TC'86 Herr Skender Quelaj vorstellen. Herr Quelaj betreibt nun das Clubhaus unter dem Namen „Zur Bärenstube“ und hat von Donnerstag bis Sonntag geöffnet.

Am Ende seines Resümes gab Marco Gutting der Versammlung bekannt, das er als Vorstand für eine weitere Wahlperiode nicht mehr zur Wiederwahl zur Verfügung steht und dankte den Mitgliedern und der Vorstandschaft für das bisher entgegengebrachte Vertrauen.

Im Anschluss beleuchtete der Sportwart Johannes Müller die sportliche Seite des Vereins in seinem Bericht. Hier waren in der vergangenen Saison 6 Mannschaften in der Medenrunde aktiv, die alle die Spielklasse halten konnten.

Ebenso wurde neben den Dorfmeisterschaften auch wieder das mittlerweile schon traditionelle Fluchtlichtturnier und zwei Schleifchenturniere durchgeführt, wobei hier der Spaß für die Mitglieder im Vordergrund steht. Auch in dieser Saison werden 5 Mannschaften an der Medenrunde 2017 aktiv teilnehmen.

Im Jugendbereich konnte der Jugendsportwart Alexander Falter der Versammlung nur Gutes berichten. Im Moment hat der TC'86 Ottersheim viele Jugendspieler die erfolgreich im Jugendtraining aktiv sind, und von 2 Trainern im Sommer- und Wintertraining betreut werden. Ebenso konnte man in Kooperation mit dem TVO auch dieses Jahr wieder das bei Kindern sehr beliebte Bärencamp in den Sommerferien durchführen.

Als 4. Tagungspunkt stand der Bericht der Kassenwartin auf dem Plan.

Hier setzte Nina Steimer die Versammlung im Detail über die finanzielle Situation in Kenntnis. Eine korrekte und einwandfreie Buchführung bestätigten die Kassenprüfer Andrea Zwißler und Isolde Falter den versammelten Mitgliedern und beantragten die Entlastung der Vorstandschaft, die einstimmig angenommen wurde. Anschließend standen Neuwahlen an. Hier übernahm Jenny Schindwein die Funktion der Wahlleiterin. Es wurden folgende Personen für eine weitere Amtszeit in Ihrem Amt bestätigt.

1. Vorstand: unbesetzt  
Sportwart: Johannes Müller  
Jugendwart: Alexander Falter  
Beisitzer: Julia Falter  
Kassenwart: Nina Steimer  
Vergnügungswart: Daniel Kaiser

Neu im Amt stellten sich Nico Wetzka als Beisitzer zur Verfügung. Als Kassenprüfer wurden Christian Hatzenbühler und Jonas Damm von der Versammlung gewählt. Nachdem der Punkt Anträge und Verschiedenes abgehandelt war, konnte Marco Gutting um 21.30 Uhr die Generalversammlung 2017 beenden.

### Arbeitseinsatz

Am kommenden Samstag, den 22.02.2017 findet ein weiterer Arbeitseinsatz auf unser Tennisanlage statt.  
Beginn: 9.00 Uhr

### Schleifchenturnier

Im Anschluss an den Arbeitseinsatz veranstalten wir ein Schleifchenturnier für alle Mitglieder.  
Hier steht der Spaß und die Gaudi im Vordergrund. Beginn: 14.00 Uhr.



**Turnverein Ottersheim**  
www.tv-ottersheim.de

### Arbeitseinsatz

Am kommenden **Samstag, 22.04.17**, findet ein Arbeitseinsatz rund ums Clubhaus statt. Freiwillige Helfer sind herzlich willkommen. Bitte wenn möglich Arbeitsgeräte mitbringen.

### Vereinschronik kann vorbestellt werden



Ab sofort kann die Vereinschronik „**Die Geschichte des TV Ottersheim**“ vorbestellt werden. Zum 125-jährigen Jubiläum erscheint diese als Buch am Gründungstag des TVO, dem 05.06.. Die Chronik umfasst 124 Seiten und geht dabei unter anderem auf die verschiedenen Teilbereiche des TVOs wie Turnen, Handball, Clubheim, aber auch Spielmannszug, Dorfmeisterschaften oder Sommertagsumzug ein. Der Preis beträgt **12€**.

Zur besseren Planung kann die Chronik ab sofort vorbestellt werden bei Helmut Steiner (Tel. 7559; helleottersheim@t-online.de) oder Alexander Müller (954092; alexmueller-tvo@web.de).

### Handballdorfmeisterschaft 2017

Der TVO lädt alle Ottersheimer Vereine und Freizeitmannschaften zu den diesjährigen Handballdorfmeisterschaften für Damen- und Herrenmannschaften am **26./27.05.17** herzlich ein.

Wie im Vorjahr beginnt das Turnier bereits am Freitagabend.

Das Turnier wird als Beachhandball-Turnier ausgetragen.

In diesem Jahr wollen wir versuchen ein **Damen- und ein Herrenturnier** durchzuführen. Die Frauen müssen somit nicht mehr gegen reine Männermannschaften spielen.

Also auf geht's – wir freuen uns auf Eure Anmeldungen!

Die Anmeldungen mit einer Liste der einzusetzenden Spieler/-innen bitte bei Helmut Steiner, Mozartstr. 1a Tel. 7559, Heiko Kullmer, Haardtweien 55 Tel. 5704, Volker Seibel, Haardtweien 26 Tel. 4319 oder bei Heiko Messemer, Waldstr. 8 Tel. 940248 abgeben. **Anmeldeschluss ist Sonntag, 14.05.17.**

**Nachfolgend die Spielordnung (gültig sowohl für das Damen- als auch für das Herrenturnier):**

Jeder Ottersheimer Verein kann aus seinen Mitgliedern eine oder mehrere Mannschaften bilden. Dasselbe gilt auch für örtliche Firmen für ihre im laufenden Jahr Ganztags- oder Teilzeit-Beschäftigten. Freizeitmannschaften können sich nur aus Ottersheimern zusammensetzen, d.h. Spielern/-innen, die hier wohnen oder gebürtige Ottersheimer sind bzw. mit einer Person aus Ottersheim verheiratet sind. Die Spieler/-innen müssen das 16. Lebensjahr vollendet haben. Jede Mannschaft darf drei aktive Spieler/-innen einsetzen. Als aktiv gelten Spieler/-innen der 1. Mannschaft, 2. Mannschaft, 3. Mannschaft oder Jugendspieler/-innen. Aktive müssen allerdings bei der SG OBZ aktiv spielen.

Jede Mannschaft kann sich aus beliebig vielen Spielern/-innen zusammensetzen. Jeder Spieler/-in ist für das gesamte Turnier nur für eine Mannschaft spielberechtigt.

### Spielgemeinschaft SG Ottersheim-Bellheim-Zeiskam

Die Berichte zur Spielgemeinschaft befinden sich im vorderen Teil dieses Amtsblattes unter - Vereinsnachrichten aus der Verbandsgemeinde! Homepage: www.sg-obz.de/

## STELLENMARKT *aktuell*



Foto: MEV Verlag GmbH, Germany.de

*Wir sind DIE von den Amts- und Mitteilungsblättern!*

*Wir suchen SIE zur  
sofortigen Verstärkung  
und freuen uns auf  
Ihre Bewerbung:*

**ULLMER  
BRÜGGEMANN**

ANZEIGENBERATUNG  
GRAFIK-DESIGN  
WERBEORGANISATION

**Telefon-Akquise**

*auf 450-Euro-Basis* *Unsere Ideen* *für Ihren Erfolg ...*

**Post** Spanierstraße 70 ▲ 76879 Essingen  
**Telefon** 06347-97208-16 ▲ **Mobil** 0170/1842290  
**Mail** ullmer@u-b-werbung.de

## Stellenausschreibung

Die Ortsgemeinde Freckenfeld sucht für ihren Kindergarten „Bärenland“ ab dem 01.08.2017

**eine/n Mitarbeiter/in**  
in Vollzeit (39,00 Wochenstunden).

Ein verantwortungsbewusster Umgang mit Kindern, Spaß an der Arbeit mit Kindern sowie die Förderung der individuellen Entwicklung und die Pflege der Zusammenarbeit mit den Eltern sollten für Sie selbstverständlich sein.

Wir suchen eine/n teamfähige/n Mitarbeiterin bzw. Mitarbeiter mit einer abgeschlossenen Berufsausbildung als staatlich anerkannte/r Erzieher/in in der Kindertagesstätte.

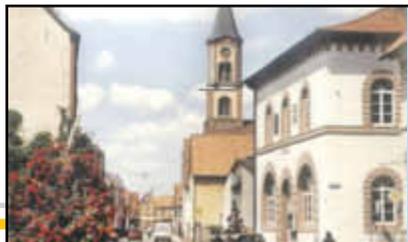
Die Vergütung erfolgt tarifgerecht gemäß TVöD SuE mit den im öffentlichen Dienst üblichen Sozialleistungen.

Sofern Sie an dieser Stelle interessiert sind, richten Sie bitte Ihre Bewerbung bis spätestens 10.05.2017 mit den üblichen Bewerbungsunterlagen (tabellarischer Lebenslauf, Lichtbild, Zeugnisse) an die

**Verbandsgemeinde Kandel -Personalamt-**  
**Gartenstr. 8, 76870 Kandel**  
oder per E-Mail: **ilona.stieffermann@vg-kandel.de**

**Rückfragen unter der Tel.: 0 72 75 / 96 02 06**

Reichen Sie bitte keine Originalunterlagen ein und verzichten Sie auf Bewerbungsmappen, Hüllen etc., da die Bewerbungsunterlagen nicht zurückgesandt werden. Wir vernichten diese zeitnah nach Abschluss des Auswahlverfahrens.



# Ortsgemeinde Zeiskam

## Unsere Glückwünsche

26.04.17 Kerner Christel 75 Jahre

## Aus der Gemeinde



### Woll-Café geht Eisessen

Am **26.04.** verabschiedet sich das „Woll-Cafe“ in die Sommerpause. Für emsige Strickfans steht das Rathaus aber weiterhin mittwochs offen. Wir wünschen euch eine schöne Sommerzeit und freuen uns auf ein Wiedersehen im September.

*Lucie und Rosemarie*

Die Stricksaison endet traditionell mit einem Eisessen. Wir treffen uns am 17.05.2017 im „La Stazione“ Zeiskam am Bahnhof.

## Kirchen

### Kath. Kirchengemeinde St. Bartholomäus Zeiskam

Alle Gottesdienste und Veranstaltungen siehe unter Pfarrei Hl. Hildegard v. Bingen

#### St. Bartholomäus Zeiskam

##### Bücherei Zeiskam

Hallo liebe Leser,  
die kath. Bücherei Zeiskam hat jeden 1. Mittwoch im Monat von 16.00-18.00 Uhr für Sie geöffnet.

##### Messbestellungen

Messbestellungen können bei Frau Christa Humbert, Tel. 06347-6322, aufgegeben werden.

##### Lobpreis

Alle Gläubigen sind herzlich eingeladen zur eucharistischen Anbetung mit Lobpreis am Donnerstag, den 20.04.2017 um 19.30 Uhr in der kath. Kirche in Zeiskam.

##### Unsere diesjährigen Kommunionkinder aus Zeiskam:

Ernst Janosch, Janke Iven, Kölsch Lara, Lenhart Noah, Schwind Justin, Weber Frederick

##### Erster Zeiskamer Orgelspaziergang

Am Sonntag, 07. Mai findet erstmalig ein Orgelspaziergang mit Gesang in Zeiskam statt. Die Veranstaltung beginnt um 16 Uhr in der Katholischen Kirche (Kronstraße) mit einem etwa halbstündigen Konzert mit dem Titel „Festliches Barock“. Darauf folgt ein gemeinsamer Spaziergang des Publikums zur Evangelischen Kirche, wo gegen 16.45 Uhr ein weiteres Konzert folgt mit dem Titel „Gefühlvolle Romantik“. Der Orgelspaziergang findet gegen 17 Uhr seinen Abschluss mit einem Stehempfang. Martin Erhard, Organist, Tenor und Dozent am Kirchenmusikalisches Institut in Speyer wird neben Orgelwerken von Bach, Vivaldi, Dubois und Widor (Toccatina) auch bekannte Gesangsstücke wie „Die Himmel rühmen“, „Panis angelicus“, „Ave Maria“ (Bach/Gounod und Schubert) und „Ombra mai fu“ - das berühmte Largo von Händel interpretieren. Der Eintritt ist frei, um eine großzügige Spende zugunsten des Erhalts der kath. Orgel und der Sanierung des ev. Kirchturms wird gebeten.

### Prot. Kirchengemeinde Zeiskam

#### Wochenspruch:

Gelobt sei Gott, der Vater unseres Herrn Jesus Christus, der uns nach seiner großen Barmherzigkeit wiedergeboren hat zu einer lebendigen Hoffnung durch die Auferstehung Jesu Christi von den Toten.

*1. Petrus 1, 3*

#### Wir laden herzlich ein zu den Gottesdiensten:

##### Sonntag, 23. April

10:15 Uhr (Kollekte für die eigene Gemeinde)

##### Sonntag, 30. April

09:00 Uhr (Kollekte für die eigene Gemeinde)

##### Sonntag, 7. Mai

10:15 Uhr (Kollekte für die eigene Gemeinde)

##### Sonntag, 14. Mai

09:00 Uhr (Kollekte für die eigene Gemeinde)

#### Terminkalender:

##### Präparanden:

Nächste Präparandenstunde:

Dienstag, den 25. April 16:00 Uhr im Haus Bethanien

##### Kirchenchor:

Singstunde:

Dienstag, den 25. April 20:00 Uhr im Haus Bethanien

##### Bibelkreis:

Mittwoch, den 3. Mai 19:30 Uhr im Haus Bethanien,

Dieser Bibelkreis findet 14-tägig gemeinsam mit der Stadtmission statt. Er wird im Wechsel geleitet. Hierzu sind alle Gemeindemitglieder recht herzlich eingeladen.

##### Gebetskreis:

**„Es gibt nichts, was mehr Veränderung schafft als das Gebet“, sagt Friedhold Vogel.**

Sich mit anderen und Gott treffen, ihn anbeten und für konkrete Anliegen beten - zu diesem Gebetstreff ist jeder eingeladen.

Mittwoch, den 26. April 19:30 Uhr im Haus Bethanien

##### Frauenbund:

Der Frauenbund findet immer 14-tägig statt.

Nächste Frauenbundstunde:

Donnerstag, den 27. April 15:00 Uhr im Haus Bethanien

##### Krabbelgruppe:

**Achtung! Ab sofort trifft sich die Krabbelgruppe wieder dienstags.**

Dienstag, den 25. April 10:00 Uhr in den Räumen der Kindertagesstätte Eden

##### Presbyteriumssitzung:

Donnerstag, den 27. April 20:00 Uhr im Haus Bethanien

#### Aktuelles:

Der Kirchbauverein lädt herzlich die gesamte Bevölkerung zum Dampfnudelessen zugunsten unserer Kirchenrenovierung ein. Am **Samstag, den 22. April 2017 ab 11:30 Uhr** gibt es Dampfnudeln mit Wein- oder Vanillesoße sowie Kartoffelsuppe. Auch die Kirchengemeinde möchte alle recht herzliche dazu einladen und schon im Voraus vielen Dank den Helfern und Organisatoren sagen.

##### Kleidersammlung für Bethel vom 24. April bis 29. April:

Auch dieses Jahr führen wir eine Kleidersammlung für die Bodenschwingschen Anstalten in Bethel durch. Die Kleidersäcke können von 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr bei Familie Mees Artur abgegeben werden. Bitte die Säcke in die Halle in der Kramerstraße (gegenüber dem ehemaligen Raiffeisenlager) hinstellen! In die Kleidersäcke gehören gut erhaltene Kleidung und Wäsche, Schuhe (bitte paarweise bündeln), Handtaschen (auch Schulranzen), Plüschtiere, Pelze und Federbetten - jeweils gut verpackt. Kleidersäcke erhalten sie sonntags nach dem Gottesdienst oder bei den Presbytern.

##### Nicht in die Kleidersammlung gehören:

Lumpen, stark beschädigte und beschmutzte Kleidung und Wäsche, Textilreste, abgetragene Schuhe, Einzelschuhe, Gummistiefel, Skischuhe, Klein- und Elektrogeräte.

Für ihre Unterstützung danken ihnen die Bodenschwingschen Anstalten in Bethel sowie die prot. Kirchengemeinde Zeiskam.

**Bitte Kleidersäcke erst in der Sammelwoche abgeben.**

#### Vorschau:

##### Dekanatsfrauentag 2017

Das Prot. Dekanat Germersheim und die Prot. Kirchengemeinde Zeiskam laden alle interessierten Frauen zum „Dekanatsfrauentag“ am **Donnerstag, 04.05.2017 von 14.00-18.00 Uhr** in die Fuchsbachhalle in Zeiskam ein.

Der Nachmittag bietet ein abwechslungsreiches Programm. Im Reformationsjubiläumsjahr (500 Jahre Reformation) nimmt auch der Vortrag von Frau Christine Gortner (Ev. Arbeitsstelle Bildung und Gesellschaft, Kaiserslautern) darauf Bezug: „Zu ihrem Gedächtnis- für unseren Mut: Frauen der Reformationszeit und ihre Bedeutung für heute“.

Beginnend mit einer Andacht und gemeinsamen Kaffeetrinken ist für das geistliche und leibliche Wohl gesorgt. Ein Bücherstand mit christlicher Literatur sowie ein Stand mit Waren aus fairem Handel runden das Programm ab.

Der Kinderchor „Liederkränzchen“ unter Leitung von Oliver Humbert wird uns mit seinem Auftritt musikalisch erfreuen.

Anmeldungen bis zum **27.04.2017** über ihren Frauenkreis oder als Einzelperson direkt an Henriette Humbert Tel: 918169 Email: kirchengemeinde-zeiskam@web.de

### Erster Zeiskamer Orgelspaziergang

Am Sonntag, 7. Mai findet erstmalig ein Orgelspaziergang mit Gesang in Zeiskam statt. Die Veranstaltung beginnt um 16 Uhr in der Katholischen Kirche (Kronstraße) mit einem etwa halbstündigen Konzert mit dem Titel „Festliches Barock“. Darauf folgt ein gemeinsamer Spaziergang des Publikums zur Evangelischen Kirche, wo gegen 16.45 Uhr ein weiteres Konzert folgt mit dem Titel „Gefühlvolle Romantik“. Der Orgelspaziergang findet gegen 17 Uhr seinen Abschluss mit einem Stehempfang.

Martin Erhard, Organist, Tenor und Dozent am Kirchenmusikalischen Institut in Speyer, wird neben Orgelwerken von Bach, Vivaldi, Dubois und Widor (Toccata) auch bekannte Gesangsstücke wie „Die Himmel rühmen“, „Panis angelicus“, „Ave Maria“ (Bach/Gounod und Schubert) und „Ombra mai fu“ - das berühmte Largo von Händel interpretieren. Der Eintritt ist frei, um eine großzügige Spende zugunsten des Erhalts der kath. Orgel und der Sanierung des ev. Kirchturms wird gebeten.

### Pfarramt:

Andreas Gutting, Neustadter Str. 2, 76365 Schwegenheim  
Tel.-Nr. 06344/5649 oder per Mail: pfarramt.schwegenheim@evkirchepfalz.de

### Öffnungszeiten des Pfarrbüros:

Das Pfarrbüro ist montags von 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr und donnerstags von 9:00 Uhr bis 11:00 Uhr durch die Sekretärin Frau Heupel besetzt. Sie ist unter der Tel.-Nr. 06344/5649 zu erreichen.

### Internetpräsenz unserer Kirchengemeinde

Sämtliche Informationen über Termine, Veranstaltungen, Kirchbauverein und alle anderen Gruppen und Kreise gibt es auch online. Die Internetadresse lautet: [prot-kirche-zeiskam.de](http://prot-kirche-zeiskam.de)

## Ev. Stadtmission

### Sonntag, 23.04.17

11.00 Uhr: Gottesdienst Missionshaus Zeiskam, Mittelgasse 6 1/2; mit Kindergottesdienst

### Mittwoch, 26.04.17

19.30 Uhr: Bibelgesprächskreis, Haus Bethanien

## Erster Zeiskamer Orgelspaziergang hilft beiden Kirchen



*Martin Erhard bespielt die Orgeln in der katholischen (oben) und protestantischen Kirche (unten)*

Die beiden Zeiskamer Kirchen benötigen viel Geld für die Renovierung der protestantischen Kirche bzw. für den Erhalt der Orgel im katholischen Gotteshaus.

Eine der Einnahmequellen soll ein „Orgelspaziergang“ sein. Das Orgelspiel mit Gesang beginnt am 7. Mai um 16 Uhr in der katholischen Kirche in der Kronstraße mit einem etwas halbstündigen Konzert unter dem Titel „Festliches Barock“. Danach erfolgt ein gemeinsamer Spaziergang des Publikums zur protestantischen Kirche in der Hauptstraße, wo gegen 16.45 Uhr ein weiteres Konzert mit Titel „Gefühlvolle Romantik“ folgt. Zum Abschluss sind die Zuhörer zu einem Stehempfang herzlich eingeladen.

Martin Erhard, Organist, Tenor und Dozent am Kirchenmusikalischen Institut in Speyer wird neben Orgelwerken von Bach, Vivaldi, Dubois und Widor (Toccata) auch bekannte Gesangsstücke wie „Die Himmel rühmen“, „Panis angelicus“, „Ave Maria“ (Bach/Gounod und Schubert) und „Ambra mai fu“ - das berühmte Largo von Händel interpretieren. Der Eintritt ist frei, um eine großzügige Spende für den genannten Zweck wird gebeten.

Die beiden Kirchengemeinden, die ein gutes ökumenisches Verhältnis pflegen, bedanken sich jetzt schon bei Martin Erhard für seinen selbstlosen Einsatz, hoffen auf regen Besuch und werden alles daran setzen gute Gastgeber zu sein.

## Kindergärten

### Kath. Kindertagesstätte St. Josef Zeiskam

#### Frische Hackschnitzel für die Katholische Kindertagesstätte St. Josef

Am 29.03.2017 wurde mit tatkräftiger Hilfe zahlreicher kleiner Helfer die Holzhackschnitzelschicht im Außenbereich des Kindergartens aufgefüllt.

Somit hat sich nicht nur die Sicherheit der spielenden Kinder insbesondere im Bereich von Schaukel und Rutsche wieder verbessert, auch der Duft nach frischem Holz ist zumindest für die nächste Zeit ein Grund mehr im Freien zu toben.



Der Kindergarten bedankt sich bei der Firma Kohler, Zeiskam, für die Unterstützung.

## Vereine und Gruppen



### LandFrauen Zeiskam

#### Filmnachmittag

#### „Wir blicken zurück!“

Am **Montag, den 24. April 2017** treffen wir uns um **15:00 Uhr** zum Filmnachmittag im Haus Bethanien.

„**Zeiskam im Jahr 1959 - Ein Sommer lang!**“ Peter Herzog zeigt uns ein Stück Zeiskamer Geschichte. In gemütlicher Runde bei Kaffee und Kuchen verbringen Sie bei uns einen entspannten, interessanten Nachmittag.

**Eingeladen sind auch die Frauen des Evang. Frauenbundes und der Kath. Frauengemeinschaft.**

#### Besichtigung der Bäckerei Reuther

Am **Freitag, den 28. April 2017**, treffen wir uns um **19:00 Uhr** bei der Bäckerei Reuther in Lustadt. Wir machen eine Führung mit anssl. kleiner Verkostung an der Brotbar.

Abfahrt ist um ca. 18:40 Uhr an der Feuerwehr mit Fahrrad oder PKW. **Anmeldungen erforderlich** bei Christine Pfaffmann (Tel. 2128) oder Ditgard Sinn (Tel. 389). Es sind nur noch wenige Plätze frei.

### Euro-Reisegruppe Zeiskam

**Info / Anmelden:** Zeiskam bei Jutta & Gerhard Hünerfauth - Tel. 06347 - 2787 Fax: 973612 in Bellheim : bei Frau Liesel Schmidt, Tel. 07272 - 6682 . Hier erhalten Sie auch Leistungs- / Preis-Flyer, oder fordern Sie einfach den DIN A 4-Flyer bei uns an ! Wir freuen uns auf SIE ! Unser Konto Nr. lautet: DE 94 54 85 1440 0025005810 bei der SPK GER - Kandel.

#### „Frühling in den Schwarzwald-Tälern“

**Termin: Samstag, 22.04.2017** - Frühlingshafte, Landschafts- & Genuss-Busreise durch das sehr schöne Kinzig -Tal , inkl. Mittagspause in Alpirsbach - Freudenstadt mit Rundgang - zum Kniebis - Schwarzwald - Hochstraße - durchs Obere „Wilde Renchtal,, zum Tages -Abschluss mit Kaffee & Kuchen / Schwarzwälder Torte im höher gelegenen Moosgebirge ... Rückfahrt durchs Renchtal über Lautenbach - Oberkirch - durch die Obstanbauanlagen der Ortenau in die Heimatorte der Südpfalz.

Zur Beachtung! Zustieg / Abfahrt in Ottersheim an der BHS am Eck ca. 08.10 Uhr

Zustieg / Abfahrt in Bellheim: ca. 08.20 Uhr Alte Festhalle, Zeiskamer Straße

Zustieg / Abfahrt in Zeiskam: ca. 08.30 Uhr bei H. R.

Wir bitten um Pünktlichkeit, bitte Ausweise & wichtige Medikamente NICHT vergessen !

### „Ein tolles Muttertags - Geschenk“

**1. Tagesfahrt am Muttertag, 14. Mai 2017**, für unsere Südpfälzer & badischen Reisefreunde, durchs Neckartal - Hessischen Odenwald mit kalt / warmen „ Muttertags - Buffet „ auf einem uns bekannten Bauernhof / Restaurant. Weiterfahrt ins Mainland zur 1 ½ Std. Schifffahrt ab Miltenberg auf dem Main, inkl. Kaffee & Blechkuchen an Bord während der Schifffahrt.

Heimreise ab Miltenberg d.d. Bayr. & Hess. Odenwald, jedoch OHNE Tagesabschluss!

Bitte demnächst anmelden, wegen der gesamten Planung.

### „Bergfrühling“ in Abtenau am Tennengebirge,

auch das Tor zum „Salzkammergut & Dachstein - Wes.,“ genannt

**2. 6-Tage-Reise vom 13. - 18.06.2017** „Bergfrühling in Abtenau.,“ am Tennengebirge im Lammertal, sehr sehenswert die Fronleichnam- Prozession im Weltkultur-Erbe-Ort „Hallstatt.,“ und auf dem See, einer der schönsten Berg- & Seenorte der Welt, laut Alexander v. Humbold. Rundfahrten auch ins bekannte Innere & Steirische Salzkammergut ins berühmte Ausseer Land, Pferdekutschenfahrt rund um Abtenau, Busfahrt zum Arthur-Haus direkt am Hochkönigs- Massiv gelegen. Wohnen & speisen im bekannten & beliebten \*\*\*\* Familien - Hotel mit Hallenbad - inkl. toller HP, Frühstück vom reichhaltigen Buffet - Abendessen 4- gängig mit Auswahl, usw.

Wir bitten unsere Reisefreunde um baldige Anmeldung, wegen Hotel - Option & der gesamten Programm-Gestaltung!

Besonderer Hinweis: Neue Mitbürger / Senioren sind bei uns herzlich willkommen! Haben Sie den Mut zum „Reisegenuss.,“ mit dem Bus!

Diese angebotenen Touren können Sie bei unseren unten genannten, langjährigen Partnern nachfragen!

in der Zeiskamer Zentrale: bei Jutta & Gerhard Hünerfauth - Tel. 06347 - 2787 - Fax : 973612

in Rheinzabern: bei Fam. Heike & Tobias (TOBY) Kreichgauer - Tel. 07272 - 91326 -

in Bellheim: bei Frau Liesel Schmidt, Tel. 07272 - 6682 -

in Hatzenbühl: bei Fam. Luzia & Helmut Werling, Tel. 07275 - 3831 -

in Hochstadt: bei Frau Else Heim - Tel. 06347 - 6830 oder bei Birgit Wolf, Tel. 06347 - 9821006

in Westheim: bei Frau Gerlinde Wagner, Tel. 06344 - 4238 -

Sprechen Sie auch unsere Reisefreunde in den oben genannten Orten an oder noch besser, fordern Sie bei uns oder den Partnern die DIN A 4-Flyer mit den Preisen & Leistungen an, an denen Sie Interesse haben. Hotel-Prospekte zur Einsicht, jedoch nur in Zeiskam möglich!

### Partnerschaftsverein Zeiskam e.V.

#### Vortreffen mit Besprechung der Fahrt nach Monts

Hiermit laden wir die Fahrtteilnehmer der Fahrt nach Monts für **Mittwoch, den 10. Mai 2017 um 20.00 Uhr** ins Rathaus zur **Vorbesprechung** der Fahrt ein.

Wer die Überweisung der vollständigen Fahrtkosten noch nicht getätigt hat, sollte dies nun tun, damit unser Kassierer Rudolf Heiser die Abrechnung abschließen kann.

Hier nochmals die Kontonummer: Sparkasse Germersheim-Kandel Iban: DE88 5485 1440 Kto.100 020 2984 Für: Reise nach Monts 2017 Partnerschaftsverein.

#### Fahrtbeschreibung:

Fahrt nach Monts vom **25. - 28. Mai 2017**. Die Abfahrt ist am 25.5.2017 morgens um 6.00 Uhr vor der Fuchsbachhalle. Bitte rechtzeitig da sein, damit das Gepäck gut verstaut und pünktlich abgefahren werden kann. Unterwegs gibt es 2 Pausen mit Picknick. Wenn wir gut in der Zeit liegen, werden wir eine Pause auch für eine kurze Besichtigung der historischen Altstadt von Troyes nutzen. Gegen 17.00 Uhr wollen wir in Monts ankommen. Dort werden wir von der Bürgermeisterin, den Beigeordneten, den Gemeinderäten und den Gastfamilien offiziell mit einem kleinen Umtrunk begrüßt. Danach findet das Abendessen in den Gastfamilien statt. Am Freitagmorgen besuchen wir das Loireschloss „Blois“ und haben eine Führung in deutscher Sprache. Nach dem gemeinsamen Mittagessen in einem nahegelegenen Lokal besichtigen wir das bekannte „Zaubereimuseum“. Das gemeinsame Abendessen findet im Salle Cocteau statt. Am Samstag besichtigen wir das Vorgeschichtemuseum „Le grand Pressigny“ . Dazu gibt es schriftliche Informationen in deutscher Sprache. Mittags machen wir ein gemeinsames Picknick. Ganz im Sinne guter Verständigung folgt am Abend im Fußballstadion von Monts das gemeinsame „Francois-Gaffory-Bouletournier“ mit deutsch-französischen Mannschaften statt und unsere Tennisspieler machen ein Turnier gegen ihre französischen Sportfreunde. Beim Grillabend werden In lustiger Runde Kontakte und Freundschaften gepflegt, neu geschlossen oder vertieft.

Leider geht die schöne Zeit schnell vorbei, und wir treten am Sonntagmorgen um 9.00 Uhr wieder die Rückfahrt an, die mit einem gemeinsamen Abendessen im Restaurant Frauenstein etwa gegen 21.00 Uhr in Zeiskam zu Ende geht.

Dies ist in etwa das Programm unserer Reise 2017. Dies alles wird uns für den Unkostenbeitrag von 120 € für Mitglieder des Partnerschaftsvereins bzw. 150 € für Nichtmitglieder geboten und weitere Kosten fallen nicht an.

E-Mail-Kontakt

Wir möchten in Zukunft unsere Mitglieder auch per e-mail über unsere Aktivitäten informieren. Dazu benötigen wir allerdings die fehlenden e-mail-Adressen. Wer eine e-mail-Adresse hat, sollte diese dem 1. Vors. an hs-kloos@web.de zukommen lassen. So bekommen wir schnell und fehlerfrei eure E-Mail-Adress, können sie im Verteiler anlegen und jeden schnell informieren.

### Prot. Kirchenbauverein Zeiskam

#### Einladung zum Dampfnudelessen

Wir laden die gesamte Bevölkerung recht herzlich zum, schon traditionellen, Dampfnudelessen am **Samstag, 22. April 2017, ab 11.30 Uhr**, in den Fuchsbachsaal ein. In den letzten Tagen haben viele fleißige Hände die Vorbereitungen für diese beliebte Veranstaltung getroffen. Eine ausreichende Zahl der beliebten „Dampfknepp“, vorgebacken nach Großmutter Rezept, stehen zur Verfügung. Wir sind also für einen erhofften großen Ansturm bestens gerüstet. Abholer werden an einer besonderen Ausgabestelle bedient, daher wird es kaum Wartezeiten geben.

Ab 14.00 Uhr ist dann das reichhaltige Kuchenbuffet geöffnet. Auch dafür werden viele Hausfrauen ihren besten Kuchen backen.

Lassen Sie an diesem Tag die Küche kalt und genießen Sie unsere Angebote in geselliger Runde. Der Erlös wird für die Kirchenrenovierung verwendet.

### Protestantischer Kirchbauverein Zeiskam

Einladung zum

# Dampfnudelessen

am

**Samstag, 22. April 2017**

im Fuchsbachsaal

**Ab 11.30 Uhr gibt es:**

**Grumbeeresupp**

**Dampfnudeln mit Wein- oder Vanillesoße**

**zubereitet nach Großmutter Rezepten**

**Abholer sind willkommen**

**Ab 14 Uhr Kaffee und Kuchen**

**Erlös für die Kirchensanierung**

#### Mitgliederversammlung

Der Termin für die Mitgliederversammlung, die wir in der letzten Ausgabe des Amtsblattes bekannt machten, muss leider verschoben werden.

Der Versammlung findet am **Freitag, 19. Mai 2017, 19.30 Uhr im Haus „Bethanien“** statt. Die Tagesordnung wird rechtzeitig bekannt gegeben. Wir bitten, den Termin vorzumerken.



## Liederkrantzchöre Zeiskam e. V.

### Herzliche Einladung zu unserem Festschoppen am Sonntag, den 23.04.2017



... anlässlich unseres Jubiläums „25-Jahre Alter Bauernhof“ und dem 20-jährigen Jubiläum unseres Mundharmonika-Clubs der Liederkranz-Chöre möchten wir die Bevölkerung recht herzlich am **Sonntag, den 23.4.2017** zu unserem Festschoppen in den Alten Bauernhof einladen. Zur musikalischen Unterhaltung werden unsere

Mundharmonikaspieler, die sicher zum Mitsingen einladen werden, beitragen. Langjährige Musiker und Gründungsmitglieder werden an diesem Festschoppen geehrt. Zudem feiern wir das Jubiläum unseres Chorheims, das vor 25 Jahren von den Liederkranzern erworben und renoviert wurde. Heute ist „unser Bauernhof“ der zentrale Mittelpunkt unserer Vereinsaktivitäten. Mit einer Bilderschau zeigen wir die Umbaumaßnahmen und Renovierungsarbeiten unseres Alten Bauernhofs. Diese kann von den Besuchern an unterschiedlichen Bildtafeln, die im Bauernhof angebracht sind, bestaunt werden.

Zum Mittagessen möchten wir - wie beim Einweihungsfest unseres Chorheims - wieder Zäskämer Fläschknapp anbieten. Zusätzlich gibt es noch Schnitzel mit hausgemachtem Kartoffelsalat. Nach dem Mittagessen werden unsere Mundharmonikaspieler nochmals aufspielen und den Mittag ausklingen lassen. Wir freuen uns auf viele Besucher und laden nochmals herzlich in den Alten Bauernhof ein. Beginn ist um 10.00 Uhr, Mittagessen ab 12.00 Uhr.

### „Leichte Muse - von damals bis heute“ Chorkonzert am 20. Mai 2017

25 Jahre Alter Bauernhof

Leichte Muse  
... damals bis heute

**LIEDERKRANZ**  
Chor-Konzert

Männerchor - Frauenchor - Gemischte Chor  
Musikalische Gesamtleitung: Christian Schmitz

Beginn: 20 Uhr (Einlass 19 Uhr) / Eintritt: 10 €

Vorverkauf  
(Plätze in nummerierten Reihen)  
ab 10. April 2017 bei den Zeiskamer Geschäftsstellen der  
VR BANK SÜDPFAZ und der SPARKASSE GERMERSHEIM-KANDEL  
sowie unter 06347-7009654 (ab 19 Uhr)

Die Liederkranzchöre Zeiskam laden am **Samstag, den 20. Mai** zu einem weiteren Chorkonzert in den Alten Bauernhof in Zeiskam ein. Nach dem letzten Konzert im Frühjahr 2015 haben die Sängerinnen und Sänger des Männerchors, Frauenchors und des Gemischten Chors wieder ein interessantes und abwechslungsreiches Konzertprogramm einstudiert.

Unter der Leitung unseres Chorleiters Christian Schmitz erwartet Sie als Zuhörer ein buntes Programm von den 20er-Jahren bis heute. Leichte Muse heißt dabei keinesfalls, dass sich hinter den Stücken leichte Chorliteratur versteckt. Seit zwei Jahren wird an den Stücken für dieses Konzert gearbeitet. Musik, die leicht und locker klingen soll, muss intensiv einstudiert werden. Von dem Programm möchten wir noch nicht allzu viel verraten, dennoch kann soviel schon gesagt werden - die Zuhörer erwartet unter anderem ein Medley aus „My Fair Lady“, ein Stück aus „Die drei von der Tankstelle“ und auch die „Berliner Luft“ wird durch den Alten Bauernhof klingen.

Der Vorverkauf hat bereits begonnen. Es sind noch einige Karten (reservierte Stuhlreihen) im Vorverkauf erhältlich. Diese sind bei den Zeiskamer Banken zum Preis von 10 Euro erhältlich. Das Konzert findet dieses Jahr im Alten Bauernhof statt. Freuen Sie sich auf einen unterhaltsamen Abend bei „Leichte Muse - von damals bis heute“, dargeboten von den Sängerinnen und Sängern der Liederkranzchöre Zeiskam.

Cäcilienverein  
Zeiskam e.V.

## MV „Cäcilienverein“ Zeiskam e. V.

### Kirchenkonzert

Am 8. April konzertierte der MV „Cäcilienverein“ zum ersten Mal in der kath. Kirche St. Bartholomäus. Eingestimmt wurde das Kirchenkonzert von Gastsängerin Dorothee Dorsch aus Lingenfeld und Luisa Kugelmann am E-Piano mit „May the Road rise to meet you“. Nach der Begrüßung des 1. Vorsitzenden Martin Kosel übernahm Pfarrer Thomas Buchert gekonnt die Konzert-Moderation.

Das Orchester eröffnete mit „Musica Gloriosa“, ein festliches Eröffnungswerk von dem Komponisten Alfred Bösendorfer mit schönen lyrischen Passagen und fanfarenartigen Einwüfen. Es folgte „A Song for you“, eine Komposition, geschaffen von österreichischen Komponisten Otto Schwarz, die einer romantischen Ballade sehr ähnlich war. Mit dem nächsten Stück „Blue Ridge Saga“ hatten die Musiker Pfarrer Thomas Bucherts Fantasie total beflügelt. Zu einem musikalischen Ausflug in die Blue Ridge Mountains in North Carolina entführten die Musiker ihre Zuhörer mit diesem Stück, des 1947 geborenen Komponisten James Swearigen. In dem Mal temperamentvollen, mal gefälligen lyrischen Konzertwerk konnten die Solisten einzelner Register, die die Schönheit der Bergwelt vergegenwärtigten, ihr Können unter Beweis stellen. Mit dem Stück „You Raise me up“ folgte ein Solostück für Gastsängerin Dorothee Dorsch in Begleitung durch das Orchester des Cäcilienvereins. „Nessaja“, das bekannte Lied von Peter Maffay aus dem Konzeralbum „Tabaluga oder die Reise zur Vernunft“ aus dem Jahre 1983, in einer Bearbeitung für Bläserorchester von Kurt Gäble sowie „Eventide Fall“ folgten im Anschluss. „Anjin: The Blue Eyed Samurai“ war das musikalische Highlight des Orchesters. Andreas „Andy“ Hug, der Blue Eyed Samurai, war ein Schweizer Kampfsportler und Gewinner mehrerer Meisterschaften im Kickboxen, Thaiboxen, Kyokushinkai und K-1. Völlig überraschend kam am 17. August 2000 die bestürzende Nachricht aus Tokyo, dass Andy Hug überraschend an einer besonders aggressiven Form von Leukämie erkrankt sei. Am 23. August fiel er ins Koma und verstarb am darauf folgenden Tag im Alter von 35 Jahren. Das Stück „Anjin: The Blue Eyed Samurai“ beschrieb in bewegenden Melodien sein Leben. Mit „Hallelujah“, einer der populärsten Balladen von Leonard Cohen, glänzte wieder Dorothee Dorsch in Begleitung des Orchesters. Das Konzert endete mit dem bekannten Stück „I will follow him“ aus dem Film „Sister Act“. Nach stehenden Ovationen kam das Orchester mit „Highland Cathedral“ um eine Zugabe nicht herum.

Vorsitzender Martin Kosel dankte Pfarrer Buchert für die Moderation und die Überlassung der Kirche, Gastsängerin Dorothee Dorsch, den Musikerinnen und Musikern und allen, die zu dem Gelingen des Konzerts beigetragen hatten.

## Sportvereine



### LSG Zeiskam e. V.

#### Trainingszeiten (Achtung: Terminänderung!)

Der wöchentliche Laufftreff findet wieder **dienstags um 18:30 Uhr** statt. Treffpunkt ist der Eingang des Reiterstadions in Zeiskam. Von dort erfolgt das Training in Gruppen in allen Leistungsstufen. Um das Training besser planen zu können, möchten wir neue Läufer bitten, sich bei Andreas Flörchinger (Tel. 0151-28058198) vorab zu melden.

#### Muskeltraining und Stretching, jetzt auch für Nicht-Vereinsmitglieder!

Muskeltraining und Beweglichkeitstraining ist kein lästiges Beiwerk, sondern die notwendige Unterstützung zum Laufen.

Jeden **Donnerstag** (außer an Feiertagen und in den Ferien) treffen wir uns von **18:30 - 19:30 Uhr** zur Stärkung der Bauch-, Bein- und Rumpfmuskulatur in der Fuchsbachhalle in Zeiskam. Gezielt werden die Muskelgruppen trainiert und gedehnt, die ihr beim Laufen benötigt. Bitte bringt eine Gymnastik- oder Isomatte mit.

#### Ergebnisse

#### 40. Rhein-Volkslauf der VLG Maximiliansau am 08.04.2017 über 10km

34. Emnet, Marcel, 44:47 min, 5./m35  
 37. Schmenger, Benjamin, 45:04 min, 6./m35  
 92. Lauer, Christine, 54:02 min, 3./w45  
 93. Flörchinger, Andreas, 54:03 min, 9./m45



*Wir gratulieren Christine Lauer zu ihrem ersten Volkslauf, bei dem sie gleich den 3. Platz ihrer Altersklasse erreicht hat!*

#### 2. Speyer Flugplatzlaufserie - 3. Lauf am 07.04.2017

4. Flörchinger, Andreas, 37:30 min, 2./m45

#### Termin Radtour

Die gemeinsame Radtour der LSG Zeiskam findet in diesem Jahr am 10.06.2017 statt. Weitere Infos folgen in den kommenden Wochen.

**Informationen** über die LSG Zeiskam und deren Aktivitäten erteilt Andreas Flörchinger (Tel.: 0151-28058198; Mail: a.florchinger@lsg-zeiskam.de). Homepage: www.lsg-zeiskam.de



## 1. Budo-Club Zeiskam e. V.

### Osterferien beim Budoclub

Während den Osterferien machen die Judoka, Kickboxer und Ju Jutsuka eine Trainingspause. Ab Montag, den 24. April findet das Training aller Abteilungen zu den gewohnten Terminen wieder statt.

### Selbstverteidigung für Frauen beim 1. Budoclub Zeiskam

Nach der großen Nachfrage und der durchweg positiven Resonanz der Teilnehmerinnen, nach den beiden Selbstverteidigungskursen im letzten Jahr, startet der 1. Budoclub Zeiskam ab Dienstag, den 2. Mai erneut einen Kurs unter Leitung von Heinz Hesse. Dieser findet für Frauen immer dienstags von 20 Uhr bis 21 Uhr, wöchentlich im Dojo des 1. Budoclub Zeiskam, statt. Anmeldungen bei Julien Frey Tel. 0170-1845393



START AM 02.05.2017

## SELBSTVERTEIDIGUNG

- immer dienstags
- 20 Uhr - 21 Uhr
- 10 Stunden
- Kurs für Frauen
- Mitglieder **kostenlos**
- Nichtmitglieder 50,00 €

Der Selbstverteidigungskurs findet im Dojo des 1. Budo-Club Zeiskam an der Fuchsbachhalle in der Bahnhofstraße in Zeiskam statt.

ANMELDUNG TEL. 0170-1845393  
bei Julien Frey

WWW.1-BUDO-CLUB-ZEISKAM.DE

## Burgfreizeit für Budokids

Nach elf Jahren ist es am 15. Juni wieder so weit. Die Budokids fahren zur Burg Wilenstein, um das Burggespenst zu suchen. Es sind noch wenige Plätze frei. Ein reichhaltiges Programm wird auf dieser Fahrt in und um die Burg sowie in der näheren Umgebung geboten. Lasst euch überraschen. Ihr werdet es nicht bereuen. Mitfahren können alle Budo Kids bis max. 13 Jahre.

Abfahrt ist am Donnerstag, den 15. Juni, um 13:30 Uhr und Ankunft in Zeiskam ist am Sonntag, den 18. Juni, um 11:30 Uhr. Anmeldung erfolgt nach dem üblichen Verfahren mit Einzahlung des Unkostenbeitrages auf das Konto des 1. Budoclub Zeiskam auf der Sparkasse Gernersheim-Kandel IBAN: DE39 5485 1440 0025 0079 64; BIC: MALADE51KAD. Bei Fragen steht Gerhard Frey Tel. 06347-6685 zur Verfügung.

Wer fährt am 15. Juni 2017 mit mir zur Burg Wilenstein bei Trippstadt?

15.6.-18.6.2017

## BURGFREIZEIT TRIPPSTADT

Hallo Ihr Budo - Kids bis max. 13 Jahre, nach elf Jahren geht's endlich wieder vom 15.6. - 18.6.17 zur Burgfreizeit nach Trippstadt.

Start an der Fuchsbachhalle 13:30 Uhr  
Ankunft an der Fuchsbachhalle 11:30 Uhr

Reisekosten all inclusive, pro Person 75 €.

Beitelt euch mit der Anmeldung wenn Ihr unserem Gespenst folgen wollt!

Wir haben 32 Plätze zur Verfügung.

ANMELDUNG TEL. 06347-6685  
bei Gerhard Frey

ÜBERWEISUNG:  
1. Budo-Club Zeiskam / Sparkasse Ger-Kandel / IBAN: DE39 5485 1440 0025 0079 64  
BIC: MALADE51KAD

WWW.1-BUDO-CLUB-ZEISKAM.DE

## Jahresplan 2017

Der 1. Budoclub Zeiskam hat wiederum ein interessantes Programm für seine Mitglieder, ob jung oder alt, für 2017 zusammengestellt. Wieder im Programm nach 11 Jahren ist die Kinderfreizeit auf der Burg Wilenstein.

- 15. bis 18. Juni **Kinderfreizeit** Burg Wilenstein
- 19. August **Kanu fahren** mit anschließendem Grillen und Zelten
- 3. September **Fahrradtour**

15. / 16. September **Budonacht** im Dojo bis 9 Jahre

1. November **Schlittschuhlaufen**

17. / 18. November **Budonacht** im Dojo ab 9 Jahren

25. November **Adventsbasteln**

Noch ohne feste Termine sind die einzelnen Gürtelprüfungen sowie Selbstverteidigungskurse.

Haben wir euer Interesse geweckt, dann solltet ihr euch jetzt schon die Termine freihalten.

## Lauf- und Fitnessabteilung

### Treffpunkt beim Budoclub-Lauftreff

Der Lauftreff beginnt immer dienstags um 18:15 Uhr. Treffpunkt nach Rücksprache. Bei uns sind auch Nichtmitglieder recht herzlich willkommen.

Informationen über den Lauftreff und Laufveranstaltungen erteilt Gerhard Frey (Tel.: 06347/6685; Email: budo@1-budo-club-zeiskam.de). Neueinsteiger werden nach telefonischer Absprache individuell betreut.

## Nach den Ferien Trainingszeiten beim Budoclub Zeiskam

Weitere Infos hier oder auf unserer Homepage [www.1-budo-club-zeiskam.de](http://www.1-budo-club-zeiskam.de)

Montags im Dojo

Judo ab 17:30 Uhr - 18:30 Uhr für Kinder mit weißem und weißgelbem Gürtel bis 11 Jahre. 18:30 - 20:00 Uhr Judowettkampfttraining ab 14 Jahren

Ju Jutsu von 20:00 - 21:30 Uhr für Erwachsene und Jugendliche ab 16 Jahren

Montags in der Fuchsbachhalle

Kickboxen ab 19:30 - 21:30 Uhr Erwachsene und Jugendliche ab 14 Jahren

Montags auf dem Bolzplatz in Zeiskam oder im Stadion in Bellheim Sportabzeichentreff von Mai - Oktober ab 18:30 Uhr nach telefonischer Absprache (06347-6685)

Dienstags

Laufftreff von November bis April ab 18:15 Uhr nach telefonischer Absprache (06347-6685) eine Runde um das Dorf.

Dienstags im Dojo ab 2. Mai

SV-Kurs ab 20:00 Uhr

Mittwochs im Dojo

Judo ab 18:00 - 19:30 Uhr für Kinder ab gelbem Gurt

Judo ab 19:30 - 21:00 Uhr für Erwachsene und Jugendliche

Mittwochs in der Fuchsbachhalle

Judo ab 18:00 - 19:15 Anfänger Kinder ab 6 Jahren

Kickboxen ab 19:30 - 21:30 Erwachsene und Jugendliche ab 14 Jahren

Donnerstags im Dojo

Judokids ab 17:00 - 18:00 Uhr

Freitags in der Fuchsbachhalle

Ju Jutsu ab 18:30 - 20:00 Kinder und Jugendliche ab 9 Jahren

Ju Jutsu ab 18:30 - 20:00 Erwachsene und Jugendliche ab 15 Jahren

Freitags im Dojo

Judo ab 17:00 - 18:15 Uhr für Kinder mit weißem und weißgelbem Gürtel

Judo ab 18:15 - 19:45 Uhr für Kinder ab gelbem Gurt

Judo ab 19:45 - 21:15 Uhr Erwachsene und Judowettkampfttraining ab 15 Jahren

Samstags im Dojo

Judo Kyustraining nach Absprache

**Jetzt ist die beste Zeit, um in den verschiedenen Abteilungen in das Trainingsgeschehen einzusteigen.**

Weitere Infos auf unserer Homepage [www.1-budo-club-zeiskam.de](http://www.1-budo-club-zeiskam.de)

### „Tigerkids“ - Judo für die Kleinsten - Wir suchen Verstärkung

Kommt doch vorbei und versucht die ersten Kontakte mit der Judo-matte. Wer es noch nicht versucht hat, sollte es bei den „Tigerkids“ immer donnerstags, im Dojo des 1. Budoclub Zeiskam probieren. Unter der Leitung von Steffi Meinhardt (Bachelor of Arts für Sport-Gesundheit-Freizeit und zertifizierter Rückenschullehrerin) sollen die 4- bis 6-Jährigen mit viel Spaß die erste Berührung mit Judo bekommen. Neben vielen Spielen ist auch Gewaltprävention, Wertevermittlung und Selbstbehauptungstraining das Ziel dieser Gruppe. Ganz nebenbei wird die Förderung der Körperwahrnehmung und des Bewegungsempfindens, Stärkung der Stütz- und Haltemuskulatur sowie der Förderung grundlegender koordinativer und konditioneller Fähigkeiten Punkte in diesem Training sein. Auch die Entwicklung von Werten für die eigene Sicherheit und den Erwerb vielfältiger Kompetenzen zur Entfaltung der Persönlichkeit sind Bestandteil des Programms, das die erfahrene Trainerin verspricht. Das Training findet von 17:00 - 18:00 Uhr statt. Weitere Info und Ansprechpartner auf unserer Homepage [www.1-budo-club-zeiskam.de](http://www.1-budo-club-zeiskam.de).

### Judo

#### Jetzt einsteigen „neue Anfängerguppe“

Immer mittwochs ab 18:00 Uhr trainiert die Gruppe des Anfängerttrainings für Kinder ab 6 Jahren. Spielerisch werden hier die Grundkenntnisse des Judosports vermittelt. Neben judospezifischen Elementen wird Beweglichkeit, Koordinationsschulung und Einübung sozialen Verhaltens ein wichtiger Bestandteil des Trainings sein. Neben dem Kindertraining bietet der Verein auch wöchentlich Mittwochabends ab 19:30 Uhr den Erwachsenen und Jugendlichen Anfängern die Möglichkeit, sich sportlich zu betätigen. Durch unsere geschulten Trainer wird der Einstieg in den Judosport ermöglicht. Neben den Judogrund- und Selbstverteidigungstechniken wird im besonderen Maße wirbel-schonende Gymnastik und Fitness für den ganzen Körper geübt. Als Ziel sollte nicht nur das Erreichen einer Gürtelfarbe, sondern auch der absolut schonende Einstieg in die körperliche Ertüchtigung sein. Kommen Sie zu einem kostenlosen, unverbindlichen Probetraining, ob jung oder alt, ob weiblich oder männlich in die Fuchsbachhalle in Zeiskam.

Nähere Informationen zu den üblichen Trainingszeiten montags, mittwochs oder freitags in der Fuchsbachhalle in Zeiskam oder werktags von 17:30 Uhr - 18:00 Uhr unter folgender Nummer 06347-6685.



## Tennisclub TC '86 Zeiskam

<http://www.tennisclub-zeiskam.de>

### Clubhausreinigung

An folgenden Tagen wird die Clubhausreinigung stattfinden: **24.04.2017, 25.04.2017 und 26.04.2017.** Jeweils ab 15.00 Uhr. Bitte die Termine ebenfalls vormerken und sich mit Christa Hettel in Verbindung setzen (Tel. 06347/ 2520).

### Tennisplätze

Die Tennisplätze sind sofort für den Spielbetrieb freigegeben. Bitte zu Beginn der Saison besonders auf die Plätze achten, d. h. regelmäßig den Platz abziehen, entstandene Löcher sofort schließen, etc. Wir wünschen allen Spielern/-innen einen guten Start in die Saison!

### Saisoneröffnung + Schleifchenturnier

Am **Sonntag, den 30. April 2017, wird ab 11:00 Uhr** die diesjährige Tennissaison mit unserem traditionellen „Schleifchenturnier“ offiziell eingeläutet.

Für das leibliche Wohl wird - wie immer - bestens gesorgt sein.

Alle Mitglieder, Freunde und Tennisinteressierten sind herzlich eingeladen.

#### Kuchenspenden

Für unsere Saisoneröffnung am 30.04.17 sind Kuchenspenden gerne willkommen.

Wer einen Kuchen backen möchte, bitte mit Christa Hettel (Tel.: 06347-2520) in Verbindung setzen.

### Medenrunde 2017

Folgende Begegnungen stehen an:

Samstag, 29. April 2017, Spielbeginn: 13:30 Uhr

Herrn 50 Pfalzliga: TC Kandel 1 - SG Offenbach/Zeiskam 1

Samstag, 6. Mai 2017, Spielbeginn: 13:30 Uhr

Damen 50 A-Klasse: TC Oberrotterbach - TC Zeiskam

Herrn 40 A-Klasse: SG Offenbach/Zeiskam 1 - TC Neupotz (Spiel in Zeiskam)

Mittwoch, 10. Mai 2017, Spielbeginn: 15:00 Uhr:

Herrn 60 Pfalzliga: SG Ruchheim/Fußgönheim - TC Zeiskam 1

Herrn 65 B-Klasse: TC Zeiskam - TC Freckenfeld

Sonntag, 21. Mai 2017, Spielbeginn: 10 Uhr:

Herrn C-Klasse : TC Zeiskam - TC Lingenfeld



## TB Jahn Zeiskam e. V.

### Abteilung Turnen

**Hinweis:** Während der Osterferien finden keine Übungstunden statt.

#### Zumba nach den Osterferien!!

„Mein Name ist Nicole Kömle. Ich bin 42 Jahre alt und wohne in Zeiskam. Bereits seit 2012 bin ich Zumba-Instructor und habe in verschiedenen Fitnessstudios Kurse angeboten. Jetzt möchte ich gerne die Turnabteilung des TB-Jahn unterstützen und nach den Osterferien:

**ab dem 25. April 2017, Dienstags von 20.00 - 21.00 Uhr, Zumba in der Fuchsbachhalle anbieten.**

Sowohl Anfänger als auch Fortgeschrittene sind herzlich willkommen!!!

Nicht Perfektion sondern der Spaß am Tanzen und Fitness zu latein-amerikanischer Musik stehen bei mir an erster Stelle!

Ich freue mich auf euch.“

#### Turnverein bringt Kindergartenkinder in Bewegung

„Auf die Plätze Fertig!“ Die acht Jungen und Mädchen des Kindergarten Edens flitzen von einer Seite der Sporthalle auf die andere. Dabei muss sich jedes Kind eine Karte von seinem Memory merken und auf der anderen Seite der Halle finden. Danach ermutigt Maren Kröger die Kinder, nicht nur über eine Bank, sondern auch noch über den Schwebebalken zu balancieren. Auf der neuen Air Track durften sich alle bei Sprungübungen austoben. Die Sportstunde ist eine jährliche Kooperation mit dem Kindergarten, worüber wir sehr dankbar sind. Wir hoffen es hat euch viel Spaß gemacht und sehen euch in unserer Turnstunde wieder.

## IN EIGENER SACHE

Wenn Sie kein **„Amtsblatt Verbandsgemeinde Bellheim“** bekommen haben ...

Reklamationen wegen Nichtzustellung des **„Amtsblatt Verbandsgemeinde Bellheim“** nimmt der Verlag entgegen unter folgender Nummer:

**06502/9147-335, -336, -713 und -716**

Die neue E-Mail-Adresse für Reklamationen ist:

**vertrieb@wittich-foehren.de**

**Achtung Achtung Achtung Achtung Achtung Achtung**



**Abteilung Turnen**  
**Neue Trainingszeiten**  
**ab April 2017**



**Kinderturnen**

<b>Tag</b>	<b>Uhrzeit</b>	<b>Trainingsgruppe</b>	<b>Trainerin</b>	<b>Telefon</b>
Montag	15.45 – 17.00 Uhr	Eltern-Kind-Turnen 0-3 Jahre	Steffi Bohlander	06347/9827111
Montag	17:00 – 18:00 Uhr	Kinderturnen 4 – 5 Jahre	Helen Herrmann	
Montag	18:00 – 19:00 Uhr	Trendsportstunde Parkour 9 – 17 Jahre	Maren Kröger Helen Herrmann	06347/607893
Dienstag	15:00 – 16:30 Uhr	Wettkampfvorbereitung	Nicole Humbert Magda Haddick	06347/2043 06347/9823165
Donnerstag	15:00 – 16:00 Uhr	Leichtathletisches Turnen MÄDCHEN 6-7 Jahre	Nicole Humbert Maren Kröger	06347/2043 06347/607893
Donnerstag	15:00 – 16:00 Uhr	Leichtathletisches Turnen JUNGEN 6-8 Jahre	Nicole Humbert Magda Haddick	06347/2043 06347/9823165
Freitag	17:00 – 18:30 Uhr	Kinderturnen 8 - 14 Jahre	Maren Kröger Nicole Humbert	06347/607893 06347/2043

Bitte feste Turnschuhe und Turnschlappchen mitbringen. Bei gutem Wetter turnen wir draußen.

**Erwachsenenturnen**

<b>Tag</b>	<b>Uhrzeit</b>	<b>Trainingsgruppe</b>	<b>Trainerin</b>	<b>Telefon</b>
Montag	19:30 – 20.30 Uhr	Body-Forming mit Step`s Hanteln und Theraband	Karin Frey	06347/8843
Dienstag	20.00 – 21.00 Uhr	Zumba für Anfänger und Fortgeschrittene	Nicole Kömle	
Dienstag	20.00 – 22.00 Uhr	Fitness-, Koordinations- und Funktionsgymnastik	Jürgen Heckmann	06347/7781
Mittwoch	19:30 - 21:30 Uhr	Freizeitgruppe Tischtennis	Frank Thuro	06347/9829639
Donnerstag	19.30 – 20.30 Uhr	Bauch – Beine – Po	Karin Frey	06347/8843

**Achtung Achtung Achtung Achtung Achtung Achtung**

## Abteilung Fußball

### SG Rieschweiler - Jahn Zeiskam 1:2

Es war abzusehen, dass Trainer Sahin Pita, nach drei schwachen Spielen, von denen eins einen glücklichen Sieg brachte, reagieren würde. Obwohl der erkrankte Eric Biedenbach weiter fehlte, mussten drei Akteure der letzten Wochen die Bank drücken. Dafür rückte der Langzeitverletzte Simon Stubenrauch, gerade der A-Jugend entwachsen, erstmals in dieser Saison in die Startelf. Ein „gefühlter Neuzugang“, der uns auch in der kommenden Saison, ebenso, wie bisher Philipp Mees, noch viel Freude bereiten wird. Auch Steffen Wiegeling, der ein kleines Tief, auch verletzungsbedingt, durchmachte und Gino Padberg, der ebenfalls verletzt war, spielten von Beginn an.

Dass die Rasenplätze nach dem Winter nicht immer im Idealzustand sein können, ist logisch. Aber das Spielfeld in Rieschweiler war unzumutbar, viele Schädstellen ließen die Bälle verspringen und der hohe Rasen war für das Spiel auch nicht förderlich.

Trotzdem starteten die Zeiskamer mit viel Schwung, wurden aber früh mit einem Konter bestraft. Der quirlige Tobias Leonhard, der zwei Jahre beim TB Jahn spielte, als er als Polizist in der Vorderpfalz stationiert war, wurde von Stubenrauch im Strafraum zu Fall gebracht, den fälligen, unstrittigen Strafstoß verwandelte Ohlinger sicher zur Führung (5. Min.). Doch die Pita-Truppe ließ sich davon nicht beeindrucken und übte über die Außenpositionen Druck aus. Nach gelungener Kombination durch das Mittelfeld bediente Engin Koc den frei gelaufenen Serkan Tokar, der den Ball sicher ins Tor lupfte zum verdienten 1:1-Halbzeitstand (31. Min.). Nach der Pause führten die Blau-Weißen ihr gutes Spiel fort. Pech für den Debütanten Stubenrauch, dass er nach 60 Minuten, nach Zusammenstoß mit Gino Padberg, mit Verdacht auf Gehirnerschütterung das Feld verlassen musste. Nach einer guten Kombination über links war es erneut Koc, den frei gelaufenen Tokar bediente, der souverän das 1:2 schoss. Im Gegenzug ließ sich der routinierte Preuß (früher FK Pirmasens) fallen und der ungünstig stehende Schiedsrichter entschied erneut auf Elfmeter. Wieder trat Ohlinger an, schoss in die gleiche Ecke, doch Steffen Hess, der in seinen 14 Verbandsligajahren beim TB Jahn sich die entsprechende Routine angeeignet hat, roch den Braten, wehrte den „Penalty“ ab und meisterte auch den Nachschuss. Die Gastgeber agierten nun viel mit langen Bällen und brachten auch eine gewisse Härte ins Spiel. Opfer wurde Philipp Mees, der in der 80. Minute mit einer Knöchelverletzung vom Platz musste. Der Übeltäter sah dafür noch nicht mal gelb. In der 90. Minute wurde es nochmal dramatisch. Maurice Hafner lief allein auf das Tor zu, doch der Schiedsrichter unterbrach. Am Zeiskamer Strafraum kam es zwischen Preuß und Padberg zu einer Rangelei. Beide sahen dafür gelb, für Padberg war es allerdings die zweite und somit gelb-rot. Die Sanktionen hätten auch nach der Spielszene noch durchgeführt werden können. Dann zeigte der Unparteiische vier Minuten Nachspielzeit an, pffif die Begegnung allerdings erst nach 97 Minuten ab. Die Zeiskamer Abwehr stand in dieser langen Nachspielzeit sicher und ließ nichts mehr zu.

Es spielten: Hess - Mees (80. Steinel), Weilbach, Padberg, Wiegeling - Stubenrauch (60. Burnikel), Bottaccio, F: Sitter - Hafner, Tokar (70 Kiefer) - Koc;

#### Vorschau:

Über das Nachholspiel, das gestern Abend gegen den FSV Offenbach stattfand, können wir natürlich erst in der nächsten Ausgabe berichten.

### Sonntag, 23.4.17, 15.00 Uhr: Jahn Zeiskam - SV Herschberg

Der TB Jahn hat es in der Hand, die Saison mit einem guten einstelligen Tabellenplatz abzuschließen. Die Mannschaft ist derzeit Tabellensebter und könnte evtl. noch etwas in der Tabelle klettern. Ein guter Erfolg, vor allem, wenn man bedenkt, dass die Vereine, die vor den Zeiskamern stehen, über wesentliche höhere Budgets verfügen. Damit der erhoffte Tabellenplatz auch umgesetzt werden kann, ist es nötig den Tabellennachbarn aus der Westpfalz zu schlagen. Wie das geht, hat die Pita-Truppe mit dem 4:2-Vorrundensieg in Herschberg gezeigt und das zu einer Zeit als der Neuling auf einem echten Höhenflug war. Inzwischen haben die Gäste etwas nachgelassen. Trotzdem müssen alle Spieler ihr Bestes geben, wenn ein Dreier eingefahren werden soll.

### Sonntag, 23.4.17, 13.00 Uhr: SV Landau Südwest - Jahn Zeiskam II

Die Südwestler werden sicher ein stärkerer Gegner sein, als die zuletzt bespielten Mannschaften. Wenn sich die Elf jedoch auf ihre Tugenden besinnt, sollte auch da etwas zu holen sein.

### JSG TB Jahn Zeiskam/VFB Hochstadt

#### Jugendfußball - Wochenende vom 08./09.04.17

##### F 1 - Jugend:

#### FSV Offenbach - JSG Zeiskam/Hochstadt 7:1

##### Auftakt in die Rückrunde

Zum Auftakt in die Rückrunde wurden die Staffeln neu eingeteilt, sodass wir jetzt in die höhere Liga gerutscht sind. Zu Beginn der Rückrunde ging es zu unserem Nachbar nach Offenbach. Von Beginn an hatten die Hausherren das Spiel vollkommen im Griff und konnten innerhalb der ersten 5 Minuten drei Tore erzielen. Nach den schnellen Gegentreffern kamen wir endlich besser ins Spiel und Paul Lischnewski verkürzte auf 3:1. Jetzt waren wir am Drücker und hatten durch Niklas, Paul, Lias und Bennet gute Chancen auf ein Tor bzw. sogar auf

den Ausgleich. Leider wurden diese nicht genutzt. Somit ging es in die Halbzeit mit einem 3:1 für Offenbach. In der zweiten Hälfte nahmen wir uns einiges vor und waren alle der Überzeugung dieses Spiel zu drehen. Hier wurden wir jedoch schnell eines Besseren belehrt. Die Offenbacher schenkten uns nach wieder Anpfiff wieder zwei blitzschnelle Tore ein. Danach gab es nur noch eine Lehrstunde für die Jungs und wir hatten keine nennenswerten Chancen mehr. Einziger Lichtblick des Tages war unser Torwart Max Koschorreck, der mit tollen Paraden Schlimmeres verhinderte.

Folgende Spieler waren im Einsatz: Max Koschorreck, Jaron Hünerfauth, Felix Orth, Johan Herbst, Lias Baron, Niklas Humbert, Patrick Thuro, Janosch Ernst, Paul Lischnewski und Bennet Bohlander.

### JSG Zeiskam/Hochstadt - SG Steinweiler/Rohrbach/Impflingen 5:2 Englische Woche in der F-Jugend

Nach dem schwachen Spiel am Sonntag hatten wir zwei Tage später die Möglichkeit es besser zu machen. Die ersten Minuten gehörten den Gästen aus Steinweiler. Jedoch verhinderten unser Torwart Max und seine Abwehrleute Mika, Jaron, Felix und Niklas einen Gegentreffer. Von Minute zu Minute kamen wir besser in das Spiel rein. Nach schönen Kombinationen hatten Lias und Bennet die ersten Chancen auf die Führung. Danach gab es einen schönen Fernschuss von Niklas, den der Gästekeeper stark parierte. Wir waren jetzt am Drücker und Paul Lischnewski brachte die Truppe mit einem schönen Schuss in Führung. Dies war auch der Halbzeitstand. In Durchgang zwei waren wir von Beginn an wach und konnten uns durch schönen Kombinationsfußball weitere Torchancen herauspielen. Nach klugem und schnellem Einwurf von Patrick Thuro konnte wiederum unser Torjäger Paul Lischnewski die Führung ausbauen. Danach erzielte Bennet Bohlander aus dem Getümmel vor dem Tor das 3:0. Nach einem schönen Zuspiel von Niklas Humbert hatte Janosch Ernst die Vorentscheidung auf den Fuß. Danach mussten wir den ersten Gegentreffer hinnehmen. Jedoch gaben wir gleich die richtige Antwort. Nach schöner Vorarbeit von unserem „Kämpfer“ Niklas Humbert konnte Mika Märdian das 4:1 erzielen. Mika spielte in der ersten Hälfte noch eine starke Partie in der Abwehr, jedoch zeigte er uns auch in Durchgang 2 seine Stürmerqualitäten. Die Gäste aus Steinweiler verkürzten nochmals auf 4:2, ehe Mika den Endstand auf 5:2 herstellte. Lob geht an das gesamte Team, welches schöne Kombinationen und eine starke kämpferische Leistung zeigte. Vielen Dank geht noch an die Eltern der Kindern, welche bei jedem Heimspiel einen Verkauf von Getränken und Speisen für die Mannschaftskassen übernehmen.

Folgende Spieler waren im Einsatz: Max Koschorreck, Mika Märdian, Felix Orth, Jaron Hünerfauth, Niklas Humbert, Paul Lischnewski, Bennet Bohlander, Lias Baron, Janosch Ernst und Patrick Thuro.

#### F 2 - Jugend:

### JSG Hochstadt-Zeiskam II - SpVgg Bad Bergzabern II 9:0

Kaiserwetter und eine gut aufgelegte Heimmannschaft durften wir beim 1. Heimspiel in der Rückrunde erleben. Unsere Jungs hatten den Gegner über die komplette Spielzeit gut im Griff und führten zur Halbzeit mit 4:0 (8., 10., 14., 18. Minute). 5 weitere Tore in der 2. Hälfte (30., 32., 34., 38. und 40. Minute) stellten das Endergebnis her.

Nach der herben Niederlage in der Vorwoche tat der Sieg unseren Jungs gut. Wir hoffen, dass wir den Schwung über die Osterpause nicht verlieren. Nächstes Spiel ist am 23.4. um 10:30 Uhr in Zeiskam gegen Rülzheim.

Zum Einsatz kamen: Tim Keller, Henry Keller, Justin Burgard, Noah Gensheimer (4), Raphael Hamza, Lennart Lähr (1), Cem Canbaz (1), Lias Baron und Bennet Bohlander (3).

# Allgemeiner Teil

## Mitteilungen anderer Behörden

### Ausbau der Anschlussstelle B 35/ K29 in Gernersheim beginnt in Kürze

Landrat Dr. Fritz Brechtel begrüßt die Ankündigung des Verkehrsministeriums Rheinland-Pfalz, dem längst notwendigen Ausbau der Anschlussstelle der B 35 / K 29 im Gernersheimer Industriegebiet mit 304.000 Euro zu bezuschussen. „Dieser Ausbau und Neubau einer Auffahrrampe wird endlich eine deutliche Verbesserung des Verkehrsflusses und der Verkehrsführung bringen“, so Landrat Brechtel.

Die Straßenbaumaßnahme ist eine Gemeinschaftsmaßnahme des Bundes und des Landkreises Gernersheim. Die Anschlussstelle B35/K 29 ist ein Engpass und Konfliktschwerpunkt. Durch das in den letzten Jahren stark erhöhte Verkehrsaufkommen aus dem Industriegebiet Gernersheim hat sich die Anschlussstelle B 35/K 29, auch durch die hohe Zahl von Linksabbiege- und Einbiegevorgängen, zu einem Konfliktschwerpunkt entwickelt, der den Verkehrsfluss stark beeinträchtigt. Besonders in den Hauptverkehrszeiten kommt es immer wieder zu massiven Rückstauungen.

Die neue Auffahrrampe leitet künftig den Verkehr von der K 29 aus Richtung Norden (Industriegebiet) direkt auf die B 35 in Richtung Westen. Die nördlich der B 35 gelegene, höhengleiche Einmündung des „Anschlussrohres“ in die K 29 würde durch die neue Rampe stark entlastet und damit deutlich leistungsfähiger.

Die Gesamtkosten der Baumaßnahme liegen bei rund 1,2 Millionen Euro, von denen der Bund 732.000 Euro und der Landkreis inklusive der Zuwendung Landes 468.000 Euro trägt. Der Spatenstich zu diesem Vorhaben ist für den 19. April, 15 Uhr, vorgesehen, Baubeginn ist dann am 24. April 2017. Es wird mit einer Bauzeit von fünf bis sechs Monaten gerechnet. In dieser Zeit wird es zu Einschränkungen, d.h. zu wechselnden Sperrungen und Umleitungsstrecken kommen. Entsprechende Informationen veröffentlicht der LBM.

Betroffen wird auch der Rheinradweg sein. Dieser wird ab dem Kreisell Rheinbrückenstraße/Mainzer Straße/Hafenstraße/Münchener Straße an der JET-Tankstelle über die Mainzer Straße, Zur Wörthspitze und Siegfried-Jantzer-Straße umgeleitet.

## Buchsbaumzünsler-

### Tipp zur Entsorgung befallener Pflanzen

Der Buchsbaumzünsler, ein Schädling des Buchsbaumes, ist dieses Jahr schon sehr früh aktiv. An befallenen Pflanzen frisst er innerhalb kürzester Zeit die Blätter und schädigt auch die Triebe. Wird er nicht früh genug erkannt und bekämpft, kann es zum Absterben der Buchsbaumpflanzen kommen. Befallene Pflanzenteile sollten schnell entsorgt werden.

Die Kreisverwaltung Germersheim weist darauf hin, dass kleine Mengen an Buchsschnitt über die Biotonne oder über Bioabfallsäcke entsorgt werden können. Diese sind zum Preis von 2,30 Euro erhältlich. Sie können am Leerungstag der Biotonne verschlossen am Straßenrand zur Abholung bereitgestellt werden. Ihr Volumen beträgt 120 l. Die Verkaufsstellen findet man im Abfallkalender.

Größere Mengen an Buchsabfall sollten ausschließlich am Wertstoffhof Westheim angeliefert werden, möglichst verpackt in Säcken. So ist gewährleistet, dass alle Buchsabfälle des Landkreises letztendlich dem Kompostwerk Westheim zugeführt werden. Bei der professionellen Rottesteuerung des Kompostwerkes erhitzt sich die Kompostmiete in kurzer Zeit so stark, dass ein Temperaturniveau erreicht wird, bei dem die verschiedenen Stadien des Zünslers sicher abgetötet werden. Die Anlieferung der befallenen Buchspflanzen an den Häckselplätzen der Gemeinden ist nicht zulässig. Die hier angelieferten Pflanzenabfälle lagern oft über einen längeren Zeitraum, so dass sich der Schädling von hier aus weiter verbreiten könnte. Auch von einer Eigenkompostierung befallener Pflanzenteile im eigenen Garten rät die Kreisverwaltung dringend ab.

## Von Mai bis Oktober wieder wöchentliche Leerung der Biotonnen im Landkreis Germersheim

Die Kreisverwaltung teilt mit, dass in der warmen Jahreszeit die Bürger des Landkreises Germersheim wieder die Möglichkeit haben, ihre Biotonnen wöchentlich leeren zu lassen. Der Zeitraum, in dem die Biotonnen jede Woche angefahren werden, erstreckt sich von Anfang Mai bis Ende Oktober.

In diesem Zusammenhang gibt die Kreisverwaltung den Tipp, den Termiservice der Abfallwirtschaft zu nutzen. Hier bekommt man seine persönlichen Abfuhrtermine (inkl. Verlegungen) ganz einfach per Mail zugeschickt und verpasst somit keine Leerung mehr. Dafür registrieren kann man sich auf der Homepage der Abfallwirtschaft unter [www.kreis-germersheim.de/denkdran](http://www.kreis-germersheim.de/denkdran).

## 31. Mai ist Abgabefrist für Steuererklärung

### Info-Hotline der Finanzämter beantwortet Fragen und gibt Tipps

Der 31. Mai ist für einen Großteil der Bürger die Frist zur Abgabe ihrer Steuererklärung.

Um Fragen, wie „Welche Belege müssen zur Steuererklärung noch eingereicht werden?“, „Wo trage ich Kinderbetreuungskosten oder Werbungskosten ein?“, „Wie funktioniert die elektronische Steuererklärung?“ zu klären, steht die Info-Hotline der rheinland-pfälzischen Finanzämter am Donnerstag, 4. Mai 2017, unter 0261-20 179 279 von 8:00 bis 17:00 Uhr zur Verfügung.

Zudem ist die Info-Hotline auch über den Aktionstag jeden Montag - Donnerstag von 8:00 - 17:00 Uhr und freitags bis 13:00 Uhr erreichbar.

**Vorausgefüllte Steuererklärung – ein Service der elektronischen Steuererklärung, der Arbeit spart**

Ein Großteil der Daten, die für die Steuererklärung benötigt werden (z. B. Lohndaten des Arbeitgebers, Bescheinigung über Rentenzahlungen, Beiträge zu Kranken-, Pflege und Rentenversicherung, Name, Adresse, Geburtsdatum), können elektronisch abgerufen und in die elektronische Steuererklärung übernommen werden.

Dies hilft, Übertragungsfehler zu vermeiden und trägt dazu bei, die Erstellung der Steuererklärung zu erleichtern. Um das sog. Belegabrufverfahren nutzen zu können, muss man die Steuererklärung elektronisch erstellen und übermitteln. Weitere Infos gibt es unter [www.elster.de](http://www.elster.de).

## Aus Kreis und Region

### Selbsthilfegruppe

#### „Chronische Schmerzen, was nun?“

Alle Termine finden im Pflegestützpunkt Herxheim, Käsgasse 15 statt. Parkmöglichkeiten gibt es vor der Haustür, Die Treffen finden immer um 17.00 Uhr statt. Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an Frau Duthweiler vom Pflegestützpunkt Herxheim, Tel. 07276/7685. Nächster Termin: Montag, 24.04.2017.

### Eduard-Spranger-Gymnasium Landau:

**Auf dem Weg zur Tradition: Ehemaligentreffen am ESG am 17. Juni 2017**

Nach der erfolgreichen Premiere im letzten Jahr laden die Freunde des Eduard-Spranger-Gymnasiums und das Eduard-Spranger-Gymnasium auch im Jahr 2017 wieder zu einem Ehemaligentreffen am ESG ein. „Auf dem Weg zur Tradition“ befindet sich der zweite Samstag im Juni für das jährlich geplante Event.

So bietet sich allen Ehemaligen die Möglichkeit, am Samstag, 17. Juni 2017 von 14 bis 18 Uhr in ungezwungenem Rahmen andere ehemalige Schülerinnen und Schüler, Lehrerinnen und Lehrer wiederzutreffen, in Erinnerungen zu schwelgen und Neuigkeiten auszutauschen. Das alles bei guter Musik, leckeren Snacks und interessanten Führungen durch das Schulgebäude, welches in den letzten Jahren umfassend saniert wurde und noch weiter modernisiert wird.

Herzliche Einladung an alle ESG'lerInnen, an diejenigen, die es waren - und an alle, die es (wieder) werden wollen!

### Infotermin Fachschule für Ergotherapie

Die Fachschule für Ergotherapie bietet am **27. April** die Möglichkeit, sich über die Ausbildung zum Ergotherapeuten/zur Ergotherapeutin sowie die Ausbildungsvoraussetzungen und Berufsaussichten zu informieren und die Fachschule zu besichtigen. Dozenten und Schüler stehen für Fragen bereit. Eine Voranmeldung ist nicht erforderlich, Interessierte treffen sich um **15:00 Uhr** im CJD Maximiliansau, Weiterbildungszentrum, Haus 3, EG, Rheinstraße 1, 76744 Wörth-Maximiliansau.

Weitere Informationen erhalten Sie auch bei Bernadette Epp, Fon 07271 947-119 oder unter [www.fachschule-ergotherapie.eu](http://www.fachschule-ergotherapie.eu)

## Deutscher Allergie- und Asthmabund e.V.

### Selbsthilfetreffen/Informationsabend in Schaidt

Der Deutsche Allergie- und Asthmabund e.V. DAAB ist die größte und älteste Patienten- und Verbraucherschutzorganisation für Menschen mit Allergien, Asthma, Neurodermitis, Urtikaria und COPD und wurde 1897 auf der Nordseeinsel Helgoland gegründet.

Wir feiern dieses Jahr unser 120-jähriges Jubiläum sowie das zwanzigjährige Bestehen unserer rollenden Beratungsstelle, das AllergieMobil. Wir sind der Ortsverband Wörth/ Schaidt des Deutschen Allergie- und Asthmabundes und laden regelmäßig Interessierte, Betroffene sowie deren Angehörigen mit Allergie, Asthma und Neurodermitis zu unseren Selbsthilfetreffen/ Informationsabenden zu den aktuellen Themen nach Schaidt ein. Der Ortsverband Schaidt besteht seit September 2009 und ist ihr Ansprechpartner für Allergie, Asthma und Neurodermitis in der Südpfalz.

Wann: Am Donnerstag, den 27.04.2017 um 19:30Uhr

Zum Gesprächskreis /Informationsabend

Wo: Jugendraum des Bürgerhauses in Schaidt, Hauptstraße121

Kontakt und Beratung:

Montag und Mittwoch von 10.00 Uhr bis 16.00 Uhr,

Dienstag und Donnerstag von 13.00 Uhr bis 17.00 Uhr.

Ihre Ansprechpartnerin des Deutschen Allergie- und Asthmabundes e.V. (DAAB) Ortsverband Wörth/ Schaidt Frau Bettina Maier, steht ihnen gerne für Ihre Fragen unter der Telefonnummer 06340/905172 zur Verfügung.

Neu eingetroffen sind folgende Broschüren und Flyern, sie können kostenlos beim Ortsverband Wörth/Schaidt angefordert werden:

Das Aktuelle Allergiekonkret 04/2016, Flyer „Die Selbstdarstellung des DAAB“ (neu)

Flyer „Allergien“, Broschüre „Pollen und Kreuzallergien“

Flyer „Anaphylaxie in Kita und Schule“, Flyer „Anaphylaxie Hilfe für den Alltag“

Flyer „Anaphylaxie -Tipps zum sicheren Haushalt“

Flyer „Laktose, Fruktose, Gluten und Histamin in der Ernährung“.

## Existenzgründung

Informationsveranstaltung für Existenzgründerinnen und -gründer im Berufsinformationszentrum (BiZ) der Agentur für Arbeit Landau

Am Donnerstag, den 27. April 2017, findet im Berufsinformationszentrum (BiZ) der Agentur für Arbeit Landau, Johannes-Kopp-Str. 2, von 16.00 bis 17.00 Uhr eine Informationsveranstaltung zum Thema „Existenzgründung“ statt.

Im Vortrag informiert Kevin Schwarz von der Struktur- und Genehmigungsdirektion Süd über die notwendigen Genehmigungsverfahren, die zuständigen Behörden, Formulare und Kosten.

Eine Vermittlungsfachkraft beantwortet zudem Fragen zu finanziellen Fördermöglichkeiten durch die Agentur für Arbeit. Es ist keine Anmeldung erforderlich.

Informationen zur Vortragsreihe und weitere Veranstaltungen gibt es im Internet unter [www.arbeitsagentur.de/landau](http://www.arbeitsagentur.de/landau).



**Gemeinde- und Städtebund  
Rheinland-Pfalz**

Anzeige

**GStB** [www.gstb-rlp.de](http://www.gstb-rlp.de)

## Neuaufgabe

### „Handbuch der Gemeinderatssitzung“

In der Schriftenreihe des GStB ist die 2. Auflage des „Handbuchs der Gemeinderatssitzung“ erschienen. Neben der aktuellen Fassung der Gemeindeordnung sowie der Mustergeschäftsordnung für Gemeinderäte enthält das umfassende Werk Informationen zu typischen Fallgestaltungen rund um eine Gemeinderatssitzung. Dabei sind die Neuregelungen zur Sitzungsöffentlichkeit praxisbezogen dargestellt. Daher ist das Werk für Kommunalpolitiker/innen und Mitarbeiter/innen im Sitzungsdienst und den Kommunalaufsichtsbehörden obligatorisch. Bestellungen werden gerne unter [info@gstbrp.de](mailto:info@gstbrp.de) entgegengenommen.

## Der Förderverein Jugendfußball sagt Danke



Der Förderverein Jugendfußball des FC Phönix erhielt von Thorsten Metz vom CDU Ortsverein eine Spende von 300,00 € aus der diesjährigen Christbaumsammelaktion der CDU im Januar 2017. Wir freuen uns über diese großzügige Spende, die unsere tägliche Arbeit mit unseren knapp 200 Jugendlichen im Alter von 5 – 19 Jahren ganz toll unterstützt.

Anbei von links nach rechts Thomas Hofmann, Vorstand FC Phönix Bellheim, Thorsten Metz und Jochen Wambsgans, Vorstand Jugendförderverein FC Phönix Bellheim.

[www.hinkelbein-baumpflege.de](http://www.hinkelbein-baumpflege.de)



**Baumfällungen  
Wurzelstockfräsung**

Sicher & schnell, speziell ausgebildete Baumkletterer, Hebebühne verfügbar, eigener Häcksler.

Unverbindliche Beratung vor Ort!



**Hinkelbein  
Baumpflege**

Sascha Hinkelbein  
Forstwirt

Tel: 0 63 47 / 60 80 830 · Mobil: 01 71 / 21 42 318 · Untere Hauptstr. 30 · 67363 Lustadt

**H&F Für ein glänzendes Ergebnis**

Glas-, Wintergärten-, Teppichböden-, Polstermöbel- Schaufenster- u. Unterhaltsreinigung. Versiegelung von Lino- u. PVC-Böden Bauend- u. Fassadenreinigung u.v.m.

**Hartenstein & Flick, Herxheim, ☎ 0 72 76 / 918 413**

## DACHARBEITEN

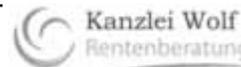
- eigener Gerüstbau • Altdachumdeckung • Dämmung von Dach und Wand
  - Dachrinnenreinigung • Flachdachsanieierung • Fassadenarbeiten
- Angebot vor Ort. Ausführung zum Festpreis.

Schulz Dachdeckerei GmbH, Rodenbach, Herr Lindner, Tel. 0171 / 7870850

## RENTE FALSCH?!

**Vertrauen ist gut, Kontrolle ist besser -**

- Professionelle Bescheidprüfung
- Prüfung Zusatz-, Sondernversorgung
- Rentenanträge
- Ehem. DDR- oder Auslandszeiten - Fremdrengengesetz
- Beratung von Selbstständigen - Statusverfahren
- Gerichtliche sowie außergerichtliche Vertretung
- Alle Behördenangelegenheiten



**Kanzlei Wolf - Rentenberatung**

Nordparkstr. 12 · Landau · Tel.: 06341 / 2660010

[www.rentenberatung-wolf.de](http://www.rentenberatung-wolf.de)

• Bitte aufbewahren/ausschneiden

## ▲ Sonderveröffentlichung ▲



**Muttertag**

**KW 17/2017:**

Red.-schluss 24.04., 16 Uhr

**KW 18/2017:**

Red.-schluss 02.05., 9 Uhr

**ULLMER  
BRÜGGEMANN**

ANZEIGENBERATUNG  
GRAFIK-DESIGN  
WERBEORGANISATION

*Unsere Ideen / für Ihren Erfolg ...*

**P Spanierstraße 70**

**▲ 76879 Essingen\_Südliche Weinstraße**

**T 06347/97208-0 ▲ F 06347/97208-10**

**E [info@u-b-werbung.de](mailto:info@u-b-werbung.de)**

▲ Ihr Ansprechpartner für Amts- und Mitteilungsblätter ▲

**ROLERCH**

SERVICE POINT  
REIFENDIENST/FREIE WERKSTATT FÜR ALLE FABRIKATE

- ✓ Reifenservice & Einlagerung
- ✓ Inspektion nach Herstellervorgabe
- ✓ Bremsen-, Klima- & Scheibenservice
- ✓ Reparaturen aller Art
- ✓ TÜV/AU
- ✓ Unfallinstandsetzung
- ✓ Teile/Zubehör

Im Schlangengarten 18 • 76877 Offenbach • Telefon: 0 63 48/91 93 70

**TOYOTA**

**AUTOHAUS LERCH**

Im Schlangengarten 18 • 76877 Offenbach  
www.autohaus-lerch.de



**Endlich ist der Spargel wieder da!**

**Jetzt fit in den Frühling starten mit gesundem, leichtem Spargel**

(iPr). Endlich ist sie wieder da, die Spargelzeit. Nach dem Winter, der bei vielen mit eher fettreicher Ernährung einher geht, freuen wir uns wieder auf die leicht verträglichen, schmackhaften und sehr gesunden Sprossen. Kalorienarme Speisen und Leckereien mit viel Gemüse fördern das Wohlbefinden deutlich. Spargel wirkt hier besonders aktivierend und entschlackend, denn er entwässert den Körper ohne ihm wichtige Salze oder Mineralstoffe zu entziehen.

**Gesund und lecker**  
Spargel enthält besondere Inhalts-

stoffe, die entwässernd wirken und den Nieren auch über einen längeren Zeitraum unterstützend zur Seite stehen. Dadurch purzeln nicht nur die Pfunde, denn die leckeren Stangen sind reich an Vitaminen und wirken sich positiv auf den menschlichen Organismus aus. Mit diesen „Kraftpaketen der Natur“ ist zudem gewährleistet, dass der Körper auch wirklich nur entwässert wird, denn lebenswichtige Mineralstoffe werden nicht mit ausgeschieden und der Elektrolythaushalt bleibt ungestört. Auf die Nieren- und Leberwerte sowie den Blutzucker und das Blutfett hat Spargel ebenfalls

keinen Einfluss. Er versorgt den Körper stattdessen mit wertvollem Kalium, das unter anderem für die Muskelaktivität und die Regulierung der Nervenfunktionen verantwortlich ist.

Und bei Beschwerden wie Wasseransammlungen in Beinen und Gelenken wirkt sich die Ausschwemmung von überschüssigem Gewebswasser gerade positiv aus.

*Hoffmann's-Hof*  
Spargelanbau

**tägl. feldfrischer Spargel**  
auch geschält

Unsere Hofladenspezialität:  
sauer eingelegter Spargel und weitere Angebote

**Spargelfest vom**  
**29. April bis 01. Mai 2017**

An der alten Neupotzer Str. 4 - 76764 Rheinzabern, Tel. 07272/71336



**ULLMER BRÜGGEMANN**

ANZEIGENBERATUNG  
GRAFIK-DESIGN  
WERBEORGANISATION

Unsere Ideen / für Ihren Erfolg ...

**Erscheinung KW 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19/2017**

Norbert Ullmer  
Alexander Brüggemann

0170-1842290  
0170-1862290

Spanierstraße 70  
76879 Essingen in der Pfalz • Südliche Weinstraße  
Tel. 06347/97208-0 • Fax 06347/97208-10  
E-Mail: info@u-b-werbung.de

**Wir informieren ! Wir informieren !**

# IHRE *Gesundheit* IN BESTEN HÄNDEN



– Anzeige –

Foto: djd/Allianz AG/thx



## Jeder zweite Arbeitnehmer hat Angst vor einem Burnout

Der Dauerstress im Job macht immer mehr deutschen Arbeitnehmern zu schaffen. Fast drei Viertel von ihnen haben das Gefühl, im Arbeitsalltag einer psychischen Belastung ausgesetzt zu sein, die nicht gut ist für die Gesundheit. Jeder Zweite ist der Ansicht, dass Stress die eigene Leistungsfähigkeit einschränkt. Und ebenso viele Arbeitnehmer befürchten sogar, deshalb in einen Burnout zu geraten. Das ergab eine aktuelle, repräsentative Ipsos-Umfrage im Auftrag der Allianz. Die Sorgen der Arbeitnehmer kommen nicht von ungefähr: Immerhin mehr als zwei Drittel der Befragten kennen Burnout-Patienten aus ihrem persönlichen Umfeld. Für viele Beschäftigte ist dies Warnung genug - etwa die Hälfte hat schon darüber nachgedacht,

die Arbeitszeit zu reduzieren oder gar den Arbeitgeber zu wechseln. Gestresst durch ihren Job sind im Übrigen besonders jüngere Arbeitnehmer. Hauptgründe für die Belastung sind für viele Befragten das hohe Arbeitsaufkommen, Zeitdruck und Kollegen. Die Ärztin und Psychotherapeutin Dr. med. Nilufar Heydari sieht Stress auch als Zeichen einer beschleunigten Lebenswelt: „Vielen Menschen fällt es schwer abzuschalten. Im Beruf erwarten Kollegen und Chefs, dass man schnell reagiert. Auch das Privatleben bietet oft keine Entspannung mehr, denn dank Facebook, WhatsApp und Co. sind viele permanent auf Abruf.“

Die eigene psychische Belastung ist am Arbeitsplatz selbst

aber kaum Thema: Nur etwa jeder Vierte der Befragten gibt an, darüber mit dem Vorgesetzten reden zu können. Ebenfalls nur etwa ein Viertel wendet sich an Kollegen. Spricht man doch über Stress im Job, tun dies 52

Prozent mit dem Partner, neun Prozent behalten Probleme sogar ganz bei sich. Um dies zu ändern, bieten nun auch Versicherungen Unterstützung bei seelischer Belastung.

djd 57772pn

## Mit emotionaler Stabilität neue Aufgaben meistern

Der digitale Wandel ist in allen Altersschichten und Berufsgruppen angekommen. Doch manchmal ziehen die aus der zunehmenden Digitalisierung resultierenden Veränderungen im Arbeitsalltag gesundheitliche Probleme wie Einschlafschwierigkeiten, Kopf- und Rückenschmerzen sowie emotionale Erschöpfung nach sich. In der aktuellen Barmer GEK-Studie „Auswirkungen der Digitalisierung der Arbeit auf die Gesundheit von Beschäftigten“ gaben 23 Prozent der Befragten an, sich ausgebrannt zu fühlen. Sie empfinden ständige Veränderungen im Unternehmen als Belastung und fürchten um ihren Arbeitsplatz.

Um die Anforderungen der digitalen Arbeitswelt mit den familiären und gesundheitlichen Bedürfnissen in Einklang zu bringen, sind sowohl Arbeitgeber als auch Arbeitnehmer gefordert.

Auch Führungskräfte müssen sich an die veränderten Arbeitsbedingungen und -prozesse erst gewöhnen und sie für sich persönlich annehmen. „Fehlt eine stabile Führung in Form einer zeitnahen, transparenten und einheitlichen Kommunikation, entstehen Unruhe oder Gerüchte“, erklärt Iris Dohmen, Diplom- Psychologin

bei TÜV Rheinland. Experten können Führungskräfte und ihre Mitarbeiter dabei unterstützen, indem sie zuhören und Emotionen in den Fokus rücken – sowohl positive wie Neugier als auch negative wie Selbstzweifel, Panik, Wut und Trauer. Sie helfen auch dabei, diese zu regulieren.

„Eine fachlich-sachliche Herangehensweise reicht nicht aus, um einen gesunden Mittelweg zu finden, denn bei Konflikten sind immer Emotionen und der Verstand im Spiel“, so Dohmen. Mitarbeiter durchlaufen verschiedene emotionale Stadien, wenn sie sich von alten Abläufen lösen müssen. Bei Ängsten oder Abwehr gegenüber neuen Prozessen und Softwareprogrammen empfiehlt sie den Vorgesetzten, ihren Mitarbeitern Mut zu machen und Vertrauen zu schenken.

Es ist ihre Aufgabe zu erkennen, welche Mitarbeiter mehr Unterstützung benötigen, und dabei individuelle Verhaltensweisen zu berücksichtigen. Hier spielt auch das Alter der Belegschaft eine Rolle. „Junge Menschen haben oft weniger Probleme mit Veränderungen als ältere Generationen, weil sie schon damit aufgewachsen sind“, sagt Iris Dohmen.



## PRAXIS FÜR ERGOTHERAPIE

Edelgard Chrzanowski | STAATLICH ANERKANNTE ERGOTHERAPEUTIN

Unsere seit 30 Jahren bestehende Praxis bietet vielfältige Möglichkeiten in einem Haus mit großem Garten, 9 Therapiezimmern und Therapiehunden.

Unser Team

Unsere Arbeit



### PÄDIATRIE

- Therapie bei ADHS und ADS
- Schulprobleme
- Hyperaktivität
- Konzentrationsstörung
- Entwicklungsverzögerung
- Autismus
- körperliche oder geistige Behinderung
- Legasthenie
- Hausaufgabenhilfe / Lernprobleme

### PSYCHIATRIE

- Störung des Sozialverhaltens
- Depressionen
- Angststörung
- Essstörung
- Somatische Störungen
- Persönlichkeits- und Verhaltensstörung
- Abhängigkeitsyndrom
- Erziehungsprobleme für Kinder
- Erwachsenen- und Familientherapie

### und Fachbereich NEUROLOGIE

- u.a. Neurofeedback

### ANSCHRIFT

Schafgardendamm 1  
76774 Leimersheim  
Telefon 0 79 72 / 12 61  
Fax 0 79 72 / 9 73 19 99  
www.ergotherapie-chrzanowski.de

# IHRE *Gesundheit* IN BESTEN HÄNDEN



- Anzeige -

Foto: djd/Bad Aibling



## Jetzt ist Lebensfreude angesagt

Viele Menschen verspüren im Frühling unbändige Lust auf Aktivität und Abenteuer. Gut gelaunt und voller Tatendrang möchten sie die ersten warmen Sonnenstrahlen genießen. Verliebte träumen davon, mit dem Partner innige Stunden zu verbringen. Küssen steht jetzt hoch im Kurs, dem Umfrageportal Statista zufolge sehnen sich im Frühjahr 45 Prozent der Befragten nach körperlicher Nähe. Experten zufolge ist das Phänomen Frühlingsgefühle eine Sache der Hormone: Je höher die Anzahl der Sonnenstunden pro Tag ist, desto mehr vom Glückshormon Serotonin wird im Gehirn freigesetzt.

Doch während die Frühlingsgefühle erblühen, liegt das Immunsystem oft noch im „Winterschlaf“ und Viren haben leichtes Spiel. Die Konsequenz? In vielen Fällen erblühen nicht nur die Frühlingsgefühle, sondern auch die Lippenbläschen. Mangelnde Bewegung, Erkältungen und die kalte Witterung haben im Winter die Abwehr

geschwächt. Daher zeigen sich bei vielen Herpesgeplagten gerade im Frühling die ansteckenden Bläschen auf der Lippe. Auch intensive UV-Strahlung kann das schlummernde Virus wecken: Die Sonneneinstrahlung verändert den Stoffwechsel und kann so die Immunabwehr der Hautzellen verlangsamen.

Was kann man tun, damit daraus kein „Herpesfall“ wird? Lokale Therapien mit Virustatika sind zwar etabliert, aber sie helfen nicht allen Patienten. Wie Maria Lohmann, Buchautorin und Heilpraktikerin aus München, erklärt, kann eine frühzeitige Einnahme spezieller Mikronährstoffe dafür sorgen, dass eine Herpes-Infektion seltener ausbricht und dass die Heilung beschleunigt wird: „Die Kautablette Lyrandia aus der Apotheke beispielsweise enthält die Aminosäure L-Lysin sowie Zink, Selen, Vitamine und Bioflavonoide.“

Stress schwächt das Immunsystem und ist laut Lohmann einer der Hauptauslöser einer Herpesinfektion. Daher sollten

Betroffene ausreichend schlafen. In turbulenten Zeiten können auch kleine Auszeiten oder Entspannungstechniken wie Yoga für mehr Ruhe und Gelassenheit sorgen.

Wer häufig von Lippenherpes geplagt wird, sollte zudem auf eine lysinreiche Ernährung mit Hülsenfrüchten, Soja, Fisch und Kartoffeln achten.

djd 58801n

## Burnout - Symptome und Behandlung

Die Liste der Ursachen für ein Burnout ist lang und vielfältig: Mobbing, Überstunden, lang andauernde Belastungen, ein hoher Leistungsdruck, Angst vor dem Arbeitsplatzverlust, Krisen in der Familie, aber auch organisatorische Schwächen gehören dazu. Weitere Ursachen sind unrealistische Ansprüche, Überforderung sowie zu geringe oder keine Erholungsphasen.

Burnout-Syndrome sind sehr vielfältig. Sie äußern sich emotional, psychisch und kognitiv, können aber auch in Form von psychosomatischen Beschwerden auftreten. Jeder Betroffene zeigt ein individu-

elles Muster von Symptomen und Beschwerden.

Das Burnout-Syndrom beschreibt den Zustand emotionaler Erschöpfung und reduzierter Leistungsbereitschaft. Der Verlauf beginnt mit dem langsamen Abstieg aus einer hohen Leistungsbereitschaft in die ineffiziente tägliche Arbeit. Das Burnout-Syndrom ist in erster Linie gekennzeichnet durch: Niedergeschlagenheit, innere Unruhe und Erschöpfung. In diesen Erschöpfungszustand kann jeder geraten, der permanent im beruflichen Alltag überfordert ist. Überhöhte Erwartungen an sich selbst lassen den Druck wachsen, um diese zu erfüllen.

## Auftanken statt Ausbrennen - Burnout-Prophylaxe

Seelische Probleme nehmen in unserer hektischen Zeit stark zu.

Die Anforderungen an uns selbst steigen sowohl im Beruf als auch im privaten Leben. Das Burnout-Syndrom - auf Deutsch „ausgebrannt sein“ - kann eine Reaktion darauf sein.

Steht ein Mensch unter Stress, schützt der Körper eine Reihe von Stresshormonen wie Cortisol, Adrenalin und Noradrenalin aus, was zu unterschiedli-

chen Befindlichkeitsstörungen führen kann. So gehören unter anderem Nervosität, Erschöpfung, Gereiztheit, Schlafstörungen, Kopfschmerzen, Muskelverspannungen, Herzklopfen, Heißhunger auf Süßes und eine erhöhte Infektanfälligkeit zu den Anzeichen für einen beginnenden Burn-out. Der Stress-Fragebogen unter [www.imzig.de](http://www.imzig.de) kann Anhaltspunkte bieten, wie es um den persönlichen Stresslevel bestellt ist. *djd*



## Pflege zu Hause

### Vermittlungs- und Betreuungsagentur

**Häusliche 24-Stunden Pflege**

**Ihre Vorteile:**

- Deutsche Sprachkenntnisse
- Ansprechpartner vor Ort
- Bezahlbar
- Alternative zum Pflegeheim

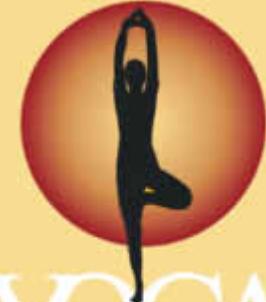
**Sprechen Sie uns an –  
Wir finden für Sie die richtige Lösung!**

**Siemensstr. 16e • 76751 Jockgrim • Tel.: 07271 – 98 10 800**

**[www.as-pflegezuhaue-jockgrim.de/info@as-pflegezuhaue-jockgrim.de](http://www.as-pflegezuhaue-jockgrim.de/info@as-pflegezuhaue-jockgrim.de)**

**Anstett Agnieszka und Seither Roland**





**NEUE KURSE AB 24.04.2017**

- Yoga für die Wirbelsäule
- Yoga-Aufbaukurse
- Regeneratives Yoga
- Yoga für Fortgeschrittene
- Workshops Yoga mit Achtsamkeit
- Meditation Jahresgruppe
- Yoga Balance
- Ayurveda Workshops
- Klangschalen-Meditation

**SUSANNE SCHMIDT  
HOLZMÜHLENSTRASSE  
67368 WESTHEIM  
06344-508871**

**YOGA**  
*SURYA*  
IM HOFGUT HOLZMÜHLE

**YOGASURYA · HOLZMUEHLE.DE**

# WEINKULTURNACHT

## 29. APRIL 2017

**18:00 - 23:00 UHR, RATHAUS ZELL (MOSEL)**

Foto: Philipp Bohn



Genießen Sie im historischen Ambiente des Rathauses Wein in Kombination mit...  
... Glaskunst, Schmuckdesign, Sekt, Sensorik, Schokolade,  
Wurstspezialitäten und Handwerk.

**LICHT-WEINPROBE**  
– ERLEBEN SIE, WIE DAS AUGE DIE NASE HINTERS LICHT FÜHRT.

Vorverkauf: 19,- € zzgl. 3,- € Glaspfand  
Abendkasse: 22,- € zzgl. 3,- € Glaspfand

inkl. Jungweinprobe der Zeller Jungwinzer,  
Besichtigung bzw. Teilnahme an allen Weinkultur-Stationen

Karten: Zeller Land Tourismus GmbH, Tel. +49 6542 9622-0

Eine Veranstaltung der Zeller Land Tourismus GmbH in Zusammenarbeit  
mit der Stadtverwaltung und den Jungwinzern der Stadt Zell (Mosel)

Änderungen vorbehalten!



# Bürgermeisterwahl am 14. Mai 2017



Wir unterstützen  
die Wahl von

**Bürgermeister  
Dieter ADAM**

Er ist aufgrund seiner fachlichen  
Qualifikation, seiner kompetenten  
Amtsführung und seiner  
Bürgernähe

**die beste Wahl  
für unsere Verbandsgemeinde**

- **er** steht uns immer mit Rat und Tat zur Seite und unterstützt tatkräftig die Anliegen unserer Ortsgemeinden
- **er** handelt in seiner Amtsführung **parteilos** **unabhängig**, sachorientiert und greift nicht in die innere Ortspolitik ein
- **er** belässt - mit einer umsichtigen und auf **Wirtschaftlichkeit** ausgerichteten Kommunalpolitik - den Ortsgemeinden bei einer **niedrigen Verbandsgemeindeumlage** politischen und finanziellen Handlungsspielraum
- **er** bringt mit seinen speziellen Kenntnissen (als Diplomverwaltungswirt und Inhaber des kommunalen Verwaltungsdiploms) unsere Verbandsgemeinde am besten nach vorne
- **er** hat mit seiner bisherigen erfolgreichen Tätigkeit und Erfahrung bewiesen, dass er der **richtige Verbandsbürgermeister** für uns ist

**Gehen Sie zur Wahl**

**Wählen Sie unseren Bürgermeister Dieter ADAM**

[www.dieter-adam.de](http://www.dieter-adam.de)



Paul Gärtner  
Bellheim



Gerald Job  
Ottersheim



Susanne Lechner  
Zeiskam



Stefanie Gödelmann  
Knittelsheim



**Gewerbeverband  
VG-Bellheim e.V.**

BELLHEIM  
KNITTELSHEIM  
OTTERSHEIM  
ZEISKAM

# Einkaufen vor Ort!

Ihre Fachgeschäfte, Handwerker und Dienstleister heißen Sie willkommen.



[www.gewerbeverband-bellheim.de](http://www.gewerbeverband-bellheim.de)

**Accessoires - Taschen - Schmuck - Goldankauf**

Uhren  Service

**Wernecke**

Postgrabenstraße 14  
76756 Bellheim  
07272 / 9004664  
Öffnungszeiten:  
Mo.-Fr. 14.00-18.00 Uhr  
oder nach tel. Vereinbarung

- Batteriewechsel und Uhrenarmbänder
- Uhrenreparatur in eigener Werkstatt
- Überholung von Wand- und Standuhren
- Freundschaftsringe

## Insektenschutz für Türen und Fenster nach Maß!

**Fragen Sie uns!**

HOLZWERKSTÄTTE  
**SCHWAB**

Waldstückerring 13  
76756 Bellheim, Tel.: 07272/2389

[www.holzwerkstaette-schwab.de](http://www.holzwerkstaette-schwab.de)

Dienstleistungsunternehmen  
Containerdienst - Transporte

# GÄRTNER

0 72 72 - 18 31  
Am Wasserturm  
76756 Bellheim



## REIFEN



## HARZ

Bellheim • Gewerbegebiet • Tel.: 07272/92870  
Neureifen • Montageservice • Gebrauchte Reifen

Geldspar-Tipp

## KFZ-MEISTERBETRIEB

• Allround-Service für alle Marken

► DEKRA -Stützpunkt **HU/AV** mittwochs ab 14.30, freitags ab 8 Uhr

**WIR MACHEN ALLE GLÜCKLICH!**



\* Ermittlung der Sehschärfe, keine Refraktion.

**JETZT ZUM KOSTENLOSEN SEHTEST\***



**HEINRICH OPTIK**

Mit Sicherheit die richtige Brille.

**Edgar Heinrich**  
AUGENOPTIKERMEISTER  
SPEZIALIST FÜR KONTAKTLINSEN

Heinrich Optik  
Hauptstraße 99  
76756 Bellheim

**Telefon**  
(0 72 72) 7 19 91

**Telefax**  
(0 72 72) 7 58 70

[www.heinrich-optik.de](http://www.heinrich-optik.de)

AUTOHAUS

# ELSNER

G M B H

SERVICEPARTNER MIT VERMITTLUNGSRECHT

76756 Bellheim • Waldstückerring 1  
Tel.: 0 72 72 / 9 32 90 • Fax: 0 72 72 / 93 29 90  
[www.auto-elsner.de](http://www.auto-elsner.de)



Jetzt starten und 159 € sparen....bis 23.04.2017

Gesund & Vital

Dein Fitness & Gesundheitszentrum

Was ich kann, schaffst DU auch!!

straff statt schlaff



Jetzt zur Wunschfigur

Fit in 2x 30 Min.

## FIGURWOCHEN

4-10 KG abnehmen

Gesund & Vital Bellheim  
Hauptstr. 97 (direkt im Ortskern)  
76756 Bellheim  
Tel. 07272 – 92 97 095  
[gesund-vital-bellheim.de](http://gesund-vital-bellheim.de)

Gesund & Vital Sondernheim  
Jungholzstr. 8 (bei der Fa. Hörner)  
76726 Gernersheim-Sondernheim  
Tel. 07274 – 96 44 068  
[gesund-vital-germersheim.de](http://gesund-vital-germersheim.de)

Fitnesskurse & Reha-Sport